KRANJ, petek, 11. 11. 1983 CENA 14 din Št. 86

GLAS

LETO XXXVI

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

Glavni urednik: Igor Slavec Odgovorni urednik: Jože Košnjek

Ob 35-letnici izhajanja odlikovan z Redom zaslug za narod s srebrno zvezdo

MS SZDL pripravil posvet
o uresničevanju dolgoročnega programa gospodarske stabilizacije

Papirji dušijo prizadevnost

Dokler niso znani pogoji gospodarjenja za prihodnje leto je težko načrtovati — Izvoza ne bo mogoče povečevati brez posodabljanja proizvodnje — Tehnologija zahteva uvoz nove opreme, zato naj bi z delom deviz delovne organizacije prosto razpolagale

Kranj — Težko je govoriti o uresničevanju dolgoročnega programa gospodarske stabilizacije, ko še niso znani pogoji gospodarjenja za prihodnje leto. Niti osnutek republiške, niti zvezne resolucije ne dajeta vedeti, na kakšne režime in spremembe lahko gospodarstvo prihodnje leto računa, kar se v Jugoslaviji še nismo dogovorili, kakšne usmeritve bodo sprejete na ključnih področjih dograjevanja gospodarskega sistema. To so poudarili na ponedeljkovem posvetu o uresničevanju dolgoročnega programa gospodarske stabilizacije na Gorenjskem, ki ga je pripravil medobčinski svet SZDL za Gorenjsko in so se ga razen gorenjskega političnega aktiva in direktorjev nekaterih večjih delovnih organizacij udeležili tudi člani CK ZKS, medobčinske in republiške gospodarske zbornice in nekateri drugi.

Bojan Klemenčič iz Iskre je menil, da je premalo le govoriti o nujnosti naslonitve na lastne moči, ne da bi zagotovili pogoje za to. Iskra Telematika izvaža predvsem na konvertibilno področje in vsako leto poveča izvoz za polovico. Vsi ti ambiciozni načrti pa bodo le težko uresničljivi, če se ne bo spremenil režim za uvoz opreme. Uspešen nastop na zahodnih trgih je namreč mogoč le s kvalitetnimi in sodobnimi izdelki, ki pa jih ni mogoče izdelovati z zastarelimi in iztrošenimi stroji in napravami.

Franc Grašič iz Peka je dejal, da bi bilo treba bolj stimulirati izvoz končnega proizvoda. Urediti je treba tudi cene surovin, ki so pri nas že sedaj dva do trikrat dražje kot na svetovnem trgu, saj je iz tako dragih materialov težko izdelovati izdelke za izvoz. Nuja po prestruktuiranju proizvodnje v tehnološko zahtevnejšo bo le težko uresničena, če gospodarstvu ne bo ostalo nekaj deviz za nakup opreme.

Tudi Slavko Zalokar je poudaril, da bodo dolgoročne izvozne naloge težko uresničene, če proizvodnje ne bomo posodabljali. Delovne organizacije bi morale imeti pravico, da z devizami, ki jim ostanejo, ko poravnajo vse dogovorjene in sprejete obveznosti, svobodno razpolagajo. Dokler ni tako, nimajo razpolagalne pravice, temveč le pravico evidence.

Zavzetost za izvoz med delavci upada, je dejal Peter Kobal iz Iskre Kibernetike. Prizadevanja se enostavno izgubljajo v administrativnih postopkih, ki se ponavadi vlečejo nekaj let. Tedaj pa je najugodnejši trenutek za nastop na tujem trgu že zamujen.

Štefan Korošec, ki je imel sklepno razpravo, je povedal, da leto 1984 ne bo lahko in bo marsikje preizkusni kamen pripravljenosti in sposobnosti za nadaljnji razvoj. Obveznosti do tujine so še vedno velike, zato izvoz še nadalje ostaja ključna naloga. Tega se morajo zavedati povsod in vsak mora pri sebi pogledati kaj še lahko naredi. Doseči je treba mobilizacijo vseh delovnih ljudi za večjo proizvodnjo, boljšo kakovost in izvoz, ker je samo v tem izhod iz sedanje krize.

L. Bogataj

Jesenice : Olimpija 5:3 (3:1, 2:1, 0:1)

Jesenice — Jeseniški hokejisti so v zadnji tekmi prvega dela državnega prvenstva na domačem ledu premagali najnevarnejšega tekmeca za naslov državnega prvaka, ekipo ljubljanske Olimpije. Srečanje ni bilo posebno kvalitetno, obe moštvi pa sta se izkazali z zares športnim bojem. V dvorani pod Mežakljo se je zbralo okrog 5500 gledalcev, ki so navdušeni pozdravili zmago domačih. Za Jesenice sta po dva gola dosegla Klemenc in Bešič, enega pa Drago Hrovat. S to zmago so »železarji« prevzeli vodstvo na lestvici, drugi gorenjski predstavnik, ekipa Kranjske gore, pa je po sedmih kolih na petem mestu med osmimi moštvi.

Razgovor o turizmu
z delovno skupino CK ZKS

Bled iztržil največ

Bled je letos najbolje vnovčil svojo kakovost, vendar še ni storjeno vse, da bi nastopal bolj enotno — Najbolj bode v oči razdrobljeni naložbeni dinar, posebej ker je zavoljo dobrega iztrkža letos denarja več — Gostinska šola na Bledu mora ostati

Bled — Bled je letos v vsej Jugoslaviji najbolje vnovčil svojo kakovost, vendar še ni storjeno vse, da bi nastopal bolj enotno, je bila osrednja ugotovitev torkovega posveta delovne skupine CK ZKS s predstavniki turističnega gospodarstva radovljiške občine. Delovna skupina, ki jo je vodila Katja Vandal, v njej pa sta sodelovala Štefan Korošec in Milica Mitič, se je popoldne pogovarjala še s sekretarji osnovnih organizacij zveze komunistov in obiskala osnovno organizacijo Gorje.

Turističnemu gospodarstvu radovljiške občine je letos uspelo zajeziti lansko upadanje turističnega prometa in našteli so 963 tisoč nočitev, kar je za okrogle 4 odstotke več kot lani. Blejski hoteli so bili letos kar 84 odstotno zasedeni, bohinjski 71 odstotno. Pohvalno je vsekakor, da se Bled — o katerem običajno teče beseda, ko govorimo o turističnem gospodarstvu radovljiške občine — ni odločil za razprodajo, kakor so ravnali drugod, temveč je svojo ponudbo gradil na večji kakovosti. Kakor je povedala Milica Mitič, je Bled v vsej Jugoslaviji najbolje vnovčil svojo kakovost. Devizni iztržek na gosta je bil na Bledu od tri do petkrat večji kot v turističnih središčih drugih republik. Tudi v Sloveniji je prav na vrhu, saj je bil njegov devizni iztržek enkrat večji kot drugod, večji kot v Portorožu, ki je bil dosti bolj publiciran.

Vedeti moramo seveda, da je letošnja dohodkovna uspešnost turističnega gospodarstva pogojena v znatni meri z drugačnimi pogoji gospodarjenja, na kar je posebej vplival drseči tečaj dinarja. Zato seveda tri in pol krat več denarja, ki so ga v primerjavi z lanskim letom lahko namenili v poslovne sklade, ne sme biti povod za samozadovoljstvo, temveč dobra denarna osnova za skupni dogovor, kaj bodo postorili, da bo na Bled prišlo še več tujih gostov, posebej takšnih, ki na dopustu porabijo več denarja.

Prav ob tem skupnem dogovoru pa trčimo ob problem, ki mu na Bledu nikakor ne morejo biti kos. Še vedno se v izgradnjo skupnih objektov in naprav vključujejo tisti, ki so zainteresirani in ne vsi, ki bi se morali. Turistična poslovna skupnost je v tem pogledu naredila nekaj korakov, vendar dolgoročno v celoti enotnega nastopanja še ni zakoličila. Zaradi dohodkovne uspešnosti je letos naložbeni dinar obilnejši, toda če bo ostal razdrobljen, najbolj smotrnega učinka ne bo imel, posebej, ker je bančnih posojil vse manj.

Pozornost so v razgovoru posvetili tudi blejski gostinski šoli in razveseljiv je podatek, da se šola vse več domačih učencev, saj pred leti temu ni bilo tako. Ostro so zavrnili izobraževalni avtomatizem, da se bodo v mreži šol lahko obdržale le tiste, ki bodo imele po tri oddelke vsakega programa. To bi namreč pomenilo, da bi Bled izgubil gostinsko šolo, s čimer bi bila storjena neprecenljiva škoda.

M. Volčjak

V SREDIŠČU POZORNOSTI

Skrb za odpadke

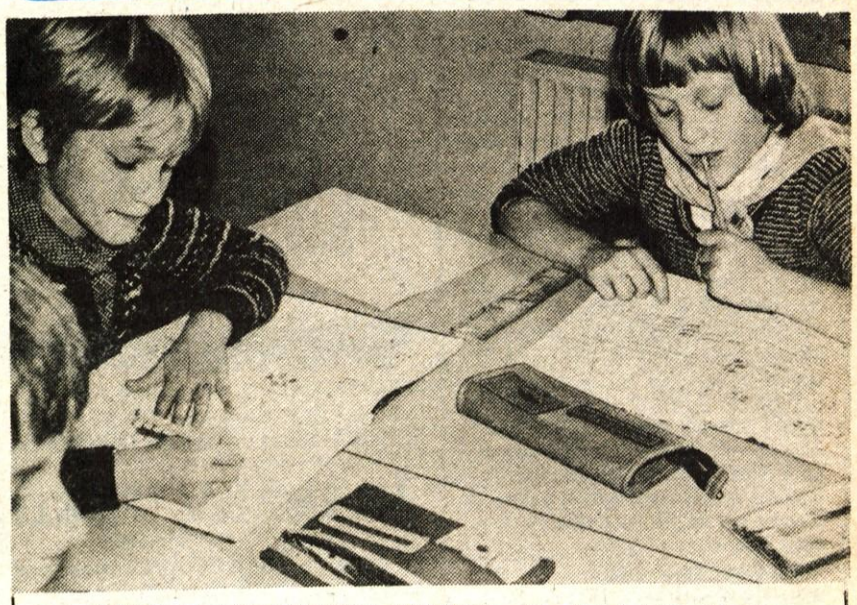
Že nekaj časa je tega, ko smo na področju širjenja industrije, povečevanja proizvodnje in nenazadnje tudi števila prebivalstva v posameznih urbanih okoljih dosegli tisto raven, da smo začeli razmišljati, kam z odpadki. V prihodnje glede tega lahko z zagotovostjo napovemo nezadržno napredovanje. Še več, kar zadeva vprašanje, kam z odpadki, bi lahko rekli, da nas je marsikje čas že prehitel.

Posvet, ki ga je s tem v zvezi pripravila medobčinska gospodarska zbornica za Gorenjsko oziroma njena komisija za varstvo okolja in uporabo sekundarnih surovin, je jasno in odločno pokazal, da nas na Gorenjskem čaka glede tega še veliko dela in da nam predvsem ne bi smelo biti žal tudi precejšnjih sredstev. Geološka sestava Gorenjske je takšna, da imamo le redka mesta, kjer so možna varna odlagališča odpadkov. Teren je namreč povprečno zelo propusten in so zato tudi nekatera današnja, čeprav organizirana odlagališča, kar zadeva varstvo okolja in ohranjanje zdravih prvin za človekovo zdravo bivanje, vprašljiva. Spomnimo samo na to, da je praktično celotno območje Gorenjske rezervat pitne vode za Ljubljano.

Misel, da bo tudi v prihodnje vsaka gorenjska občina imela svoje odlagališče za odpadke, je že postala nevzdržna. Rešitev je nedvomno le v skupnem odlagališču, pri čemer pa bo delo treba organizirati tako, da bo na posameznih zbirnih odlagališčih opravljeno tudi razvrščanje odpadkov in tudi namenska uporaba le-teh. Poskusi na podlagi nekaterih študij so že pokazali, da so odpadki lahko pomemben sekundarni vir energije, da jih je moč po nekaj letih uporabiti kot dodatek za oplemenitenje manjkvalitetnih kmetijskih zemljišč . . . Pri razreševanju problema se bo torej nedvomno treba usmerjati k takšnim ciljem.

To pa ne pomeni le skupnega dogovarjanja v gorenjskem prostoru, marveč tudi nalogo za skupno zagotovitev denarja. Bolj počasi se bomo lotevali tega problema, dražji in zato tudi težje dosegljivi bodo tudi cilji, da obvarujemo zdravo okolje.

A. Ž.



ZASLUŽENA IN PODARJENA DVOJKA — Srednješolski učitelji pravijo, da precej učencev pride v prve letnike s pomanjkljivim osnovnošolskim predznanjem, kar otežuje delo njim in boljšim srednješolcem. Cilj osnovne šole je, da čim več otrok pripelje do osmega razreda, jim tako dá široko splošno znanje in jih seveda pripravi za bolj ali manj zahtevne programe usmerjenega izobraževanja. Prav zato pa je izredno pomembna vloga svetovalcev za poklicno usmerjanje kot tudi zdaj še premalo tesno sodelovanje med učitelji v osnovni in srednjih šolah. O vprašanju zasluženih in podarjenih dvojk preberite več v zapisu na srednji strani.

Bodo ugasnili še drugi plavž?

Jesenice — V jeseniški Železarni so zaradi pomanjkanja koksa pred dnevi ugasnili prvi plavž. Sedaj grozi, da bodo morali ugasniti še drugega, če jim kmalu ne bo uspelo zagotoviti deviz za uvoz koksa. Posledice bi bile seveda hude, občutila bi jih vsa naša kovinsko predelovalna industrija.

Koksa v vsej Jugoslaviji primanjkuje, premoga za koksiranje premalo uvozimo, premalo ga pride iz domačih premogovnikov. Tako so dobave jeseniški Železarni iz koksarne Bakar v zadnjih dveh mesecih prepolovljene in zaloge so pošle. Za delo drugega plavža bi potrebovali vsaj obljubljeni 9.100 ton koksa, za prvega, ki je že ugasnjen, pa 16 tisoč ton.

V jeseniški Železarni so upali, da bodo koks lahko uvozili s pomočjo združevanja deviz njihovih kupcev. Vendar pravega zanimanja ni, izjema je le kranjska Iskra. Železarna sama seveda nima deviz, zato ji ostaja upanje, da bodo predelovalci vsaj sedaj za neposredni uvoz koksa pokazali več zanimanja, če že sicer niso nič kaj navdušeni za združevanje deviz. Zadnje upanje je pomoč iz deviznih rezerv Slovenije.

Varujmo obrežja vodotokov *— Narasla Sora je lani v Žireh porušila pet mostov. Vzrok: neurejena obrežja . . . Od oktobra do marca, ko vegetacija miruje, je čas, da očistimo obrežja vodotokov in jarkov. Vodnogospodarsko podjetje Kranj tudi letos izdaja lastnikom in uporabnikom zemljišč pospravilne naloge. Zapis iz Poljanske doline objavljamo na 9. strani — A. Ž.*

9. KRANJSKI ZIMSKO ŠPORTNI SEJEM
GORENJSKI SEJEM 17-20 NOVEMBER 1983
prodaja rabljene in nove zimsko športne opreme

PO JUGOSLAVIJI

KAKO PRIHODNJE LETO

Za uresničevanje dolgoročnega programa stabilizacije potrebuje Jugoslavija tudi prihodnje leto tujo finančno pomoč. Vendar ta ne sme pomeniti dodatnega povečevanja naših dolgov v tujini, pač pa je treba morebitna tuja posojila porabiti dosledno za tiste stvari, ki prispevajo k povečevanju izvoza, zlasti na konvertibilna področja. To so poudarili v sredo na seji predsedstva Slovenije, ko so razpravljali o posojilno-finančnih odnosih Jugoslavije s tujino v prihodnjem letu.

V razpravi je predsedstvo menilo, da bodo pogovori o tuji finančni pomoči toliko lažji, kolikor dosledneje bomo uresničevali opredelitve iz dolgoročnega programa gospodarske stabilizacije. Ob tem bi morali izkoristiti prav vse možnosti za povečanje izvoza. To velja zlasti za področja, na katerih je mogoče doseči hitre rezultate. Predvsem to velja za kmetijstvo in turizem. Zato je nerazumljivo, da osnutek zvezne resolucije za leto 1984 predvideva le dvoodstotno rast v kmetijstvu. Predsedstvo je tudi menilo, da je treba poiskati razloge za to, da so bile prave številke o zadolženosti naše države tujini znane prepozno. Preučiti je treba tudi podatke, zakaj tuji kupci vrnejo toliko blaga zaradi slabe kvalitete in drugih vzrokov. Malomarnost je treba odpraviti, saj zaradi nje izgubljamo tuja tržišča.

NESREČA V TUZLANSKEM RUDNIKU

Zdravniški kolegij na kirurškem oddelku tuzlanske klinične bolnice je sporočil, da nihče od 17 ranjenih rudarjev rudnika Mramor ni več v smrtni nevarnosti.

Pogreb petih rudarjev, ki so umrli zaradi eksplozijke metana v omenjenem rudniku pa je bil včeraj. Od njih so se poslovili v domu Moša Pijade v Tuzli, potem pa so jih odpeljali v rojstne kraje.

KJE IN KAKO BITI PRIPRAVNIK

Kje in kako se bo usposobilo za delo okoli 10.000 mladih, ki bodo letošnje šolsko leto končali tretjo oziroma četrto stopnjo usmerjenega izobraževanja? To vprašanje so zelo resno zastavili na zvezi skupnosti za zaposlovanje Slovenije. Ugotovili so namreč, da združeno delo ni pripravljeno na tako številen sprejem mladih, ki sedaj ne bodo pripravniki na srednji ali višji stopnji, temveč se bodo usposabljali za poklice, za katere je do sedaj zadostovala poklicna šola. Če združeno delo teh ljudi ne bo sprejelo za pripravnike, pomeni, da bodo kljub triali štiriletnemu šolanju ostali brez poklica.

Nova podražitev

V sredo je svet republiške skupnosti za cene med drugim dovolil podražiti elektriko, primestni in mestni promet, mleko in mlečne izdelke, piščance, nekatera krmila, valovito lepenko in še nekatere druge proizvode. Nekatere podražitve že veljajo, druge bodo uveljavili do konca meseca.

Pri mleku in piščancih so določili več vrst cen; od odkupne do maloprodajne. Predlagali so tudi zajamčene cene. Navadno pasterizirano mleko se bo na drobno podražilo od 23,60 na 31 dinarjev za liter. Pri tem so določili, da bo delež trgovine pri litru mleka znašal 1 dinar. Mleko naj bi podražili 11. novembra, mlečne izdelke pa mesec dni po prejemu zahtevka, torej konec meseca.

Piščance so podražili od 168,80 dinarja na 214,80 dinarja. Primestni in mestni prevozi bodo dražji pri prevozu potnikov za 16 odstotkov in za prevoz cestnega tovora za 9 odstotkov. Vozovnice pa bodo dražje od tedaj, ko bo minil rok za običajno obveščanje potnikov o podražitvi.

Z včerajšnjim dnem je dražja tudi elektrika in sicer za 16 odstotkov. Električno energijo so podražili, da bi vsaj delno omilili veliko izgube elektrogospodarstva.

Podružbljanje prostorskega in urbanističnega planiranja

Ob mednarodnem dnevu urbanizma je bila v Kranju redna letna skupščina Zveze urbanistov Jugoslavije — Tomaž Vuga iz Slovenije novi predsednik zveze

Kranj — »Zveza urbanistov Jugoslavije se organizirano vključuje v prizadevanje delovnih ljudi in občanov pri izvajanju dolgoročnega programa gospodarske stabilizacije meneč, da je za njegovo uresničevanje potrebno dolgoročno, celotno in istočasno planiranje mest in naselij kot tudi urejanje celotnega prostora . . .« Takšno uvodno sporočilo zveze urbanistov Jugoslavije ob 8. novembru — mednarodnem dnevu urbanizma — je bilo hkrati tudi podlaga za delo na redni letni skupščini zveze, ki je bila v ponedeljek, 7. novembra, v Kranju. Delegati so na njej ocenili enoletno delo in za novega predsednika Zveze urbanistov Jugoslavije z enoletnim mandatom izvolili Tomaža Vugo iz Slovenije.

V svojih poročilih o enoletnem delu zvez društev urbanistov v republikah in pokrajinah so delegati ugotavljali, da je bilo za minulo leto značilno vprašanje prostora pri nas. V prihodnje je s tem treba nadaljevati še bolj sistematično in hkrati usklajeno med republikami in pokrajinama. To pa terja tudi v prihodnje čim tesnejše povezovanje in sodelovanje med društvi, ki je v minulem letu včasih šepalo. Vzrok za to so bile tudi nekatere kadrovske težave v posameznih društvih v republikah in pokrajini Kosovo.

V pozdravnem govoru je predsednik republiškega komiteja za varstvo okolja in urejanje prostora Slovenije Jože Kavčič med drugim poudaril, da je pri nadaljnjem delu Zveze urbanistov Jugoslavije treba izhajati iz vprašanja, kakšen je pravzaprav zakonodajni sistem glede urejanja prostora in urbanističnega planiranja.

Odgovor na to je sporočilo skupščine, da je treba z zakonom o temeljnih sistemih družbenega planiranja zagotoviti enakopravnost, soodvisnost in povezanost celote sistema družbenega planiranja, ki ga sestavljajo ekonomsko, socialno in prostorsko planiranje. S tem v zvezi bo treba izdelati merila za zagotavljanje in delovanje posameznih dejavnosti v prostoru ter za ohranjanje in izboljšanje zemljišč (še posebej kmetijskih); pri tem pa ne smemo pozabljati tudi na smotrno uporabo energije, voda, drugih prirodnih virov in na kulturno dediščino.

Vse to narekuje izpopolnjevanje sedanjih in iskanje novih oblik za podružbljanje prostorskega in urbanističnega planiranja pri nas. Še posebno skrb naj bi Zveza urbanistov Jugoslavije v prihodnjem letu posvečala samoupravnemu organiziranju in razvijanju komunalnega sistema, je med drugim poudarila predsednica predsedstva zveze društev urbanistov Slovenije Marija Zupančič-Vičarjeva.

A. Žalar

Stabilizacijska prizadevanja KŽK Gorenjske

Iz težav s skupnimi močmi

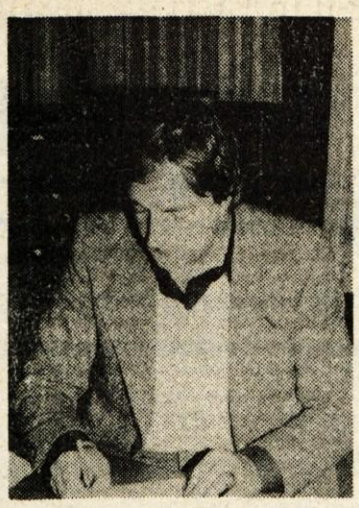
Kranj — Majska problemska konferenca Zveze komunistov o razvoju kmetijstva in živilstva na Gorenjskem je (ponovno) izpostavila, da mora Kmetijsko-živilski kombinat Gorenjske postati nosilec razvoja in naprednih zamisli pri organiziranju celotnega gorenjskega kmetijstva. Odgovorne naloge pa kombinat ne bo mogel uresničevati, če bo delovna organizacija le seštevek devetih tozdov, med katerimi prihaja do podvajanja dela in tudi do nezdrave konkurence; pri tem pa se le redka temeljna organizacija lahko pohvali z ugodnimi gospodarskimi rezultati. Neenotnost in tudi nesmotrnost se kažeta predvsem pri nabavi različnega materiala in pri prodaji izdelkov. Vsaka temeljna organizacija nabavlja zase, včasih povsem enako blago kot druga; pri prodaji pa prav zaradi neenotnega nastopa izgubljajo tržišče, ker se pač, razdrobljeni kot so, niso sposobni povezati s kupci. Takšna neorganiziranost, ugotavljajo v kombinatu, lahko privede delovno organizacijo in njene tozde v še težji položaj. Zato predlagajo, da bi v delovni skupnosti skupnih služb ustanovili komercialni sektor, ki bi združeno za vse ali za večje število tozdov opravljal nabavo in prodajo blaga in izdelkov. Kasneje bi v okviru skupne nabavno prodajne službe organizirali še zunanjetrgovinsko poslovanje.

Sprememba organiziranosti, ob tem celo ne bo treba zaposlovati novih delavcev, je le ena od nalog, zapisanih v stabilizacijskem programu kombinata za letošnje in prihodnje leto. Druga, brržčas celo pomembnejša, zadeva izvoz. Kombinat ne pokriva uvoza z izvozom, prodaja na tuje tržišče pa je bolj slučajna in posledica »pritiskov« širše skupnosti kot organiziranega dela. Kar je bilo doslej izvoza, je bil v pretežni meri omejen le na prodajo enostavnih izdelkov. Kombinat izvaža živino, ne more pa prodreti s prodajo mesnih in mlečnih izdelkov. Razveseljivo pa je, da se vrsta izvoznih izdelkov le povečuje. Letos so kmetijci poleg goveje živine prodali tujim kupcem tudi prve tone sadja in semenskega krompirja. To je dokaz, da so pridelki dovolj kakovostni, le treba jim je (znati) poiskati kupca.

Povečati izvoz ali si zagotoviti devize na podlagi sodelovanja s turističnim gospodarstvom bo nujno, če bo hotel kombinat redno odplačevati devizni dolg in ob tem zbrati še dovolj dolarjev za nakup gnojil, krmil, nadomestnih delov in ostalega reprodukcijskega materiala. V delovni organizaciji predlagajo, da bi uvedli spodbude za izvoznike. Razmišljajo tudi o uvedbi popoldanske izmene v Agromehaniki in Oljarici, o širjenju proizvodnega programa v Agromehaniki in Mlekarni ter prodajnega programa v Agromehaniki, Trgovini na drobno in Komercialnem servisu, o smotrnejši organiziranosti klavništva, radovljiške Kooperacije, ki združuje zasebno in družbeno kmetijstvo, ter o krepitvi razvojne službe in oblikovanju razvojnih oddelkov — enega na področju mlekarstva in drugega v poljedelstvu in živinoreji.

C. Zaplotnik

NAŠ SOGOVORNIK



Zasebna gradnja še vedno zanimiva

Franci Teran, tehnični vodja operative v Stanovanjski zadrugi Kranj: »Velika večina graditeljev se pri gradnji zasebne stanovanjske hiše pogosto sreča z najrazličnejšimi težavami. V takšnih primerih jim vedno skušamo pomagati s nasveti, predlogi, iskanjem možnih in ekonomičnih rešitev . . .«

Kranj — Zasebna stanovanjska gradnja predstavlja danes v družbeno usmerjeni stanovanjski gradnji pomemben delež in v sedanjih sorazmerno dokaj neugodnih razmerah na tem področju veliko prispeva k zapolnjevanju praznine, ki se odraža pri pomanjkanju stanovanj. Glede tega ima Stanovanjska zadruga Kranj v kranjski in tržiški občini izredno pomembno vlogo. **Franci Teran**, gradbeni tehnik, je v Stanovanjski zadrugi Kranj tehnični vodja operative. Njegovo delo je takšno, da ga poznajo številni zasebni graditelji stanovanj.

»Ko sem pred dobrimi štirimi leti začel kot tehnični vodja v Stanovanjski zadrugi Kranj, je bilo v njej okrog 360 članov. Zdaj je ta številka narasla že na 2120. Menim, da je k temu deloma pripomogla konjunktura na področju zasebne stanovanjske gradnje v letih 80, 81 in tudi še deloma lani. Levji delež za nenehno povečevanje članstva pa pripisujemo v zadrugi načinu dela. Ko se nekdo odloči za gradnjo hiše, največkrat nima prave predstave, kje in kako se celotne zadeve lotiti. Pogosto se potem obrne na nas, se včlani v zadrugo, s čemer pa si že na samem začetku prihrani veliko časa in potov pa tudi denarja.

V družbeno usmerjeni gradnji namreč zadruga že v začetnem postopku pridobi za člane vso potrebno lokacijsko in gradbeno dokumentacijo. Če ni posebnih težav s sosedi, traja postopek za pridobitev gradbenega dovoljenja od 2 do 5 mesecev. Tisti, ki so se sami podali na primer na pot iskanja dovoljenj in soglasij, vedo, koliko časa in tudi denarja so porabili. Najrazličnejše nejasnosti in pomembne odločitve, ki se pokažejo kot pravilne ali nepravilne šele čez čas, pa nastopajo tudi med samo gradnjo. Poleg svoje redne vloge, ki jo ima v tem postopku zadruga, je zelo pomembna tudi tako imenovana svetovalna. Skratka, graditelji se pri gradnji zasebne stanovanjske hiše srečujejo z najrazličnejšimi težavami. V takšnih primerih jim vedno skušamo pomagati z nasveti, predlogi, iskanjem možnih in ekonomičnih rešitev, z njimi si na primer ogledamo posamezna gradbišča, jim omogočimo izmenjavo izkušenj pri graditeljih in podobno.«

»Delo tehničnega vodje operative v zadrugi je torej dokaj zahtevno in vsestransko?«

»Marsikdo misli, da je moje delo le izdajanje naročilnic. Le-te pa predstavljajo morda le 30 odstotkov celotnega dela. Dobršen del se namreč nanaša na pridobivanje soglasij in dovoljenj za potrebno dokumentacijo, potem je tu nadzor nad gradnjo in materialom in s tem v zvezi delo na terenu, pa sklepanje kooperacijskih pogodb z izvajalci del. Da ne govorim, da je treba nenehno slediti vsem tehnološkim novostim in najrazličnejšim materialom, ki se pojavljajo na trgu. Skratka, zares vsestransko delo, zato, da potem zadružniku resnično lahko v danem trenutku ustrežeš in pomagaš. Pa tudi zato, ker smo ljudje pač takšni, da ne pride do morebitnega izigravanja.«

»Kadar koli se je kdo lotil gradnje hiše, so ljudje radi rekli: veliko si upa. Kaj menite o zasebni stanovanjski gradnji danes, ko so razmere veliko bolj neugodne kot recimo pred nekaj leti?«

»Zasebna stanovanjska gradnja je še vedno zanimiva in interesanjo kljub cenam in pomanjkanju materialov narašča. Največji problem so danes parcele. Če pa mlada zakonca imata parcelo, potem kaj hitro prevlada logika, da bosta postopoma in počasi, kakor bo pač denar, raje gradila zasebno hišo. Mislim, da bo zasebna stanovanjska gradnja morala tudi v prihodnje biti prisotna s pomembnim deležem pri razreševanju stanovanjskih problemov. Dogajalo pa se bo, da se bo rok gradnje daljšal. Če je bila nekaj let nazaj doba za zgraditev zidane hiše tri do pet let, se bo zdaj ta rok podaljšal tja do deset let. Menim pa tudi, da bodo stanovanjske zadruge nasploh v prihodnje na področju razreševanja stanovanjskih vprašanj še bolj povečevale in krepile svojo vlogo.«

A. Žalar

Objave v Uradnem vestniku Gorenjske

Kranj — V 22. številki Uradnega vestnika Gorenjske, ki je izšla 11. oktobra, objavljajo predpise občine Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Tržič, med samoupravnimi organi pa Skupnost otroškega varstva občine Škofja Loka, Komisija za oceno investicij Gorenjske in Samoupravna stanovanjska skupnost občine Škofja Loka.

Občina Kranj objavlja dva sklepa o javni razgrnitvi osnutkov sprememb zazidalnih in urbanističnih načrtov. Za območje Planine — II. faza se sprememba nanaša na gradnjo objektov zdravstvene postaje, objekta lekarne, opustitve gradnje 10 vrstnih hiš, gradnje objekta družbenega in kulturnega centra, spremembo lokacije objektov za uslužnostno obrt in spremembo dovozne ceste ter povečanje parkirišč. Za območje A 10 b pa gre za spremembo urbanističnega načrta Kranja po katerem se del zelenih površin spremeni v stanovanjske površine za blokovno gradnjo s parkirnimi prostori. Oba osnutka sta razgrnjena v prostorih KS Huje, Planina in bratov Smuk ter pri komiteju za urbanizem v sobi 89.

Občinska skupščina je sprejela odlok o javnem redu in miru 28. septembra. Novi odlok je usklajen z razmerami in potrebami kar zadeva varstvo reda in miru ter družbene discipline, varstvo ljudi in premoženja, varstvo zdravja in čistoče in varstvo zunanjega videza. Razen tega občina Kranj objavlja tudi spremembo odloka o posebnem občinskem davku za zagotavljanje sredstev za intervencije v proizvodnji hrane. Sprememba je, da se beseda »posebni občinski davek« nadomesti z besedo »prispevek«.

Odlok o javnem redu in miru objavlja tudi **občina Radovljica.** Podobno kot kranjski odlok tudi ta ureja vprašanja s tega področja. V radovljiškem odloku pa so razen tega še dodani pogoji in način izobešanja zastav ter ureditev plakatiranja in postavljanja transparentov.

Občina Škofja Loka objavlja sklep o uskladitvi družbenega plana občine in s tem ugotavlja, da je družbeni plan občine za obdobje 1981—1985 usklajen z dogovorom o temeljih družbenega plana SR Slovenije in zakonom o varstvu kmetijskih zemljišč pred spreminjanjem namembnosti.

Odlok o pripravi in sprejetju dolgoročnega družbenega plana občine Škofja Loka za obdobje od leta 1986 do leta 1995 oziroma za določena področja do leta 2000 določa obvezno pripravo tega dokumenta za samoupravne interesne skupnosti, organizacije združenega dela in samoupravne organizacije ter skupnosti. Odlok tudi našteva vse, ki so dolžni pripraviti ta dokument, hkrati pa zavezuje izvršni svet, da pripravi osnutek smernic dokumenta do decembra letos, osnutek plana do junija 1984 in predlog plana do decembra 1984.

Z odlokom o določitvi prispevnih stopenj za uresničevanje programov samoupravnih interesnih skupnosti družbenih dejavnosti v občini Škofja Loka v obdobju 1981—1985 od 1. 10 letos dalje občina določa prispevne stopnje za vse tiste, ki niso pristopili k samoupravnim sporazumom.

Sprejeti odlok o organizaciji in delovanju civilne zaščite v občini Škofja Loka ureja ustvarjanje, organiziranje in delovanje občinskega štaba za civilno zaščito in občinskih specializiranih enot, štabov in enot za civilno zaščito krajevnih skupnostih, temeljnih in drugih organizacijah združenega dela ter drugih samoupravnih organizacijah in skupnostih.

Odlok o zakloniščih in drugih zaščitnih objektih v občini Škofja Loka pa ureja graditev zaklonišč in zbiranje sredstev zanje.

Občina Tržič objavlja odlok o splošnih pogojih vzajemnih razmerij med etažnimi lastniki in z njim ureja predvsem razmerja glede vzdrževanja objektov. Prav tako objavlja spremembo odloka (podobno kot Kranj) o zagotavljanju in usmerjanju sredstev za pospeševanje kmetijstva in intervencije v proizvodnji hrane. Razen tega pa objavlja tudi spremembo odloka o ustanovitvi samoupravnega sklada za izvajanje intervencij v kmetijstvu in preskrbi hrane v občini Tržič.

Skupnost otroškega varstva občine Škofja Loka s sklepom povečuje višino denarnih pomoči v občini. Povečanja veljajo od 1. 5. dalje. **Samoupravna stanovanjska skupnost občine Škofja Loka** pa z objavo pravilnika delno spreminja pogoje in merila za pridobitev posojil iz sredstev vzajemnosti.

Objavljeni sklep **komisije za oceno investicij Gorenjske** se nanaša predvsem na način dela in na kriterije glede investicijskih zasnov, programov in prekoračenih investicij.

GLAS Ustanovitelji Glasa občinske konference SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Tržič — Izdaja Časopisno podjetje Glas Kranj — Glavni urednik Igor Slavec — Odgovorni urednik Jože Košnjek — Novinarji: Leopoldina Bogataj, Danica Dolenc, Dušan Humer, Helena Jelovčan, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Andrej Žalar in Danica Žlebir — Fotoreporter Franc Perdan — Tehnični urednik Marjan Ajdovec — Oblikovalci: Lojze Erjavec, Slavko Hain in Igor Kokalj — List izhaja od oktobra 1947 kot tednik, od januarja 1958 kot poltednik, od januarja 1960 trikrat tedensko, od januarja 1964 kot poltednik ob sredah in sobotah, od julija 1974 pa ob torkih in petkih. — Stavek TK Gorenjski tisk, tisk ZP Ljudska pravica Ljubljana. Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Moše Pijadeja 1 — Tekoči račun pri SDK v Kranju: številka 51500-603-31999 — Telefoni: direktor in glavni urednik 28-463, redakcija 21-860, odgovorni urednik 21-835, tehnični urednik 21-835, komercialo, propaganda, računovodstvo 28-463, mali oglasi, naročnina 27-960 — Oproščeno prometnega davka po pristojnem mnenju 421-1/72 — Polletna naročnina 450.— din.

V ponedeljek bodo v KOP-u in ERU glasovali

Za boljše plače in varno prihodnost

Delavci KOP-a in Iskre -ERO se bodo na referendumu odločali o priključitvi KOP k Iskri ERO, ki dosega izredno hiter razvoj in dobrih 60 odstotkov proizvodnje proda na tuja tržišča — V KOP izdelujejo industrijska vrata in se ukvarjajo z zaključnimi gradbenimi in obrtnimi deli — Ker je gradbeništvo v krizi, se slabša tudi položaj KOP-a, zato je nujna preusmeritev proizvodnega programa — Z združitvijo z ERO bi si delavci KOP-a zagotovili varno prihodnost, ERO pa možnost širjenja proizvodnje

Kranj — V Iskri ERO in delovni organizaciji KOP bodo v ponedeljek na referendumu odločali o priključitvi KOP-a k ERU. S tem ne bodo glasovali le o prihodnosti svoje delovne organizacije, temveč predvsem za svojo socialno varnost in varno prihodnost, saj jim bo skupaj zagotovljeno delo, dober proizvodni program, ki se dobro prodaja tako doma kot v tujini ter možnost širjenja proizvodnje.

Zamisel o združitvi KOP-a in Era ni nova in se je prvič pojavila pred nekaj leti. Ponovno pa je oživela sedaj, ko je gradbeništvo zaradi upadanja investicij zašlo v krizo. To še posebno občutijo manjša gradbena podjetja, kakršno je tudi KOP, ki se pretežno ukvarja s proizvodnjo industrijskih vrat in zaključnimi gradbenimi in obrtnimi deli v gradbeništvu. Pada jim dohodek in čisti dohodek in tudi osebni dohodki so pod povprečjem kranjske občine in tako je že ogrožena socialna varnost delavcev.

Zato je občinski svet Zveze sindikatov dal pobudo za preusmeritev proizvodnega programa in sicer tako, da bi se združili z delovno organizacijo, ki ima perspektivnejši proizvodni program. Tako je ponovno oživela pobuda za združitev z Erom, Iskrino tovarno Električna orodja, ki ima izvozno usmerjeno proizvodnjo in dosega dobre poslovne rezultate. Ero je tudi solastnik tovarne električnih orodij Perles v Švici, ustanovil je tovarno EMEC v Eqvadorju, ki proizvaja orodja po licenci Iskre za področje Latinske Amerike in razen tega kooperacijsko izmenjuje program z nekaterimi pomembnimi proizvajalci v svetu.

Od začetka leta 1982 je ERO samostojna delovna organizacija. 600-članski kolektiv letos posodablja stroje in opremo, prihodnje leto pa bo že izdelal 355.000 najrazličnejših električnih strojev in vrednost proizvodnje bo dosegla blizu 4 milijarde dinarjev. Na tuje trge bodo prodali 68 odstotkov proizvodov v vrednosti 10 milijonov dolarjev, od tega 90 odstotkov na konvertibilno tržišče. Načrtovani obseg proizvodnje bo omogočil tudi zadovoljiv poslovni rezultat.

Vsi ti uspehi se poznajo pri osebnih dohodkih, ki so septembra znašali skoraj 22.000 dinarjev, kar je nad povprečjem panoge in občine. Uspešno rešujejo stanovanjske probleme s posojili za zasebno gradnjo kot za nakup stanovanj. Imajo tudi 80 lastnih stanovanj. Organizirana je zdravstvena služba, topla prehrana in imajo 11 stanovanjskih prikolic za letovanje. Razen tega lahko delavci ERA letujejo tudi v kampih Iskre in drugod.

Kot pri vseh dosedanjih priključitvah k Iskri bodo tudi delavci KOP-a, če se bodo odločili za združitev, prišli v novo delovno organizacijo kot enaki med enake. Zagotovljene jim bodo vse pravice, kot bi že ves čas delali v Iskri. Tako bodo dobivali dodatek za minulo delo za vsa leta, kar so delali v KOP-u, ravno tako bodo enake odpravnine pri odhodu v pokoj, nagrajevani bodo po enakih merilih. Vsi delavci bodo imeli možnost priučitve in priznana jim bo kvalifikacija, ki ustreza novi usposobljenosti. Delavci splošnih služb se bodo brez dodatnega usposabljanja vključili v ustrezna področja dela. Kdor pa se bi želel zaposliti v Telematiki ali Kibernetiki, mu bo to omogočeno.

Z združitvijo delovnih orgnizacij se bo začela postopna usmeritev sedanje proizvodnje KOP na proizvodnjo električnih orodij. Tako naj bi se proizvodnja ERA postopno selila na Primskovo. Najprej bi preselili večji del proizvodnje sestavnih delov in spremljajoče dejavnosti. Prostore KOP-a bi tudi obnovili in jih ustrezno energetsko opremili.

Zaradi hitrega razvoja ERA računajo, da bodo že kmalu začeli graditi tudi novo tovarno in sicer na področju sedanje lokacije KOP-a. Idejni osnutek predvideva 9.300 kvadratnih metrov veliko zgradbo. Prostore, ki jih ima sedaj ERO v Savski Loki oziroma Iskri, bi prodali Kibernetiki.

Delavci KOP-a in ERA torej v ponedeljek odločajo o tem, ali bodo vsi ti načrti postali realnost. Predvsem pa odločajo o svoji prihodnosti; ali življenje v gradbeništvu ali zagotovljeno delo in prihodnost v okviru Iskre, ki združuje že več kot 30.000 delavcev.

L. Bogataj

Nove statve za Tekstilindus

Kranj — Po dolgih letih so se v Tekstilindusu dokončno odločili zamenjati zastarele in iztrošene statve, ki obratujejo že več kot dvajset let v dveh izmenah. Nove statve bodo kupili na vzhodu. 60 gladkih brezčolničnih visokoproduktivnih ekscentrskih STB statev, ki so jih narodili v Sovjetski zvezi in na katerih bodo tkali dvoparovne gladke tkanine, bo zamenjalo 176 klasičnih nizkoproduktivnih ozkih gladkih Kovo statev, ki so v dolgih letih obratovanja postale tehnično, tehnološko in ekonomsko popolnoma zastarele. Z novo opremo se bo povečal asortiman, zvišala se bo produktivnost, predvsem pa se bo zboljšala kakovost tkanin, ki je sedaj zaradi nehomogenih mešanic in niansiranosti surovega in barvnega materiala močno ogrožena.

Iz Čehoslovaške pa bodo uvozili 70 širokih visokoproduktivnih brezčolničnih OK statev za tkanje gladkih in listnih večbarvnih tkanin. Do 8 barv bo lahko hkrati teklo skozi statve, medtem ko so na starih 76 statvah, ki bodo zamenjane, lahko uporabljali le 4 barve. Za nove statve so se odločili, ker so bile stare nizkoproduktivne, le še do 65 odstotkov izkoriščene, kakovost tkanin pa je bila slaba. S tako iztrošenimi stroji niso bili več zmožni slediti zahtevam trga, predvsem zunanjega. Prav zdaj postajajo izvozno zelo interesantne karo tkanine, popelini, zlasti v finejših strukturah, za kar pa nujno potrebujejo nove stroje.

Poleg vseh navedenih pomanjkljivosti, ki jih imajo stari stroji, pa je pomembno tudi dejstvo, da zanje sploh ne dobe več rezervnih delov za popravila.

Strokovnjaki, ki so pregledali in preskusili nove stroje, ugotavljajo, da bodo novi stroji povsem odgovarjali zahtevam domačega in tudi najbolj zahtevnega zahodnega trga. Nove statve bodo obratovale troizmensko. Z novimi stroji bodo v Tekstilindusu zmanjšali proizvodnjo tiskanih in beljenih tkanin, več kot dvakrat pa povečali proizvodnjo pisanih tkanin. Predvidevajo pa tudi, da bodo z novimi statvami lahko povečali izvoz na konvertibilno področje; prvi izračuni kažejo, da se bo dvignil za 16 odstotkov. S tem Tekstilindus seveda ne bo izpolnjeval osnovnega kriterija prestrukturiranja gospodarstva, da bi delež izvoza v celotnem prihodku presegal 50 odstotkov, kar danes banke zahtevajo pri kreditiranju takšnih investicij, vendar je naložba namenjena izključno za nadomestitev oziroma obnovo osnovnih sredstev, ki je pogoj, da bodo v Tekstilindusu obdržali sedanji nivo izvoza, oziroma tega še nekoliko povečali. Ljubljanska banka — Temeljna banka Gorenjska je pred kratkim Tekstilindusu odobrila vse zaprošene kredite za nakup teh strojev. Vsekakor pa bo v Tekstilindusu tudi vnaprej vrednost izvoza presegla vrednost uvoza.

D. Dolenc

Tekstilindus Kranj izvaža svoje tkanine neposredno ali posredno preko konfekcij v številne evropske, azijske in afriške države: na Norveško, Švedsko, Finsko, Dansko, Zahodno Nemčijo, v Anglijo, Francijo, Italijo, Grčijo, V Alžir, Iran, Sirijo in druge konvertibilne dežele. Zanimiva je tudi rast izvoza na konvertibilno področje v številkah: Leta 1979 so izvozili za 3,641.000 dolarjev, 1980 za 3,992.000 dolarjev, 1981 za 4.524.000 dolarjev, 1982 za 5.448.000 dolarjev blaga, v letošnjem prvem polletju pa so izvozili že za 3,163.000 dolarjev tkanin.

jules
notranja vrata

Četrta različica dogovora o delitvi dohodka in osebnih dohodkov

Vedno več nejasnosti in nasprotij

Sedanji družbeni dogovor o delitvi dohodka in osebnih dohodkov je porušil vsa razmerja — Novi nastaja že lep čas in sedaj je v razpravi četrta različica — Prvo so izdelali strokovnjaki, vsaka nadaljnja pa poraja več vprašanj in nasprotij

Indeksiranje oziroma določanje višine osebnih dohodkov na podlagi lani doseženih je tudi pri osebnih in drugih prejemkih delavcev pripeljalo do vrste nesmislov in krivičnih razmerij, ki so porušila vsa do sedaj priznana merila o družbenem vrednotenju določenega dela. Zato je ta trenutek najvažnejša naloga sindikata priprava in sprejem novega, na drugačnih merilih in osnovah postavljenega družbenega dogovora o delitvi dohodka in osebnih dohodkov. Dokument je tudi sestavni del dolgoročnega programa gospodarske stabilizacije.

Osnutek družbenega dogovora so sestavili predstavniki sindikata, Zveznega izvršnega sveta in gospodarske zbornice. Nekatere nejasnosti, ki jih je treba doreči v javni razpravi, so pripravljene v več različicah. Predvsem gre za način primerjanja dohodka na ravni republik in pokrajin in na ravni federacije ter za zahtevo, da mora biti dokument trajne narave.

Prav zaradi tega, ker naj bi bil dokument trajne narave, pa se že pojavljajo predlogi, da s podpisovanjem ne kaže hiteti in ga sprejeti hkrati z resolucijo za leto 1984 (kar pomeni, da bi prihodnje leto še indeksirali). V tem času bi se za določene zadeve v dogovoru bolje in natančneje dogovorili. Predstavniki gospodarske zbornice so celo predlagali, naj bi dogovor sprejeli šele s 1. 1. 1985.

Kljub vsem argumentom, ki se slišijo kot upravičeni pa je le težko pritrditi zagovornikom »premišljene in počasnejše rešitve«. Časa za pripravo novega dogovora je bilo namreč dovolj, saj gospodarstvo že nekaj časa opozarja na neustreznost indeksiranja, ki pospešuje in spodbuja nesmotrno porabo na vseh ravneh in s tem posredno spodbuja inflacijo.

Razen tega je osnutek že kar lep čas v razpravi. Pravzaprav je sedaj v razpravi že četrta verzija dokumenta. Značilno je, da vsako bremeni več vprašanj in nasprotij. Pri izdelavi prve so sodelovali le strokovnjaki in namesto, da bi se mnenje strokovnjakov upoštevalo, in bi se na podlagi mnenj izvedencev, mnenja posameznih podpisnikov (IS, sindikat in gospodarske zbornice) uskladila, se je soglasnost začela manjšati. Le težko je verjeti pregovoru, da več ljudi več ve, oziroma da je več ljudi, v tem primeru, globlje razumelo problematiko. Bolj verjetno je, da so spremembe in nove variante nastale zaradi ožjih interesov. Osnutek tako postaja vse bolj zapleten in vse manj sprejemljiv za vse republike in pokrajini.

Nesorazmerja pri delitvi osebnih dohodkov pa se ob vseh teh razpravah nadalje poglabljajo. Kratkoročno jih sindikat poskuša popravljati tudi s socialnimi karticami in podobnimi rešitvami, ki vodijo v le še večjo uravnilovko. Uravnilovka pa prav gotovo ne spodbuja boljšega in več dela in je povsem v nasprotju z zahtevami za večjo proizvodnjo, ki edina lahko omogoči večji izvoz, dohodek in socialno varnost.

Zato je nujno, da sindikati na vseh ravneh zahtevajo in se potrudijo za čimprejšen sprejem »dohodkovne reforme«, sicer bodo vse zahteve po nagrajevanju po delu lahko le deklaracija in ena neuresničena naloga več.

L. Bogataj

V šivalnicah bodo uvedli drugo izmeno

Zaradi pomanjkanja vseh vrst usnja in s tem zgornjih delov obutve zmogljivosti v Pekovih montažah še zdaj niso povsem zasedene — Če bodo dogovori z dobavitelji materialov držali, bodo prihodnje leto v tržiških šivalnicah uvedli drugo izmeno ter prodali na zahodnih trgih kar 57 odstotkov celotne proizvodnje — Izvozna proizvodnja zahteva prostejše roke pri uvozu strojev

Tržič — Tržiški čevljarji so v letošnjih devetih mesecih naredili skoraj 2,8 milijona parov obutve, kar je za odstotek več kot v enakem lanskem obdobju. Na to, da količinski izkupiček kljub dvoodstotnemu porastu produktivnosti ni še boljši, sta vplivala predvsem dva vzroka; letošnji program modne obutve je zahteval več vloženega dela, razen tega pa so se v Peku že aprila začeli spopadati z velikimi težavami pri oskrbi z vsemi vrstami usnja, tudi domačega.

Posledica pomanjkanja materialov, ki so jih nadomeščali z začasnim uvozom, je bil izdaten izpad proizvodnje zgornjih delov obutve, ki ga po poletnih dopustih niti s podaljšanjem delavnika na devet ur niti z delom v prostih sobotah niso uspeli povsem nadoknaditi. Zmogljivosti v montažah še zdaj niso polno zasedene.

Kljub težavam z usnji Pekovi delavci upajo, da bodo do konca leta izdelali načrtovanih 3,8 milijona parov obutve. Vse je odvisno od trdnosti dogovorov z dobavitelji materialov. Če bodo držali, bodo v tržiških šivalnicah prihodnje leto lahko uvedli tudi drugo, popoldansko izmeno, za katero bi rabili okrog dvesto novih delavcev. Dodatno zaposlovanje načrtujejo tudi v temeljnih organizacijah v Trbovljah in v Ludbregu, saj bodo le s povečano proizvodnjo zgornjih delov obutve lahko zapolnili zmogljivosti montaž ter pravočasno izpolnili obveznosti do zahodnih kupcev.

Načrtujejo, da bodo na ta način — ob sicer še vedno neznanih pogojih gospodarjenja, zamujanju izvoznih spodbud in nerealnem tečaju dinarja — prihodnje leto lahko izvozili na zahodne trge 2,5 milijona parov obutve oziroma 57 odstotkov celotne proizvodnje. V letošnjih devetih mesecih so je prodali skoraj 1,3 milijona parov, kar je 47 odstotkov vseh količin in za šestnajst odstotkov več kot lani v enakem času. Skupaj z začasnim uvozom materialov, ki so ga bili prisiljeni sprejeti v dodelavo, so v tujini iztržili dobrih petnajst milijonov dolarjev. Do konca leta bodo zaslužili predvidoma 21 do 22 milijonov dolarjev, od tega s »čistim« izvozom štirinajst milijonov dolarjev.

V devetih mesecih so delavci Peka zelo dobro prodajali tudi doma. Znebili so se zalog, kar se odraža z dohodku, ki je porasel za 69 odstotkov, in na čistem dohodku, ki je od lanskega večji za 74 odstotkov. Vendar pa se zavedajo, da je finančni uspeh le trenuten, saj cene materialov na domačem trgu še naprej skokovito rastejo in tudi zalog, tako materialov kot obutve, prihodnje leto ne bo več.

Peku zdaj ostaja 47,3 odstotka ustvarjenih deviz, medtem ko bi jih za nemoteno proizvodnjo rabili okrog 70 odstotkov. Rabili bi jih tudi za posodobitev tehnologije, katere razvoj gre v svetu zlasti za modno obutev izredno hitro naprej. Letos so dobili za okrog milijon dolarjev novih uvoženih strojev za šivalnice ter deloma za montaže in orodjarno. Menijo, da bi morala izvozna proizvodnja dobiti prostejše roke pri uvozu strojev in tudi nujno potrebnih kvalitetnih materialov.

H. Jelovčan

NA DELOVNEM MESTU

Zdravo in poceni ribje meso

Tržič — 20. oktobra je portoroška Droga na Trgu svobode v Tržiču odprla ribarnico, za katero je dal pobudo občinski izvršni svet, ki se je zavzel za pestrejšo in bogatejšo, obenem pa tudi cenejšo, ponudbo mesa v tržiških prodajalnah.

V torek, ko smo prodajalca Zdenka Levičnika prosili za kratek pomenek, je bilo v ribarnici prav živahno. Komaj bi verjeli, da se tržiški kupci tako zanimajo za doslej malo poznene morske ribe. **»Ribe so v primerjavi z drugimi vrstami mesa dokaj poceni,«** je med pičlim predahom pojasnil Zdenko Levičnik. **»Razen tega so tudi okusne, če so prav pripravljene, in zdrave, saj rastejo brez umetnih hranil in imajo v sebi dragocene vitamine, ki jih telo potrebuje, a v drugih živilih ne dobi tako izdatno zbrane.«**

Zdenko Levičnik, prodajalec Drogine ribarnice v Tržiču

Tržiška ribarnica je odprta vsak delavnik od osmih do desetih dopoldne in od dveh do štirih popoldne, v sobotah le dopoldne. Sveže pošiljke dobiva v ponedeljkih in četrtkih. **»V četrtkih pripeljejo tudi postrvi,«** je dejal Zdenko Levičnik, **»ki hitro poidejo. Kupci razen njih najraje kupujejo še sardele, osliče in skuše, ribe, ki jih najbolj poznajo. Upam, da se bodo sčasoma navadili tudi na druge vrste. Izbira je pestra. Od vsežih rib prodajam sardele po 130 dinarjev za kilogram, tune po 200 dinarjev, šure, ribone in mole, od zmrznjenih pa osliče skuše, škrpine, lignje, brancine.«**

Kot je povedal Zdenko Levičnik, kupci sprašujejo tudi za recepte za pripravo rib, zlasti tistih, ki jih doslej niso poznali. Če ve, jim rad postreže z nasvetom.

»Prodajni prostor je lepo urejen. Ob njem je še precej velika hladilnica, tako da je tu prijetno delati. Res pa je, da so ribe dokaj občutljivo meso. Sveže sardele, na primer, zdržijo le tri, največ štiri dni. Če v tem času vseh ne prodam, jih moram poslati nazaj.«

»Poslovanje bi zdaj zdaj, ko je odprta šele par tednov, težko stvarno ocenil. Glede na povpraševanje kupcev pa že lahko rečem, da so jo z navdušenjem sprejeli, da jo Tržič potrebuje in da se bo sčasoma še bolj uveljavila.«

H. Jelovčan

V Šenčurju kmalu vseljiva dva bloka

Razmišljajo o spremembi zazidalnega načrta, da bi namesto vrstnih hiš zgradili še tri stanovanjske bloke

Šenčur — V okviru samoupravnega sporazuma o temeljih plana Samoupravne stanovanjske skupnosti občine Kranj za obdobje 1981—1985 je načrtovana družbeno usmerjena stanovanjska gradnja na področju zazidalnega načrta v Šenčurju. V novi soseski je bila predvidena priprava zemljišča in komunalne opreme za 107 individualnih objektov različnih vrst in za štiri stanovanjske bloke ter za objekt osnovne preskrbe in zaklonišča.

Priprave za začetek individualne gradnje v soseski potekajo po programu in spomladi prihodnje leto bo najbrž že moč zasaditi prve lopate.

Gradnja stanovanjskih blokov že poteka. Tako bosta prva dva bloka, ki ju gradi SGP Gradbinec Kranj, vseljiva predvidoma januarja prihodnje leto. V vsakem bloku je po 11 različnih stanovanj. Zavod za urbanizem Bled, ki je projektant, si je skupaj z investitorjem (Samoupravno stanovanjsko skupnostjo Kranj) in strokovno službo Domplan prizadeval, da se je čimbolj približal tako imenovanim idealnim normativom glede velikosti stanovanj, notranje razporeditve kakor tudi zunanjega izgleda oziroma vključevanja v okolje.

Sporedno z gradnjo prvih dveh blokov se je začela tudi že gradnja drugih dveh. Kaže, da bosta tudi preostala dva stanovanjska objekta zgrajena letos že do prve etaže. Prav tako se je že začela tudi gradnja dveh zaklonišč za 250 oziroma 200 oseb. V strokovni službi Domplana ugotavljajo, da uresničevanje tega zazidalnega načrta poteka sorazmerno hitro. Težave so le pri pripravah na gradnjo javnih oziroma spremljajočih objektov, ker ni pravih interesentov za investitorstvo. Razmišljajo tudi o spremembi zazidalnega načrta, da bi namesto prvotno predvidenih vrstnih hiš zgradili še tri stanovanjske bloke in sicer v vsakem po 11 stanovanj. Zanimanja za gradnjo vrstnih hiš namreč ni, po drugi strani pa se v občini trenutno srečujejo z velikimi težavami zaradi pomanjkanja prostora za blokovno gradnjo oziroma gradnjo družbenih stanovanj. S tem v zvezi je tudi usmeritev, da je v sedanjem težavnem obdobju zaradi usklajevanj programov glede prostora treba izkoristiti vse razpoložljive površine za tovrstno gradnjo. Le tako bi namreč v občini lahko vsaj deloma zapolnili trenutni enoletni izpad pri tovrstni gradnji.

A. Žalar

Prva dva stanovanjska bloka v Senčurju bosta predvidoma vseljiva januarja prihodnje leto. Zgrajena stanovanja bodo prevzeli deloma solidarnostni sklad in delovne organizacije KŽK, šola, Iskra, Živila, Gorenjski tisk, Sava Kranj, Podjetje za PTT promet . . .

KOGP KRANJ

Komunalno, obrtno in gradbeno podjetje
KOGP z n. sol. o.
Kranj, Mirka Vadnova 1

Objavlja prosta dela in naloge:

TOZD OBRT b. o.

- **OPRAVLJANJE TAPETNIŠKIH DEL — 1 delavec**
- **OPRAVLJANJE MIZARSKIH DEL — 2 delavca**
- **OPRAVLJANJE PEČARSKIH DEL — 4 delavci**

Pogoj: — poklicna šola ustrezne stroke in najmanj 1 leto delovnih izkušenj.

Delovno razmerje se sklepa za nedoločen čas s poskusnim delom 3 mesece.

TOZD KOMUNALA b. o.

- **VOŽNJA SMETARSKEGA AVTOMOBILA — 1 delavec**
- **VOŽNJA AVTOCISTERNE — 1 delavec**
- **VOŽNJA SAMONAKLADAČA — 1 delavec**

Pogoj: — poklicna šola za voznike motornih vozil, izpit C kategorije in najmanj 1 leto delovnih izkušenj.

Delovno razmerje se sklepa za nedoločen čas s poskusnim delom 3 mesece.

Kandidati naj pošljejo vloge na naslov KOGP Kranj, Komisija za delovna razmerja TOZD obrt oziroma TOZD komunala, Kranj, Ulica Mirka Vadnova 1.

Rok za prijave je 8 dni od dneva objave.

Popravek

V zadnji številki Glasa se nam je na šesti strani pri prispevku našega dopisnika Cirila Rozmana iz Podnarta vrinila napaka, saj smo pomotoma objavili, da je polovica krajanov krvodajalcev. Polovica krajanov je namreč članov organizacije Rdečega križa, med njimi pa je veliko krvodajalcev. Bralcem in našemu dopisniku se za pomoto opravičujemo.

Večer argentinske kuhinje

Škofja Loka — Hotel Transturist v Škofji Loki je za svoje goste spet pripravil presenečenje. Tokrat gre za »Večer argentinske kuhinje in latinskoameriških pesmi«. Gostom bodo postregli s »Carbonade criole«, jedjo, ki je podobna naši mučkalici, s »Churosko«, nekakšno mesno jedjo z južnim sadjem, s tortilijami »Enchilade« in podobnim. Zabaval jih bo ansambel Rupar, ki je medse povabil pevca Alberta Gregoriča, Ljubljančana, ki je bil rojen v Argentini in je s seboj prinesel ljubezen do južnoameriških in latinskih pesmi. Gostje bodo lahko naročali po željah. Rezervacija, v katero je vključen poseben argentinski aperitiv, stane 150 dinarjev. Obeta se zanimiv večer. (DD)

POPOTNI UTRINKI

IZ KRAJEV NA PODROČJU ŠKOFJELOŠKE OBČINE

Crtomir Zorec

(41. zapis)

Kot je pero pisatelja Ivana Tavčarja pritegnilo Poljansko dolino v slovensko književnost, tako je slikarski rod poljanskih Šubicev s svojimi deli stopil v slovensko likovno ustvarjalnost.

ROD ŠUBICEV

Zdaj sem s temi zapisi v Poljanah in v bližnji Hotovlji (ne zamenjaj ime s Hotavljami, ki leže više v Poljanski dolini), kjer se mi misel ustavi seveda pri Šubicih, tej pokončni, čvrsti in stari rodovini. (Le odkod naj bi izviralo njihovo ime Šubic? Tudi Hrvatje ga poznajo — kot junaka Nikolo Šubica! Sploh pa je to ime že kar precej razširjeno, tudi izven Gorenjske. Kot tudi ime Tavčar, četudi naj bi bil izvor v Davčarjih, prebivalcih hribovite in visoke Davče nad Selško dolino.)

Vse kaže, da so se Šubici naselili v naših krajih že v petnajstem stoletju. Naselili ali bili že staroselci? Vsekakor je mogoče njihov rod slediti po starih urbarjih od leta 1540. dalje. Kot prvi se imenuje gruntar Jakob Šubic v Hotovlji, vasi nasproti Poljanam, na desnem bregu Sore.

Po urbarjih je bilo mogoče rod slediti le še kakih stopetdeset let. Potem podatkov zmanjka, ker so matrike (rojstne, poročne knjige, knjige umrlih idr.) v Poljanah zgorele.

Zanesljiveje lahko postavim začetek podobarske, slikarske rodbine Šubicev v leto 1722. Tega leta se je Simonu Šubicu dne 22. januarja rodil sin Pavel. Postal je kmet, mlinar in rezbar. Gospodaril je v Hotovlji na št. 4. Iz te hiše je torej izrasel plemenit rod cele vrste naših domačih umetnikov! Pomembnost doma danes označuje napis na plošči, pritrjeni v star Dovjakov mlin, nekdanjo Šubičevino.

Plošča je iz hotaveljskega marmorja, vklesane črke povedo: **»V tej hiši, od koder izvira rod Šubicev, izpričan že v 16. stoletju, se je rodil leta 1722 rezbar Pavel Šubic, in leta 1820 rezbar in slikar Štefan Šubic, oče slavnih slikarjev Janeza in Jurija Šubica.«**

IZ HOTOVLJE V POLJANE

Sprehod po Poljanah mi spet vplete misel na ugledno slikarsko rodovino: plošča iz belega hotaveljskega marmorja na hiši št. 70 opozarja mimohiteče (hiša stoji tikoma ob zelo prometni poljanski cesti!):

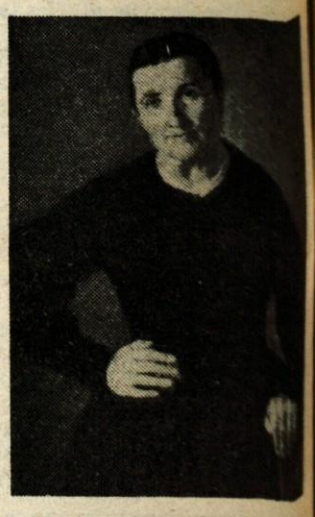
»V tej hiši sta se rodila slovenska slikarja Janez Šubic 26. oktobra 1850 in Jurij Šubic 13. aprila 1855.«

Semkaj se je stari Štefan Šubic (rojen 22. decembra 1820, umrl 9. januarja 1884) preselil in priženil na posest svoje druge žene (Poljane, stara št. 39, zdaj 70): S to, Ano roj. Kisovec, pa je imel kar osem otrok. Dva sta mu še v otroški dobi umrla, hčerka Mica je bila edinka, vseh pet sinov — Janez, Jurij, Valentin, Pavle in Alojzij — je šlo po očetovih stopinjah. Posvetili so se slikarstvu, kiparstvu, podobarstvu ali rezbarstvu. Vseh pet je v likovni svet vpeljal mladri in daleč na okrog zelo spoštovani oče-mojster Štefan Šubic.

V svojem poljanskem domu si je Štefan uredil prostorno delavnico (prvotno ženino hišo je močno povečal), v kateri je s sinovi in drugimi učenci kiparil, rezbaril, slikal, zlatil in celo mizaril (za oltarje). Bil je mnogo neki posebno vešč v vseh slikarskih tehnikah; tudi zahtevnega slikanja na steklo se je po potrebi lotil. Eden znanih njegovih učencev je bil Lučenčan Matija Bradaška, poznejši »kranjski slikar«.

Štefan Šubic je prevzemal dela v mnogih krajih izven domače doline. Seveda, v glavnem so to bila le cerkvena naročila za svetniške podobe, kipe, za izdelavo celotnih glavnih in stranskih oltarjev. Bavil se je tudi s prenavljanjem podob, kipov, oltarjev, cerkvenih klopi in druge opreme. Le nekajkrat je segel tudi v svetno posvetne umetnosti (portret škofa Wolfa).

Delo Štefana Šubica po svoji umetnostni dognanosti ni segalo v zvezdne višine, bilo pa je zemeljsko trdno, solidno, resnično, kakovostno — bilo je prva šola za njegove sinove, ki pa so pozneje v življenju segli više, v prave umetniške višave. Takšna sta bila oba najstarejša, Janez in Jurij.



Portret Ane Šubic, rojene Kisovec, žene Štefana in matere slikarjev Janeza in Jurija Šubica.

MI PA NISMO SE UKLONILI

Boril si se, da si ostal človek

Danila Gril — Francka Mezeg, nosilka spomenice 1941

Danila Grilova je prišla v Kranj s Primorske. Iz Orehka pri Postojni je rojena, v zavedni slovenski družini. V domači osnovni šoli nikoli ni oblekla obvezne fašistične uniforme. Le nekaj takšnih izjem je bilo v vasi. Kljub temu da so zaradi tega padale slabe ocene, da si bil že kot otrok izobčenec. Šolo je nadaljevala 1932. leta v Kranju, potem se je šla učit za modistinjo. Službe ni dobila. Mama je kuhala za tovarniške delavce. To so bili največ njihovi rojaki, ki so pribežali v Kranj. Dve taki družini sta bili tedaj v Kranju: »pri Mariji na Kalvariji«, kot so rekli Danilini mami, in pri Krašnovih na Primskovem. Danila je delavcem nosila hrano v tovarne: v Jugobruno, Jogočeško, k Helerju. Pri Grilovih so ti delavci našli drugi dom. Kljub pomanjkanju so si Primorci v Kranju ustvarili bogato kulturno življenje. Imeli so svoje društvo »Sloga«. Člani društva so pomagali drug drugemu, da so dobili zaposlitev, pomagali iz težav zdaj temu, zdaj onemu. Imeli so tudi odličen pevski zbor. Med njimi je bilo tudi nekaj komunistov, kot sta bila Zmago Krašna in Stanko Kovačič s Primskovega. Vsi so bili vključeni v tekstilno stavko. Stanko Kovačič je prvi vključil sireno v znak pričetka stavke.

Ob začetku voje se Grilovim ni bilo težko odločiti za pravo stran. Že pred vojno je bila hiša polna naprednih ljudi. Zdaj se je tu zbiralo prvo orožje, sanitetni material, oblačila, hrana. Po kurirskih zvezah so zbrane stvari pošiljali na Mohor in k Tomažinovim v Bukovščico. Veliko sanitetnega materiala so dobili od magistra Raucha in iz Šavnikove lekarne.

Hiša je bila kmalu kompromitirana, zato dostikrat niso mogli sprejeti organizatorjev upora, ki so prihajali iz Ljubljane. H Kramarjevi Micki so jih pošiljali. Že 7. decembra 1941 je iz Grilove hiše odšla v partizane večja skupina: Franc Borutin-Čopi, Edvard Tominc, Ludvik Ogrizek, Rado Žvab, Jože Kovačič, Ivan Kovačič st., Ivan Kovačič ml. ter Danila in mama.

Ustavili so se pri Kocjanovih. Tovariši so 8. decembra šli naprej v Cankarjev bataljon, ki je bil takrat na Mohorju, Grilovi pa sta po nalogu Lojzeta Kebeta in Staneta Žagarja ostali pri Tomažinovih, da tam ustanovita bolnico, da pomagata pri oskrbovanju ranjencev ter da ostaneta za zvezo s Kranjem.

Po dražgoški bitki, 14. januarja 1942, so prišli k Tomažinovim ranjeni in ozebli borci z Mošenjske planine. Med njimi so bili Franc Medja, ranjen v desno stran prsi, Čopi, ranjen v desno roko, ter Ludvik Ogrizek in Jože Kovačič, ki sta imela hudo ozeble noge. Jože je preživel tudi hud šok, saj je tedaj izgubil očeta in brata. Ko so oskrbeli te in jih poslali naprej v Stražišče, je 15. januarja prišla nova skupina desetih ranjencev, ki so ostali pri Kocjanovih na zdravljenju. Že 20. januarja so jih iznenadili Nemci. Zdravko Tomažinov je še pravi čas zagledal kolono Nemcev, ki se je vila od šole. Vsi so hiteli pospravljati sledi, skrivati ranjence v bunker na senu. Danila je s polnim predpasnikom streliva zadnja skočila na kup ranjencev, ki so jih stlačili v majhen prostor. Nemci so preiskali vso hišo in prišli tudi na senik. Tik poleg njih so hodili. Nekdo je svoj bajonet zasadil Danili v čevelj . . . A odkrili jih niso. V bunkerju so razločno slišali, kaj se dogaja zunaj. Kocjanova mama se je herojsko držala. Čakali smo samo, da bodo Nemci začeli požigati. To so bili najtežji trenutki. A k sreči niso. Odgnali so domače.

S pomočjo Rantovih iz Bukovščice so ranjence spravili na varno na Čepule in naprej v Besnico. Grilova mama se je tedaj namenila nazaj na Primorsko, Danila pa v partizane. Cveto Novak ju je vodil na njuni poti. Pri Sv. Ožboltu so jih iznenadili Nemci. Cveto je ušel, Grilovi pa so Nemci odvlekli v zapor v Škofjo Loko in nato v Begunje. Ves čas sta se zagovarjali, da sta hoteli nazaj na Primorsko, tistega, ki je ušel, pa sta najeli, da bi ju peljal čez mejo.

Od januarja do maja 1942 je Danila prestajala sve grozote Begunj. V bunkerju je bila skupaj z mamo, s Seljakovo Pavlo, Francko Poljanec in Ando Jelinčič. Prav tiste dni so strašno mučili Toneta Dolinška, ustrelili Poljanca, Seljaka . . . Ne more pozabiti Pavle Frlic, predvojne komunistke, ki so jo gestapovci tako zverinsko pretepali, da ni bilo na njej za kovanec cele kože. Ničesar ni hotela priznati. Ko je bila določena za transport, jo je ponovno prevzelo upanje. V taborišču je videla rešitev. Da le ne bo ustreljena . . . A zunaj je bil že nabit plakat, da bo petdeset ustreljenih zaradi uboja jeseniškega župana Lukmana. Med njimi je bila tudi Pavla. Za Hitlerjev rojstni dan so jo s tovariši ustrelili v Mauthausnu . . .

Blejski gestapovci so od Danile hoteli izvedeti, kje je partizanska bolnica. Nekega dne, ko je bila že v sobi 16, so jo pripeljali na hodnik, odprli vrata sobe, da so vse zapornice slišale, in ji predlagali, da izpuste takoj njo in mamo, če pove, kje je partizanska bolnica. Oblekli bi jo v nemško uniformo, da bi je tam ljudje ne prepoznali. Eden od gestapovcev jo je držal pištolo na tilnik. Odločno se je upri: »Živa ne grem ven, mrtva pa lahko. Toda če me ustrelite, me boste po nedolžnem . . .«

Pustili so ji še deset minut premisleka, vendar je ostala pri svojem, da nič ne ve, da je hotela čez mejo na Primorsko . . .

1. maja 1942 so obe z mamo spravili na transport za Rawensbrück. Tu se je začela groza taborišča smrti. Ko je nekoč na apelu — bilo je leta 1943 — padla na tla in bruhnila kri, so jo odpeljali v zdraviliški bolok — blok smrti. Od tam se skoraj nihče ni vrnil. Danila je imela odprto tuberkulozo. Sotrpinke so ji pomagale, kolikor so le mogle. Pošiljale so ji svojo hrano. Prav temu in moralni podpori vseh, rotenju, naj zdrži, se ima zahvaliti, da je ostala. Ko so Nemci nekega dne prišli na blok in norčevaje se spraševali bolnice, katera gre lahko delat, je Danila zbrala vse moči in vstala. Peljali so jo v delovno barako za šivalni stroj. Strah pred smrtjo ji je vlival moči. Zagnala je kolo in šivala, šivala . . . Bila je rešena. Toda zelo hudo ji je bilo zaradi mame. Če si trpel sam, je še šlo, toda če je trpel ob tem tvoj najdražji, pa mu nisi mogel nikakor pomagati, je bilo to posebno trpljenje. Pokonci jih je držala visoka morala. Jugoslovanke so imele celo svoj pevski zbor, svojo igralsko skupino. Ko so prihajali novi taboriščniki, so prinašali s seboj novice. To so uporabili za persem, za enodejanko. Nekoč so igrale »Okupirano Evropo«. Še danes raziskujejo, kdo je napisal tekst. Odlična stvar je bila. Vsaka jetnica je predstavljala po en narod. Z njo so gostovale pri Rusinjah. Na božič 1943 so skupaj praznovali. Iz vseh barak se je zlivala pesem. Božično so peli, kajti to so znali vsi. Ni šlo za vero. Šlo je za obstoj, za spomin na dom, na toplo domače ognjišče, bilo je upanje na svobodo. Pesem jim je dajala oporo, moralo, kajti kljub grozotam si se boril, da si ostal človek, pravi Danila. Boril, da ne podivjaš od lakote, trpljenja, da obdržiš človeško dostojanstvo. Danes se to morda sliši poetično, doživljati to pa je bilo drugače.

D. Polenc

Ob izidu monografije o Finžgarju v zbirki »Znameniti Slovenci«

Pisatelju sem bil to dolžan

Osrednja knjižnica občine Kranj in Slavistično društvo Kranj sta 27. oktobra zvečer povabila Kranjčane v renesančno dvorano Mestne hiše na zanimivo srečanje s profesorjem Jožetom Šifrerjem, znanim gorenjskim slavistom, predvsem pa dobrim poznavalcem pisatelja Frana Saleškega Finžgarja.

Prof. Jože Šifrer, včasih šolnik in ravnatelj v Kranju, direktor Osrednje knjižnice v Kranju, kasneje pa zaposlen v Narodni in univerzitetni knjižnici v Ljubljani, se že dolga leta ukvarja tudi z literarno kritiko in urednikovanjem. Pred leti ga je prof. Anton Ocvirk naprosil, da bi prevzel urednikovanje Finžgarjevih del. Vesel je bil tega zaupanja, pripoveduje danes, hkrati pa se je bal tolikšne odgovornosti. Vendar prof. Ocvirk je bil odličen mentor. Do danes so izšle štiri obsežne knjige Finžgarjevih izbranih del z obširnimi komentarji in literarno kritičnimi opombami prof. Šifrerja. To sta dve knjigi izbranih del »Zgodnja proza«, roman »Iz modernega sveta« in »Pod svobodnim soncem«. V tisku pa sta »Prerokovana« in »Kmečke zgodbe in povesti«. Po smrti prof. Ocvirka je mentorstvo prevzel prof. France Bernik, ki je zavzeto poživel to zahtevno delo. Predvideno je, da bo izšlo 14 takšnih Finžgarjevih del. Pred nami pa je nova knjižica o Finžgarju in sicer njegova monografija, ki je maja leto izšola pri Partizanski knjigi v zbirki »Znameniti Slovenci«. Prav ta je bila ta večer predmet srečanja s prof. Šifrerjem, kajti knjižica je njegovo delo. V njej nam je predstavil Finžgarja kot človeka z vsemi njegovimi vrlinami in napakami, z vsemi nagibami, s katerimi se je moral v življenju spoprijeti, od njegovega rojstva in mladosti doma v Doslovčah pri Breznici ne Gorenjskem pa vse do njegove smrti pri 91 letih v Ljubljani.

Za svoje delo je prof. Šifrer uporabil številne rokopise, ki so se ohranili, pisateljevo obširno korespondenco, poiskal pa je tudi številne ljudi, ki so pisatelja osebno dobro poznali, sorodnike, znance, prijatelje. Izvedel je marsikaj zanimivega, tudi povsem novega. Ponekod je prišel do povsem novih ugotovitev.

Pred nami je nedvomno zanimiva monografija župnika in pisatelja Finžgarja z vsemi njegovimi nesrečnimi ljubeznimi, odpovedovanji in usmerjanjem svojih sil drugam: v pisanje, v prijateljsko prepričevanje svojih faranov, naj bodo strpni drug do drugega, v kmetovanje, v urejanje knjig Mohorjeve družbe, Mladike, v dopisovanje v Dom in svet pred vojno, simpatiziranje z OF med vojno. Po vojni je vsa leta čutil posledice bombe, ki je padla na njegovo hišo in tudi njega ranila.

Povsem na novo, strnjeno in doživeto zaživi pred nami Finžgar in njegov čas, predvsem pa Finžgarjeva intimna podoba, njegova ljubezen do Barbke, do Marguerite, ki ga je v študentovskih letih rotila, naj pusti ta »pukljasti svet« in pride v Budim, da bi tam študiral pravo ... Odpovedoval se je z muko. Iz nekega trenutka posvetne slabosti se mu je rodila hči ... Veliko teh svojih doživetij je objavil v delih, ki niso toliko znana. Za to svoje trpljenje je nekoč rekel: »Ni veliko let mojega popotovanja, toda huda so.«

Preprosto, berljivo čtivo je Šifrerjeva monografija o Finžgarju. Finžgarjev jezik je izviren, iz ljudstva in prof. Šifrer se je trudil, da bi bil njegov prav tak. Zagotovo mu je to tudi uspelo. »Pisatelju sem bil to dolžan,« je skromno rekel na koncu srečanja.

Vsekakor pa nobena naša knjižna polica ne sme ostati brez Finžgarjeve monografije. To smo pisatelju dolžni mi vsi.

D. Dolenc

PRODAJALNA Delikatesa KRANJ
v novembru in decembru odprta tudi **ob sobotah popoldne**
nasvidenje

Janez Ravnik v Šivčevi hiši

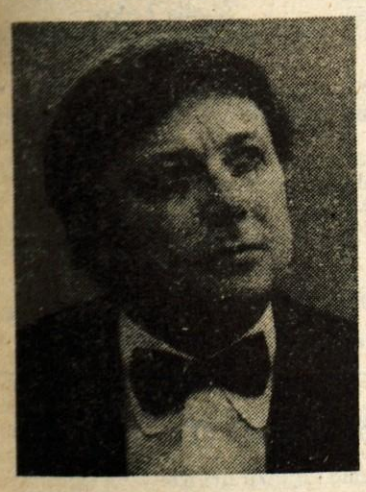
V Šivčevi hiši v Radovljici se te dni z izborom slik, nastalih v zadnjih dveh letih, predstavlja akademski slikar Janez Ravnik z Bleda — Ob tem Maruša Avguštin v spremnem katalogu razgrinja retrospektivni pregled slikarjevega ustvarjanja in povzemamo njeno besedilo, ki se nanaša na zadnja leta njegovega ustvarjanja

Oreh kot slikarski motiv je Janeza Ravnika dolgo močno angažiral. Oblikuje ga na najrazličnejše načine: orehova jedrca postavlja na primer pred nevtralno temno ozadje ali jih vkomponira v surrealistično občuteno krajino. Fantastično oblikovani orehovi plodovi, zdravi in razkrojeni, preoblikovani v cvetovom podobne skupine ali v oblike podobne človeškim možganom, so predmet intenzivnega slikarjevega proučevanja in eksperimentiranja s svetlobo, ki ustvarja v slikah pogosto dramatična razpoloženja (1980). Ko vključi v sliko še element arhitekture, se znajdejo antropomorfno občutena jedra v zaprtem brezizhodnem prostoru kot na sceni (1982). V skupini zelo uspelih risb s tušem iz leta 1981 se pojavi oreh kot zadnji ostanek oziroma simbol živega na razpokani površini zemlje. Najdemo ga poteptanega na tleh, v ozadju pa se grozeče dvigajo oblaki. Zdi se, kot bi gledali pred seboj vizijo atomske katastrofe. Nato se v risbah poleg ostankov življenja pojavi nenavadna, tuja arhitektura. Ali hoče slikar z njo izraziti nekaj določenega? Predstavlja spomenik nekdanjemu življenju, rojevanju nove kulture ali gre slikarju le za napeto likovno igro med jedri kot elementi živega in arhitektonskimi bloki, simboli anorganskega?

Platna iz leta 1983 dajejo slutiti, da slikarja zanima predvsem likovno življenje arhitektonskih oblik. V njih postajajo kubični stavbni skladi nosilci raznolikih barvnih tonov, pojavljajo se v zrcalni podobi, barvna skala je zvečine izrazito hladna. Rumena in vijoličasta barva sta kombinirani z modrimi, zelenimi in sivomodrimi toni. Prostor, v katerega je arhitektura postavljena, je, čeprav neizoblikovan, barvno uglašen s stavbnimi gmotami, nad katerimi se pno razpoloženjsko učinkujoči oblaki. Prostor in predmeti v njem se zdijo daljni in hladni. Poleg v prostoru lebdečih kubusov, ki z oblikami, hladnimi barvami in z zrcalno podobo zbujajo v človeku primerjave s fantastičnimi mesti v vesolju, srečamo v Ravnikovih delih arhitekturo, naslikano v toplih rjavih tonih. Njene oblike spominjajo na kristalne sklade. V ozdadju slike se pojavlja krajina z arhitekturo, ki ni podobna bivališčem na zemlji, temveč povzema pomanjšane oblike iz osrednjega dela kompozicije. Svetloba, ki prihaja izza obzorja, daje slikam več optimizma. Morda si jo lahko razlagamo kot simbol preživetja. Ena naslednjih slik ima za ozadje že dokaj realistično občuten pejsaž. Se bo slikar v naslednji stopnji po fantastičnem obdobju in eksperimentiranju z »vesoljnimi« oblikami spet povrnil v realni svet in v njem zopet našel nove vzpodbude za svoje likovne realizacije?

Koncert samospevov in opernih arij

V soboto, 29. oktobra je Društvo upokojencev Jesenice priredilo koncert samospevov in opernih arij, v katerem je nastopil baritonist ljubljanske Opere, domačin Jaka Jeraša



Ta sobotni večer je bila velika dvorana doma upokojencev Pod gozdom 13 na Jesenicah skoraj premajhna, da bi v njej našli prostor vsi, ki so želeli slišati koncert samospevov in opernih arij baritonista ljubljanske Opere, domačina Jaka Jeraša, ki ga je na klavirju spremljala članica iste opere prof. Milena Trost. Na koncertu sta nastopila tudi dva mlada, obetajoča glasbena talenta Primož Kerštajn, učenec klavirja Glasbene šole na Jesenicah in Domen Jeraša, učenec pozavne na Srednji glasbeni šoli v Ljubljani.

Najprej je Jurij Dolenc, referent za kulturo in rekreacijo v imenu društva pozdravil nastopajoče ter jih predstavil občinstvu, ki jih je sprejelo s spontanim aplavzom.

Program koncerta je vseboval štiri dele. V prvem je Primož Kerštajn zaigral na klavirju skladbo Alberta Ketelbeya — Scena na Perzijskem trgu. Igral je tekoče brez not, kar je za mladega Primoža poseben uspeh. V drugem delu je Jaka Jeraša pel samospeve, ki jih le redko slišimo. Čeprav so bili vsi samospevi nagrajeni z bučnim ploskanjem je največ priznanja dobila skladba Emila Adamiča — Planinec.

V tretjem delu smo slišali Primoža Kerštajna na klavirju in Domna Jeraša s pozavno, ki sta se predstavila z zelo staro skladbo Aleksandra Stradella — Se nel ben. Zadnji del je vseboval operne arije, ki jih je Jaka Jeraša tokrat zapel prav od srca. Poslušalce je še posebno ganila arija očeta iz opere Traviata. Svoj koncert je zaključil z arijo Papagena iz opere Čarobna piščal. Vse arije so bile deležne veliko priznanja in, ker so poslušalci na koncu programa vztrajali pri dolgem in bučnem aplavzu je Jaka zapel še arijo grofa Lune iz Opere Trubadur.

Po zaključku programa se je Jurij Dolenc v imenu vseh poslušalcev prisrčno zahvalil nastopajočim za uspešno izveden program, jim poklonil cvetje ter bomboniere in jih prosil za nadaljno sodelovanje.

Po koncertu je bilo slišati vrsto zelo ugodnih komentarjev, vendar je bil pogled na polno dvorano, buren aplavz in vzhičenost med samim programom dovolj velik dokaz, da so bili poslušalci zadovoljni in, da se takšnega kulturnega užitka še želijo. Organizator DU Jesenice pa zasluži vso pohvalo, kajti koncert je bil najbolj uspela prireditev njihovega kulturnega programa v letošnjem letu.

I. Torkar

jules notranja vrata

Nov letnik Izbrane mladinske besede

Mladinska knjiga v Ljubljani je nedavno tega predstavila 4. letnik knjižne zbirke za mlade z naslovom **Izbrana mladinska beseda.** Gre za zbirko, ki naj bi mladino seznanjala z najpomembnejšimi književnimi stavritvami na tem področju. Knjige pa so opremljene tudi z nazornimi razlagami in dopolnitvami literarnih kritikov ter zgodovinarjev. Zbirko ureja Ivan Minatti.

Zbirka je začela izhajati leta 1979 in doslej je izšlo že osemindvajset naslovov v skupni nakladi 63.000 izvodov. Zadnji letnik v zbirki sestavljajo najboljša in tudi najbolj popularna dela **Frana Milčinskega** in **Frana Seleškega Finžgarja.**

Izbor iz del prvega je za zbirko pripravila Breda Slodnjak. V **Tolovaju Mataju** so zbrane pravljice o Tolovaju Mataju, Kraljeviču Marku in Butalcih; **Ptički brez gnezda** zajemajo gradivo, ki ga je avtor črpal iz svoje sodne prakse, najzrelejša mladina pa bo seveda rada segla tudi po **Zgodbah Fridolina Žolne.**

Med **Finžgarjevimi** uspešnicami je na prvem mestu zagotovo roman **Pod svobodnim soncem,** druga knjiga pa je avtobiografsko zasnovan izbor z naslovom **Študent naj bo, Gospod Hudournik** in **Iveri.** Spremno besedo je k Finžgarjevemu izboru prispeval Jože Šifrer. Na tiskovni konferenci so predstavili tudi **Album slovenskih posateljev,** ki zagotovo predstavlja vsebinsko lepo obogatitev šolskega programa slovenske književnosti. Pripravila sta ga Leopold Suhadolčan in Niko Grafenauer.

Boris Bogataj

Likovni amaterji ustanovili društvo

Pred kratkim ustanovljeno društvo tržiških likovnih amaterjev že razmišlja o prvi koloniji Storžič — V zajetnem delovnem programu ima posebno mesto predstavitev likovnega ustvarjanja predšolskim in šolskim otrokom

Tržič — Še pred okroglo dvema desetletjema je pri DPD Svoboda pod vodstvom Milana Batiste delovala likovna sekcija. Z razpadom tržiške čitalnice je razpadla tudi sekcija in od takrat so tržiški likovniki delali neorganizirano. Seveda so ustvarjali, razstavljali, se udeleževali kolonij in ex-temporov doma in v tujini, vendar jim kljub nekajkratnim poskusom ni uspelo, da bi se ponovno združili.

Pred kratkim pa so, največ na pobudo samoraslega slikarja Jaka Kepica, ki je postal tudi prvi predsednik, vendarle ustanovili društvo tržiških likovnih amaterjev. Trenutno ima društvo 33 članov, večinoma likovnikov, peščica pa se jih ukvarja z intarzijo, makramejem ali gobelinom.

Prostora, v katerem se bodo sestajali in uredili skupni atelje, še nimajo. Občinska stanovanjska skupnost jim obljublja, da ga bo čimprej priskrbela. Od kulturne skupnosti so dobili okrogle tri stare milijone dinarjev za začetek dela. Izoblikovali so delovni program.

Medtem ko bodo v sodelovanju z zvezo kulturnih organizacij Slovenije pozimi pripravili več strokovnih predavanj s področja likovne umetnosti in ustvarjanja, se že lotevajo tudi izpeljave prve kolonije Storžič, ki naj bi postala vsakoletna. Pri tem računajo na denarno pomoč tržiškega združenega dela in zasebnih obrtnikov.

Društvo tržiških likovnih amaterjev se ne namerava zapreti v ozek krog svojega bodočega ateljeja. Razmišljajo o ex-temporu, o strokovnih posvetovanjih, ki naj bi jih vodili akademski slikarji in kiparji, o sodelovanju na raznih delovnih srečanjih likovnikov zunaj Tržiča, o obiskih znanih razstavišč, na katere bodo pritegnili tudi druge občane, ki jih likovna umetnost zanima, o povezovanju s sorodnimi društvi na Gorenjskem in v širšem prostoru, še zlasti z društvi v pobratenih mestih Ste Marie-aux-Mines, Ludbregu in Zaječaru in še bi lahko naštevali.

Posebno pozornost pa prav gotovo zasluži del programa društva tržiških likovnih amaterjev, ki govori o sodelovanju z mladimi. Člani društva bodo prek skupnosti otroškega varstva in izobraževalne skupnosti šli v vrtce in osnovne šole. V vrtcih, tudi potujočih, bodo malčkom predstavili likovne umetnike in njihovo ustvarjanje, medtem ko bodo šolarje, predvsem učence od šestega razreda naprej, vabili v skupni atelje. Tam jih bodo seznanjali z delom društva ter jih na ta način spodbujali, da bodo obdržali stik z likovnostjo tudi po končani osnovni šoli. Vrata ateljeja bodo prav tako odprta srednješolcem, študentom in drugim občanom, za katere člani društva še posebej pripravljajo strokovna vodstva po razstavah v tržiških in drugih galerijah.

H. Jelovčan

Večer pihalnih orkestrov

Jesenice — Novembra potekajo prireditve XI. festivala Revolucija in glasba, ki obsega dvanajst koncertnih prireditev v raznih krajih Slovenije. Eden izmed njih bo tudi na Gorenjskem in sicer na Jesenicah. V petek, 18. novembra bo tam večer pihalnih orkestrov.

Kot pretekla leta bodo tudi letos na festivalu, ki ga pripravlja Zveza kulturnih organizacij Slovenije, prvič izvedena nova dela slovenskih skladateljev Marjana Gabrijelčiča, Daneta Škerla, Milana Stibilja, Pavleta Mihelčiča, Iva Petriča, Sama Vremšaka, Vilka Ukmarja, Radovana Gobča, Alojza Ajdiča in Darijana Božiča. Izvajalci teh in drugih del, vsebinsko navezanih na usmeritev festivala bodo najvidnejši solisti ter ljubiteljske in profesionalne glasbene skupine.

KULTURNI KOLEDAR

RADOVLJICA — V Šivčevi hiši v Radovljici je odprta razstava del akademskega slikarja **Janeza Ravnika**. Razstavljena dela bodo na ogled do 13. novembra.

TRŽIČ — V tržiškem paviljonu NOB si lahko ogledate **27. gorenjsko razstavo fotografij** in **7. gorenjsko razstavo diapozitivov.** Razstava bo odprta do 21. novembra.

KRANJ — V Mestni hiši je na ogled stalna arheološka, kulturnozgodovinska in umetnostnozgodovinska zbirka ter stalna razstava del slovenskega kiparja Lojzeta Dolinarja. V drugem nadstropju iste stavbe si lahko ogledate stalno razstavo Ljudska umetnost na Gorenjskem.

V Prešernovi hiši sta odprta Prešernov spominski muzej in Jenkova soba. V galerijskih prostorih Prešernove hiše je na ogled razstava mojstra fotografije EFIAP in dobitnika letošnje nagrade Foto zveze Jugoslavije **Janeza Marenčiča**.

V galerijskih prostorih Mestne hiše v Kranju je odprta razstava **Lov na divjad na podobah celjskega muzeja**, ki jo je pripravil in posredoval Pokrajinski muzej v Celju.

V baročni stavbi v Tavčarjevi 43 sta na ogled stalna zbirka Narodnoosvobodilna borba na Gorenjskem in republiška stalna zbirka Slovenka v revoluciji.

Na prehodu med Titovim trgom in Tavčarjevo ulico je na ogled stalna zbirka Kulturnozgodovinski spomenik Kranja.

ŠKOFJA LOKA — V knjižnici Ivana Tavčarja v Škofji Loki bo v torek, 15. novembra, ob 17. **Ura pravljic** (Marija Lebar — Dvanajst mesecev). V sredo, 16. novembra, ob 18. pa bo Večer z diapozitivi (Franc Pisanec — Zakavkazje).

Večer poezije Bojana Piska

Kranj — Osrednja knjižnica občine Kranj je včeraj pripravila večer poezije pesnika Bojana Piska, ki ga je posvetila izidu njegove zbirke Predrti klic. Avtorja je predstavil Franc Drolc, pesmi je bral dramski igralec Boris Kralj.

kamniška gorčica

ta mesec na vrtu

Do konca novembra pokrijmo **zimzelene dišavnice.** Najpozneje do konca meseca moramo z vejnato odejo zavarovati pred mrazom vse zimzelene dišavnice, ki bi utegnile trpeti zavoljo mraza brez snega. Ko so rastline zmrzle, se lahko poganjki polomijo, zato jih pokrivamo, preden povsem zamrznejo.

Mangold, ki smo ga oktobra osipali, naj dobi novembra še dodatno varovalo. Zelo primerne so smrekove veje, saj preprečujejo izsuševanje rastlin, če pozimi ni snega.

Proti koncu novembra si pripravimo v kleti še eno **zalogo pora.** V kleti vlagamo por v zabojčke. Pri izkopanih rastlinah pora nekoliko skrajšamo korenine, odstranimo del listov in jih na gosto vložimo v zabojček z vlažnim peskom. V kleti vedno skrbimo, da je pesek zmerno vlažen. Seveda moramo spraviti zadnji obrok pora v klet, preden zemlja ne zamrzne.

Glavičasti brstiči **ohrovta** se v izpostavljenih legah v vetru izsušijo. V vetru se glavice izsušujejo in porjave; če drugega ne, so neuporabni zunanji listi, čiščenje pa je zamudno. Na tisti strani grede, kjer pihajo stalni vetrovi, lahko zadržimo vsaj del vetrov, če v zemljo zasadimo zaveso iz borovih ali smrekovih vej.

Ko pritisne mraz, povečajmo debelino plasti zemlje pri **zasipnicah.** Najprej zunanje stene zasipnice ojačamo z zemljo, ko pa mraz vse bolj pritiska, obložimo zasipnice še s snopi slame ali koruznice. Ob nastopajočem toplejšem vremenu proti pomladi zlahka najprej odstranimo slamnato oblogo.

Kdor pusti **črni koren** v zemlji, mora nasad novembra zavarovati. Za varovalo po možnosti uporabimo suho listje ali grobo šoto; to razprostremo v 20 cm debeli plasti. Odeja naj bo rahla, ker se s tem poveča učinek izolacije. Tako lahko nabiramo črni koren vso zimo.

Beljenje sadnega drevja je dobro varstvo pred mrazom, ki povzroči pokanje debla. Premaz z apnenim beležem ne deluje omembe vredno na povzročitelje bolezni ali škodljivce. Pač pa varuje skorjo debla pred sončnimi žarki, da se čez dan preveč ne segreje, ponoči pa ne ohladi. Kjer uporabljajo za zimsko škropljenje sadnega drevja karbolinej, mu lahko dodamo nekoliko apnenega beleža. Tako lahko pregledamo, če so bili vsi deli drevesa s škropivom dobro zadeti. Pred beljenjem moramo z debla in vej ostrgati vso razpokano odmrlo skorjo.

Ko listje povsem odpade, najlaže opazimo gnezda **krvave uši** in jih uničimo. Najboljši uspeh dosežemo, če gnezda premažemo s čopičem, namočenim v pripravke iz organskih fosfornih estrov. Največjo pozornost moramo povečati koreninskemu vratu dreves, na katerih smo opazili tega škodljivca. Okoli koreninskega vratu odgrebemo zemljo in ga naprašimo s prašivom organskega fosfornega estra.

Preden zapade sneg, moramo pod drevjem še enkrat pregledati, če nismo spregledali odpadlih **obolelih sadežev.** Pregledati moramo tudi krono. Tam pogosto še vise za monilijo oboleli plodovi; če jih pustimo na drevesu, bodo v naslednjem letu pomagali širiti bolezen.

V vseh vetrovnih ali sicer izpostavljenih legah je priporočljivo, da **jagode** dodatno zavarujemo pred mrazom. Če dajemo jagodam preprosto odejo iz smrečja, zimo mnogo bolje prestanejo. Te dajemo dodatno k običajni zaščiti z zemljo.

domače dobrote

Martinovo je tukaj in na vseh mizah zagotovo ne bo Martinove gosi. Stabilizacijska bodo odslej tudi naša praznična kosila. Kaj če bi se lotili kuhe starih domačih jedi, ki so dobre, okusne in še vedno poceni. Za te praznike vam predlagamo štajerske in prekmurske dobrote: krompirjevo juho s slanino, domačo pečenico, fižol s smetano, kislo repo in sirovo zlivanko.

Krompirjeva juha s slanino

Potrebujemo 1 kg krompirja, 1 čebulo, 1 koren, malo zelene, peteršiljevo korenino in zelenje, 12 dkg prekajene slanine, sol, peteršilj.

Krompir olupimo in zrežemo na kocke, čebulo sesekljamo, ostalo zelenjavo zrežemo na drobno. Slanino zrežemo na kocke, jo segrejemo in na njej rahlo zarumenimo čebulo, dodamo ostalo zelenjavo in krompir. Dobro prepražimo, solimo in zalijemo. Kuhano juho serviramo nepretlačeno, lahko pa jo tudi pretlačimo. V obeh primerih jim dodamo sesekljan peteršilj.

Domače pečenice

Potrebujemo 5 kg svinjskega mesa, 1/2 kg kruha, kumino, sesekljan česen, ali česnovo vodo, limonino lupinico, poper, sol.

Meso zmeljemo in mu dodamo v vodi namočen in rahlo ožet kruh. Če klobase takoj porabimo, lahko namočimo kruh tudi z mlekom. Meseno gmoto solimo in odišavimo. Z rokami jo dobro pregnetemo in naredimo klobase. Pečenice denemo za nekaj minut v krop, šele nato jih spečemo na maščobi. (Seveda pa lahko tudi uporabimo tudi kupljene pečenice.)

Fižol s smetano

Potrebujemo 1 kg fižolovega zrnja, sol, poper, 1 1/2 dl kisle smetane.

Namočen fižol skuhamo do mehkega v slani vodi, ki smo ji dodali nekaj zrn popra. Odcejenega še vročega stresemo v skledo, ga polijemo s smetano in takoj postavimo na mizo.

Sirova zlivanka

Potrebujemo 12 dkg masla, 3 do 4 jajca, 12 dkg sladkorja, 1/2 kg skute, 3/4 l mleka, 1/2 kg moke, sol, olje za pečenje, poskodelice goste kisle smetane, sladkor za posipanje.

Maslo, rumenjake in sladkor penasto umešamo. Skuto pretlačimo, ji prilijemo mleko in postopoma zamešamo med moko. Premešamo še umešanje in solimo. Dobro premešanemu testu rahlo dodamo trd sneg. Vlijemo ga v pomaščen pekač. Ko je zlivanka pečena, jo pomažemo s smetano in posladkamo ter damo še za nekaj časa v pečico. Sladico nato narežemo in postavimo toplo na mizo.

Dobro vino in lepa žena — to sta dva najlepša strupa

Turški pregovor

Voda za obraz — vino za dušo

Italijanski pregovor

Boljša je ena steklenica vina v življenju, kakor tri steklenice vina po smrti

Korejski pregovor

za spretne roke

Kam z otrokovo pižamo čez dan? Najbolj zagotovo jo bo sam pospravil, in to z veseljem, če mu bomo sešili takšnegale psa, ki bo imel na trebuhu velik žep, v katerega bo šla cela pižama. Več vzorcev blaga bomo uporabili za psa, bolj bo privlačen in zanimiv. Da bo bolj trdno visel, si pomagamo s kartonom, ki ga všijemo v pasji »hrbet«.

azaleje še vedno naprodaj

Pri Hortikulturnem društvu v Kranju se še vedno dobe sadike azalej in rododendronov vrtnarja Praprotnika z Brezij pri Tržiču, ki te žlahtne grmovnice sam vzgaja. Še vedno je čas za saditev. Na voljo je več barv. Sadike so naprodaj v prostorih društva (zraven Prešernovega gaja) vsak ponedeljek od 16. do 18. ure.

SPIS MESECA

Dva dobra meseca sta že minila, kar ste po poletnih počitnicah spet sedli v šolske klopi. Veliko dobrih spisov, pesmi in risb ste v tem času že prelili na papir. Nekatere — žal za vse, ki nam jih pošljete, ni prostora — smo objavili tudi v naši rubriki. Veliko pa jih še bomo do konca šolskega leta.

V uredništvu smo se odločili, da bomo vsak mesec s knjigo nagradili najboljši objavljeni spis ali pesem. Oktobra nas je posebno navdušila pesmica Veter, ko jo je napisala Marjeta Klemenc iz osnovne šole heroja Bračiča v Bistrici pri Tržiču. Pesem je vsebinsko in oblikovno zelo zanimiva in izpričuje veliko zrelost ter znanje mlade pesnice. Marjeti bomo poslali knjigo Skrivnost rdeče hiše. Čestitamo, vsem drugim pa svetujemo; nikar ne odnehajte, ampak napišite in pošljite čim več dobrih del.

Iz šolskih klopi

Prižgala sem svečko

Stojim pred spomenikom padlim kurirjem ob robu gozda nad našo vasjo. Nemo strmim v vklesane črke in hladen veter me boža po licih. Šopek suhega cvetja, ki ga je nekdo prinesel, žalostno sameva in budi spomine. V daljavi slišim dedkove besede. Pripovedujejo žalostno zgodbo o partizanskih kurirjih, ki so padli v mrzli zimski noči, tik pred svobodno pomladjo.

Zaprem oči in se v mislih preselim v tisti čas, poln ognja in krvavih spopadov. Vidim temne sence postav, ki se prebijajo skozi globok sneg in slišim laež psov zasledovalcev. Zadnji krajec lune medlo razsvetljuje vrhove zasneženih smrek in kot nemi izdajalec kaže pot sovražniku. Streli iz pušk zagrmijo v gluho noč in prestrašeni kriki ptic kot nož zarežejo v mrzel zrak. Postave bežečih kurirjev izginjajo v snegu, ki se je krvavo obarval.

Kriknem in odprem oči. Dedek, ki stoji ob meni, začudeno strmi v moj solzni obraz. Jočem. Globoko iz mene privro solze, ki jih veter sproti suši. Zazrem se v vrhove smrek in opazim, da se je sonce skrilo za obronek gozda. Svečko, ki jo je prižgal dedek, je veter upihnil in šopek suhega cvetja leži prevrnjen na strani.

Stisne me pri srcu. Z drhtečo roko poberem šopek in prižgem svečko, ki veselo zagori. Začutim neizmerno željo v sebi, da bi prižgala svečke na vseh grobovih padlih partizanov, tudi na tistih, ki samevajo v gozdovih in za katere ve samo veter. Želim, da bi svečke gorele z velikim plamenom — njim v spomin in nam v opomin, naj se kaj takega nikoli več ne ponovi. Vendar še vedno divjajo vojne in umirajo otroci, svečke pa gorijo, gorijo . . .

Monika Galjot, 5. b. r.
OŠ J. in S. Mlakarja
Šenčur

Prvič v knjižnici

Ko sem bila majhna, sem zelo rada poslušala pravljice. Vse knjige, kar sem jih imela, mi je mami že prebrala. Ves čas sem sitnarila: »Mami, kdaj mi boš kupila kakšno knjigico?«

Nekega dne pa me je mami odpeljala v neznano hišo. Ko sva vstopili, naju je pozdravila neka tovarišica. Z mamico sta se pogovorili. Nato sva vstopili v sobo, kjer je bilo polno knjig. Vzela sem jih pet. Nato sva šli k tisti ženski. Iz knjig je vzela nekakšne kartončke. Ko sva izstopili, mi je mami povedala, da sva bili v knjižnici.

Še sedaj hodim v knjižnico in rada berem knjige.

Jasmina Dizdarević,
4. g r. OŠ Petra Kavčiča
Škofja Loka

Ime mi je . . .

Mamica in očka sta me težko pričakovala. Premišljala in premišljala sta, kako bi mi dala ime. Mamica je predlagala, da bi ime imelo štiri črke kakor očkovo, očka pa je rekel, da bi se ime začelo s črko M kakor mamino. In tako se je rodila punčka z imenom Maša. To sem namreč jaz. Meni je všeč ime Maša, ker sta mi ga očka in mamica dala z ljubezni. Na svoje ime sem se navadila. Je kratko in če kdo kaj želi od mene, me prav lahko pokliče. Tudi jaz bi rada imela otroke. Deklici bom dala ime Alma ali Marina, dečku pa Jani ali Aleš.

Maša Tenčič, 3. č r.
OŠ Staneta Žagarja
Kranj

Zbiralna akcija

20. oktobra je bila zbiralna akcija. Nad papir smo se vneto spravili že dva dni prej. Na dan zbiralne akcije so bili zagnani zbiralci papirja že ob pol sedmih na dogovorjenem mestu. Česa vsega nisi našel med papirji! Knjige, stripe, cel kup kontrolnih nalog, med njimi tudi pravilnik o kontrolnih nalogah. Učenci so ljubosumno stali ob papirju. Ampak konec zbiralne akcije je bil prav žalosten. Povsod, kamor si pogledal, stopil, si videl papir. Še malo prej si videl tovariša Morano, kako je med učenci iskal priložnostne delavce, da bi zlagali papir in ga odpeljali v kontejner. Ta dan je bil zares uspešen, čeprav malce preveč papirnato nastlan.

Judita Šparovec,
5.b COŠ
Bratstvo in
enotnost Kranj

V jeseniški železarni

»Krasno, ob sredah imamo najtežji urnik!«

»Tamle so Jesenice. Vidiš tisti dim? Danes ga sploh ni veliko.« Avtobus se ustavi in množica se zlije ven. »Ha, ha! Glej, kakšen si pod čelado!« »Misliš, da si sam kaj boljši? Lepši si od Kalimera.«

Pod vodstvom vodnika se odpravimo skozi peklenski hrup žebljarne na dvorišče, kjer že čakajo ogromni kosi »svežega, toplega« železa. »Do tja ne bi prišel. Prej bi oslepel.« Vodnik je menda občutljive sorte: »Bo tam zadaj kaj tišine? Komu, misliš, da razlagam?« Potem zavijemo v ogromno sobano. Povsod hrup, vsaka jeklena ograja je lahko vroča, povsod nevarnost. Videti je, kot da vsi ti delavci le izpolnjujejo ukaze ogromne, žareče jekle bljuvajoče pošasti in da se boje, da se ne razsrdi. Potem zopet sledi razlaga zunaj, na dvorišču, kjer z malo truda vsaj lahko razločiš vsako tretjo besedo. »Pravkar odpravljajo neko napako pri plavžu, zato bomo malo počakali.«

Napaka je menda odpravljena, zato gremo gledat prebod plavža. Ko iz ogromnega trebuha priteče ognjenordeči potoček, ga delavci gledajo kot starega tovariša. Pomagajo mu prebroditi težave, dokler ne pride do posode, kjer se mora zbrati, potem pa se ne zmenijo več zanj, dokler ni treba plavža spet zamašiti.

In sedaj še veljarna. »Še to, pa gremo domov. Komaj čakam, sit sem tega ropota.« Kljub zanimivemu dogajanju »tam spodaj« vsakdo bolj pazi na obleko in kdaj bo nekdo zvrnil nanj kup prahu, kot da bi opazoval, kako se ogromna skala še žareča spreminja v tanko žico.

Nenadoma opaziš, da te vse to spominja na pekel, kakor si si ga predstavljal. Da, to je pekel, tam spodaj hudiči premetavajo ubogo dušo po mnogih strojih in tukaj je vrsta čakajočih. »Ti tam, me kaj poslušaš? Ne govorim stenam in stavim, da ne veš, kaj sem govoril!« To me zbudi iz premišljanja in vesel sem, da gremo spet domov.

Aleš Klemenčič, 8. f r.
OŠ Franceta Prešerna Kranj

V prvem razredu

Otroci v prvem razredu
mirno v klopeh sedijo
in zraven jezičke vrtijo.

Učijo se črke a, be, ce,
saj to jim sploh v glavo ne gre,
kar za prve-črve to pretežko je.

Pri glasbi so se pesmico učili
z naslovom Mladi korenjaki,
a so jo že prvi dan zapeli.

Zdaj je prišla na vrsto matematika,
a dva učenca sta računala
kar na dva računalnika.

Ko pa konec je bilo pouka,
vsi veseli so domov hiteli
in se mamicam pobahali,
kako lepo znajo zapeti pesmico
Mladi korenjaki.

Vesna Sukič,
6. b. r. OŠ bratov Žvan
Gorje

Motiv za znamko Otroci si želimo miru — Ob 24. oktobru, dnevu OZN, jo je narisala Natalija Arsov, 4. g razred osnovne šole Peter Kavčič Škofja Loka

KAM?

ALPETOUR

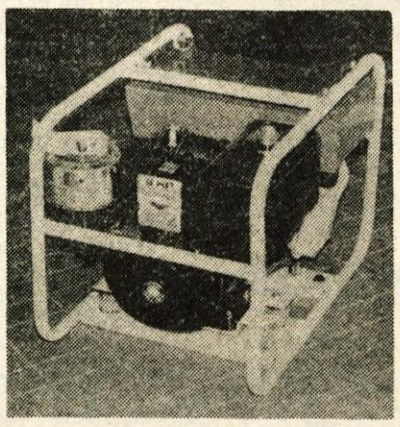
DAN REPUBLIKE — 4 dni (Izola, Portorož, Poreč, Pula)
DAN REPUBLIKE — dvodnevni izlet na Krk, odhod 26. in 29. nov.
ZIMSKE OLIMPIJSKE IGRE »SARAJEVO 84« — ogled športnih tekmovanj od 7. do 19. februarja 1984

POSEBNI PROGRAMI ZA DELOVNE KOLEKTIVE IN ZAKLJUČENE SKUPINE. PRODAJA LETALSKIH VOŽOVNIC na domačih in mednarodnih progah.

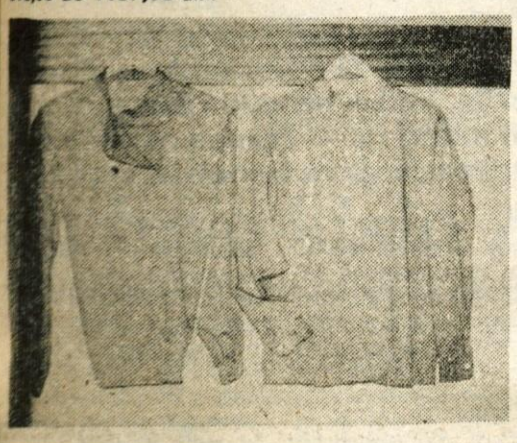
Informacije in prijave v vseh Alpetourovih turističnih poslovalnicah.

IZBRALI SO ZA VAS

Možno je, da pride do redukcije električne energije. Pozabili ste, kaj v tem primeru. Dovolite, da vas spomnimo, da imajo v blagovnici FUŽINAR na Jesenicah agregate moči 3 KW in ta problem bo rešen.
Cena 84.863,00 din.



V prodajalni TINCA Vezenine Bled, je v prodaji nova kolekcija bluz v modnih odtenkih. Na voljo so vam barvne kombinacije bordo-siva, tirkizna-rumena itd. Cena II. kvalitete je od 918,00 do 1187,00 din.



Elita

Končno v Kranju nova trgovina za mladi svet!

Vsi, ki se radi mladostno in moderno oblačite, se boste odslej lahko v salonih oblačil ELITA Kranj na Titovem trgu 7, oblekli po svojih željah.

Salon bo vedno založen samo z modeli najbolj priznanih modnih proizvajalcev.

Vabimo vas na otvoritev in ogled SALONA mladinskih oblačil v II. nadstropju, v ponedeljek 14. 11. od 9. ure dalje.

ALPETOUR

ALPETOUR
TOZD potniški promet
KRANJ

IN

INTEGRAL
IN DO SAP
LJUBLJANA

Obveščata cenjene potnike, da s 14. novembrom 1983 velja na relaciji JEZERSKO—LJUBLJANA, JEZERSKO—KRANJ in obratno spremenjeni VOZNI RED z naslednjimi odhodi:

JEZERSKO—LJUBLJANA
5.15 V, 6.15 D, 9.45 NP, 11.30 D, 12.30 D, 16.30 V, 17.45 NP in Po
LJUBLJANA—JEZERSKO
7.45 NP in Po, 8.45 D, 10.45 D, 12.15 NP, 13.45 D, 14.45 D, 18.45 D, 20.00 NP
JEZERSKO—KRANJ
4.30 D, 6.25 D* (ne vozi od 1.7.—31.8), 7.50 D, 18.30 D, 20.30 D
KRANJ—JEZERSKO
5.35 D* (ne vozi od 1.7.—31.8), 6.25 D, 12.55 D* (ne vozi od 1.7.—31.8), 14.25 D, 17.25 D*, 22.25 D

Legenda
V vozi vsak dan
D vozi ob delavnikih
NP vozi ob nedeljah in praznikih
Po vozi ob ponedeljkih
D* vozi ob delavnikih razen sobote

GREMO V ZAGREB NA RAZSTAVI, PA ŠE MARTINOVALI BOMO

Izlet, ki smo ga pripravili skupaj s Kompasom, je med našimi bralci vzbudil precej zanimanja, tako, da je v enem avtobusu hitro zmanjkalo prostih mest, pred zaključkom redakcije pa smo zvedeli, da je v drugem še nekaj prostih sedežev.

TTG ZA DAN REPUBLIKE

Poleg prazničnega oddiha nudi TTG tudi nekaj izletov. Zanimiva sta programa izletov v Vojvodino in Makedonijo.

Izlet v Vojvodino traja dobre tri dni. Zbor udeležencev bo 26. novembra ob 21.30 na železniški postaji v Ljubljani, od koder se bodo s turističnimi spalniki odpeljali do Beograda. Po avtobusnem ogledu mesta bodo nadaljevali pot v Sombor in se po ogledu mesta ustavili v Apatinu, kjer v znani narodni restavraciji pripravljajo dobrodošlico z aperitivom, prvovrstnimi podonavskimi specialitetami in narodnim ansamblom. Naprej vodi plot v Palić, kjer bo namestitev v hotelu in zabava ob narodni glasbi. Naslednji dan je na programu obisk enega najlepših živalskih vrtov v Jugoslaviji in sprehod po znanem narodnem parku. Po kosilu sledi obisk Novega Sada in njegovih znamenitosti, po večerji pa vožnja do Rume in nadaljevanje poti s turističnimi spalniki do Ljubljane. Cena izleta je 5.990 din na osebo.

Izlet v Makedonijo bo trajal 5 dni, zbor udeležencev pa je tudi 26. novembra ob 13.30 na ljubljanski železniški postaji. V program potovanja je vključen ogled Skopja, Tetova, Ohrida, Bitole in Kruševa. Cena izleta je 7.950 din.

Prijave sprejema turistična poslovalnica TTG v Ljubljani na Titovi 40, tel. 311-851.

PH BLED

OBIŠČITE TAVERNO

Nova restavracija v prostorih Kazine. Odprto vsak večer od 20. do 01. ure!

mladinski servis kranj

MLADINSKI SERVIS
Stritarjeva 5
Kranj

Proda osebni avto

Zastava 750

letnik 1981, izklicna cena 96.000 din.

Licitacija bo 16. novembra 1983 ob 8. uri v prostorih Mladinskega servisa v Kranju, Stritarjeva 5.

ELAN

Tovarna športnega orodja
TOZD Plastika
Begunje na Gorenjskem

prodaja naslednja osnovna sredstva:

1. **jadrnica ELAN EXPRESS, izklicna cena 550.000 din**
2. **čoln F 606, izklicna cena 300.000 din**
3. **letalo DG 101 G ELAN E-2, izklicna cena 550.000 din**

Licitacija bo v prostorih tovarne ELAN, dne 18. novembra 1983 ob 12. uri.
Ogled jadrnice ELAN EXPRESS je možen 15. novembra 1983 v MARINI PORTOROŽ od 9. do 15. ure.
Ogled čolna F 606 in letala DG 101 G Elan E-2 pa je možen v tovarni Elan, 18. novembra 1983 od 10. do 12. ure.

Interesenti morajo pred licitacijo vplačati 10 odstotno varščino.

KOMPAS JUGOSLAVIJA

- Zagreb — razstava I. Meštrovića in A. Topić — Mimara, 1 dan, 29/11 in v novembru, decembru ter za skupine po želji.
- Martinovanje, 1 dan, 12/11
- Beograd—Bar—Dubrovnik, 5 dni, 26/11
- Prekmurje, 3 dni, 28/11
- Po poteh AVNOJ-a, 3 dni, 27/11
- Benetke—kitajska razstava, 1 dan, 29/11
- Ciper, 8 dni, 24/11 in 29/12—Silvestrovanje

NA VOLJO JE BOGAT PROGRAM »SMUČANJE 83/84«.

Kompas in TTG bosta na kranjskem smučarskem sejmu predstavila in prodajala izlete na zimsko olimpiado!

IZLETI

Kumrovec—Atomske toplice, 26. 11. 1983
Vojvodina, 26.—29. 11. 83
Makedonija, 26.—30. 11. 83
Beograd, 26.—30. 11. 1983
Novoletno praznovanje v PULJU, 31. 12.—3. 1. 84

POČITNICE

Zahtevajte brošuri prazničnih počitnic ob DNEVU REPUBLIKE in NOVEM LETU 1984.
V poslovalnicah je na voljo tudi program ZIMA 84 s tedenskimi aranžmaji v BOHINJU, KRANJSKI GORI, NA KANINU, KOPAH (samo v februarju) in POHORJU.
Zanimanje je veliko, zato ne odlašajte z rezervacijo!

Z VLAKOM NA OLIMPIADO

Program izletov s cenami in urnikom tekmovanj v vseh turističnih poslovalnicah TTG.

PRIJAVE IN INFORMACIJE

v turističnih poslovalnicah TTG: Ljubljana (311-851), Maribor (28-722), Celje (23-448), Koper (21-358 ali 23-494), Postojna (21-244), Portorož (75-670), Rogaška Slatina (811-488), Murska Sobota (21-189), Nova Gorica (26-012), Pulj (23-629), Bohinjska Bistrica (76-145).

ttg

POSTANITE TUDI VI NAROČNIK NAJBOLJ BRANEGA ČASOPISA NA GORENJSKEM!

Sava Kranj

industrija gumijevih, usnjenih in kemičnih izdelkov n. sol. o. KRANJ

Na podlagi sklepa delavskega sveta TOZD Blagovni promet, komisija za razpis del in nalog s posebnimi pooblastili in odgovornostmi ponovno razpisuje prosto delovno nalogo

VODENJE SEKTORJA PRODUKTNE PRODAJE za dobo 4 let

Pogoji:
— visoka strokovna izobrazba ekonomske ali organizacijske smeri s 5 leti delovnih izkušenj,
— registracija za opravljanje zunanjetrgovinskih opravil,
— aktivno znanje angleškega ali nemškega jezika,
— znanje in sposobnosti organiziranja in koordiniranja prodaje funkcije na nivoju DO,
— družbeno politična aktivnost in aktiven odnos do samoupravne socialistične ureditve ter do razvoja samoupravnih odnosov

Drugi pogoji: — primerne psihološke lastnosti in zdravstvene sposobnosti.

Rok za prijavo je 15 dni od dneva objave razpisa.

Nastop dela je možen takoj ali po dogovoru.

Pismene ponudbe z dokazili o izpolnjevanju pogojev razpisa in s kratkim opisom dosedanjih delovnih izkušenj sprejema kadrovski sektor, oddelek za kadrovanje, Škofjeloška 6, Kranj, s pripisom »za razpisno komisijo«.

Kandidate bomo o izbiri pismeno obvestili v 30 dneh po sprejemu sklepa o imenovanju.

Za potrebe Sektorja za organizacijo proizvodnje, kadrovski sektor DO ponovno objavlja prosto delovno nalogo:

OBLIKOVANJE PRETOKA MATERIALA

Pogoji:
— inženir organizacije dela ali inženir strojništva s 3 leti delovnih izkušenj,
— primerne psihološke lastnosti in zdravstvene sposobnosti

Nastop dela takoj ali po dogovoru.

Pismene prijave sprejema kadrovski sektor, oddelek za kadrovanje, 64000 Kranj, Škofjeloška 6, v roku 8 dni od dneva objave.

Vse točke za kvaliteto

Tone Koblar iz loškega Tehnika je vodil tesarsko ekipo na republiškem in zveznem tekmovanju — Bili so prvi v Sloveniji in tretji v državi — V sedanji šoli premalo poudarka delu

Škofja Loka — Z velikim pompom slavimo športnike in spremljamo športna tekmovanja. Če se naši ljubljenci odrežejo dobro ali če so slabi, če so diskvalificirani, če so dosegli preslab čas, skočili prekratko ali prenizko, v pogovorih o njih pozabljamo na delo in delovne dolžnosti.

Povsem neopazno, brez popularnosti, brez reklame in intervjujev z najboljšimi gredo mimo delovna tekmovanja. Najboljši tesarji, gredbeniki, elektrikarji, čevljarji, kovinarji in strokovnjaki drugih poklicev so v časopisih le redko predstavljeni in so največkrat omenjeni le v tovarniških glasilih. Niti v delovnih organizacijah se ne spomnijo, da bi svoje junake dela predstavili javnosti ali enostavno rečeno, da bi se z njimi pohvalili.

Tudi za tri najboljše tesarje, ki so že nekaj let zastopali škofjeloški Tehnik na republiških in zveznih tekmovanjih, smo po naključju zvedeli iz tovarniškega lista. Tone Koblar, Tone Likar in Franc Potočnik so na republiškem tekmovanju v Kranju zasedli poleti prvo mesto, pred kratkim pa so bili na zveznem tekmovanju tretji.

»Nihče nam ni povedal, da je glavno merilo pri ocenjevanju čas dela,« pripoveduje vodja ekipe Tone Koblar, »zato smo delo opravili kvalitetno in tu pobrali vseh 10 možnih točk, delali pa smo nekoliko dlje, ker smo hoteli vse natančno dodelati. To nam je vzelo prvo mesto.«

Tone Koblar se je izučil za kolarja v Železnikih in tri leta je delal kot pomočnik, potem pa je 1959. leta prišel k Tehniku kot tesar, naredil delovodsko šolo in postal gradbeni delovodja. Trenutno dela pri gradnji blokov na Trati, sicer pa, kjerkoli Tehnik gradi. V zadnjem času je delal v Posočju, na Podnu, pri domu slepih v Škofji Loki.

»Ko sem začel, smo delali vse ročno, sedaj pa je vse strojno in mehanizirano. Čeprav je delo lažje, je vendar zelo zahtevno, ker se je tehnologija spremenila in delamo veliko hitreje. Delovne skupine morajo biti dobro vpeljane, da brez napak sestavljamo betonske bloke, notranje stene, jaške za odtočne cevi in napeljavo. Gradnja je namreč vsa montažna. Stanovanjske bloke delamo kot škatle iz betonskih sten in vse mora biti po programu. Vse se mora prilagajati. Klasične zidave skoraj ni več.«

Tehnik je znan po kvalitetni zidavi. Stanovanja so ponavadi v Škofji Loki bolje opremljena, zgrajena iz boljših materialov in še cenejša.

»Pri nas imamo dobro vpeljane ekipe. Veliko je domačinov. Večina kvalificiranih zidarjev, tesarjev in delavcev drugih poklicev iz drugih republik pa se je pri nas izučilo in so vajeni delati tako, kot pri nas zahtevamo. Pri teh delavcih skoraj ne poznamo odhajanja. Menjajo se le pomožni delavci.«

Ob tem Tone Koblar nič kaj ne zaupa sedanji srednji usmerjeni šoli. Dokler so imeli vajence, so se že ob šoli in polletni praksi naučili delati, spoznali so se z varnostjo na gradbišču in delovnim kolektivom. Sedaj učenci, ko pridejo za štirinajst dni iz šole na prakso, gledajo samo, kako bi čim lažje in s čim manj dela preživeli tiste delovne dneve.

»Ta šola nas bo drago stala. Čeprav bo potem učenec oziroma diplomant še leto dni pripravnik, to ne bo isto kot prej tri leta šole in dela. Preveč je v sedanji srednji šoli poudarjena le teorijo in premalo se ceni delo. Čeprav smo v gradbeništvu le težko dobili vajence in smo jih morali iskati v drugih republikah, smo le vzgojili dobre delavce, sedaj pa se učijo o gradbeništvu, o zidanju, postavljanju hiš, mešanja betona, napeljavi vodovoda le iz knjig.«

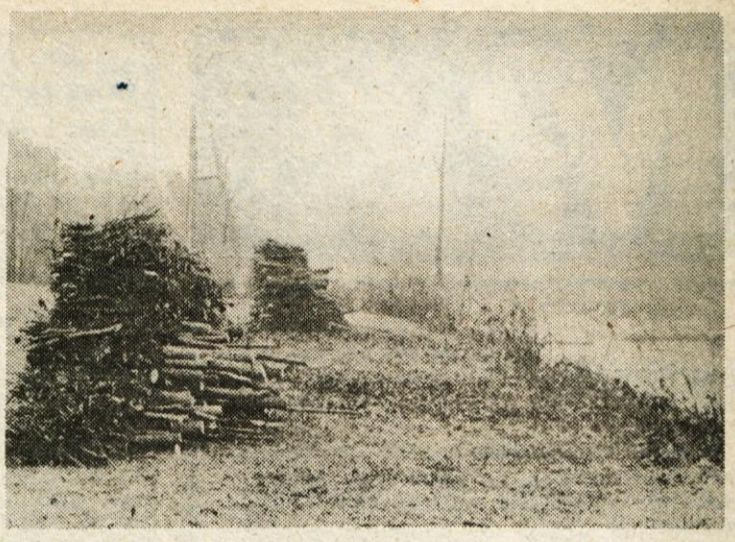
Dela, pravi, imajo pri Tehniku še vedno dovolj. S tem, da delo dobro opravijo in tudi v dogovorjenem roku, so si ustvarili ugled in marsikje investitorji zahtevajo, naj pride delat Tehnik. Prav sedaj končujejo gradnjo dveh stanovanjskih blokov na Trati. Graditi so jih začeli februarja, čez nekaj dni bo tehnični prevzem.

Tako si ustvarjajo še vedno dokaj primeren dohodek. Zaslužki pa so tako nekako srednji. Niso slabi v primerjavi z drugimi gradbenimi podjetji, vendar so premajhni zaradi težkega dela. Vedno so na terenu, delo je povečini zunaj in kadar sestavljajo betonske strehe, dokler blok ali kakšna druga stavba ni pod streho, je treba delati zunaj ne glede na vreme.

Tekmoval pa ne bo več. Svoje mesto bo prepustil mlajšim.

»So prav tako sposobni in naj se izkažejo.«

L. Bogataj



Obrežje je treba očistiti na vsakih sedem let in nato les tudi pospraviti.

Vodnogospodarsko podjetje Kranj je tudi letos pozvalo lastnike in upravitelje zemljišč, da temeljito očistijo struge potokov in jarkov, ob katerih ležijo njihova zemljišča. Najprimernejši čas, da se v strugah, koritih in na bregovih poseka in pospravi drevje, ki ovira pretok voda, je od oktobra do marca, ko vegetacija miruje. Še posebno to velja za drevje, ki mu voda izpodkopava korenine, oziroma za tisto, ki je nagnjeno v strugo. Iz struge je treba odstraniti štore, plavajoči material in drugo navlako. Drevje in grmičevje je treba posekati čim nižje pri zemlji. Rezi na panjih morajo biti gladki zaradi ohranitve izbojne moči. Čimprej je treba les tudi pospraviti z obrežij zemljišč, da ga narasla voda ne bi spet odnesla.

Franjo Pintar je že četrto leto nadzornik pri Vodnogospodarskem podjetju Kranj. Nje-

Na vo

Franjo Pintar, na
»Lani je narasla S
obrežje.« — Pavle
živim ob vodi in v
pravilno vzdrže

govo delovno območje
obe Sori v škofjeloški

»Skupaj s pritoki
okrog 130 kilometrov
Lahko rečem, da je So
muhasta reka in da
pokaže zobe; podobno
z njenimi pritoki. Ko
precej narasla, je v Ž
nesla pet mostov.
glavnih vzrokov je bilo
jeno obrežje. Zaradi
navlake, previsoko in
vilno odrezanih panjev
da počasi podjedala
ski sistem. Ko pa je
se je njena izbojna moč
krat povečala, odnesla
spodkopane panje in
do mostu, kjer se je le-
prej zagozdila, potem
nosilci popustili. Ko je
most, so šli za njim
tji in tako naprej.«

V škofjeloški občini so
o obveznem urejanju
sprejeli lani. Podobne
so sprejele tudi vse

Zaslužena in podarjena dvojka

»Obstaja razlika med dvojko in dvojko,« pravita učiteljica Lidija Šeligo in Jelka Tehovnik iz osnovne šole Simona Jenka v Kranju in menita, da manjkajo enotna merila, kateri učenec s slabšim znanjem lahko napreduje v višji razred in kateri ne — Pomen različnih oblik pomoči, pravilnega poklicnega usmerjanja in tesnejših vezi s srednjimi šolami

Kranj — Dobro se še spominjam časov, ko so med nami, šestošolci in sedmošolci, sedeli tudi par let starejši vrstniki, ki nikoli niso prestopili praga osmega razreda. Ponavljalci, lenuhi, zabiteži, smo jih zmerjali, a bolj potiho, saj smo se bali njihovih močnejših pesti.

Da je eden od takih lenuhov končal osnovno šolo v sedmem, šestem ali celo že v petem razredu, ni bilo takrat nič izjemnega. Učni uspeh razreda se je sukal nekje med 60 in 70 odstotki, višji je bil skoraj redek.

V današnji osnovni šoli je uspeh blizu stoodstotnega. So učenci bolj pametni, je tako napredovala kvaliteta podajanja učne snovi ali pa je morda snov manj zahtevna oziroma so manj zahtevna merila ocenjevanja? Taka vprašanja je pogosto slišati, največkrat od učiteljev iz prvih letnikov srednjih šol. Ti se pritožujejo, češ da nekateri učenci prihajajo iz osnovne šole s slabim znanjem, da je to velika ovira za delo učiteljev in boljših učencev in da je zato tudi visok osip učencev po prvem letu izobraževanja ali že med njim.

Vprašanje takoimenovane zaslužene in podarjene dvojke smo skušali rezrešiti v pogovoru z dvema dolgoletnima osnovnošolskima učiteljicama. Lidija Šeligo poučuje v šoli Simona Jenka v Kranju slovenski jezik, Jelka Tehovnik matematiko.

»Delo učiteljev v osnovni šoli je že nekaj let usmerjeno v to, da čim več otrok pripeljemo do osmega razreda, da jim na ta način omogočimo pridobiti čim več splošne izobrazbe in da jih seveda pripravimo za nadaljevanje izobraževanja v bolj ali manj zahtevnih srednjih programih. Otroci danes niso prav nič pametnejši kot včasih, med njimi so še vedno lenuhi in taki, ki se težje učijo.«

Vsi učitelji v osnovni šoli, ki poučujejo zahtevnejše predmete — sicer pravimo, da so vsi enako pomembni — imajo zaradi omenjene usmeritve veliko več dela. Če naj učenci, ki so leni ali se težje učijo, končajo osmi razred, zahtevajo že med učnimi urami posebno učiteljevo pozornost. Oblik pomoči slabšim učencem je več; lahko je to medsebojna pomoč sošolcev, ki pa pomeni tudi kratenje njihovega prostega časa, lahko so dodatne vaje in naloge, ki jih sestavljajo učitelji sami, lahko je skupinsko delo med urami, ko se učitelj posveča predvsem slabšim, lahko je sodelovanje učitelja z otrokovimi starši in inštruktorji, lahko pa je dopolnilni pouk.

»Res je razlika med dvojko in dvojko. Učenec, ki se vse leto trudi zanjo, jo vsekakor zasluži, drug, ki niha bliže enici, včasih ne,« sta menili Lidija Šeligo in Jelka Tehovnik. **»V naši šoli, kjer imamo dokaj stroga merila ocenjevanja, ni podarjenih dvojk. Uče**
negativno oceno lahko
ne ali napreduje v višji
tako kot učenec z dvojko
preduje seveda le, če
jamči, da bo v višjem
boljši. Vse je odvisno od
kovega znanja, prizade
in tudi drugih okoliš
primer vzemimo učenca
dlje odsoten zaradi
Kljub trudu ne doseže
sošolcev, vendar za to
kriv. Ga bomo spustili
ali ne? Lažje je o
dvojko ali enico takrat
učitelj spremlja otroke
nje vse leto, s pogosto
njevanjem. Takrat ne
dvomih. Posebno, ker
otroci izredno kritični
njevanja. Prizadeti, ki
ko pritožijo, če menijo
oškodovani, ali sošolci
trpijo niti nižje niti viš
od zaslužene. Je pa res
enotnih meril, kateri
slabšim znanjem lahko
duje v višji razred in
Za nas bi bilo neprim
že, če bi še veljali
izpiti.«

Delo z učenci v osn
srednji šoli se bistveno
kuje. V osnovni so slabš
žni posebne pozornosti
zličnih oblik pomoči med
kom ter po njem, v sred
»cvekarje« ni milosti. P
to je izredno pomembna
valna vloga poklicnega
jevalca v osnovni šoli
dobno službo bi morali
tudi v vseh srednjih –
paj z učitelji najbolje
sposobnosti in nesposo
posameznega učenca. Z
di ni prav, da nekatere
šole sprejemajo samo
njake. Za vse kandidate
rali v vseh šolah uves
jemne izpite. Tudi zato
merila ocenjevanja v os
šolah različna.

»Drugo, kar pogra
telji v naši šoli,« sta de
govornici, **»je tesnejš**
učitelji v srednjih šolah
vratne informacije o sk
uspehu posameznega
sicer dobivamo, ne pa
uspehu po posameznih
metih. Zato bi morali
sesti za isto mizo, se pog
ti, kako delamo eni in
Morda učitelji v osnovnih
lah res preveč „pestr
učence, morda pa uči
srednjih šolah zlasti
posvečajo premalo poz
z dodatnimi oblikami
moči.«

H. Jelov

75 LET ORGANIZIRANEGA PLANINSTVA V TRŽIČU

Vse več domačinov v gorah

Tržič — Od zahodne do južne strani tržiške kotline se kot nekakšen gorski venec pletejo pobočja Dobrče, Begunjščice, Košute, Stegovnika, Javornikov, Storžiča, Kriške gore in manjših vrhov. Zato ni čudno, da so domačini zahajali iz različnih razlogov v njihove strmine, pa tudi drugam, že pred našim stoletjem. Obiskovanje planin iz gorniških nagibov je že imelo svoje korenine, tako da so 17. junija 1908. leta na pobudo domačega notarja Marinčka v Tržiču osnovali planinsko društvo. Željo po druženju planincev je takrat netil tudi narodnoprebudni duh, zavedni ljudje so se sklenili postaviti nemštvu v bran na vseh področjih.

Najprej so tržiški planinci delali skupne izlete v gore. V zapisniku ene prvih sej omenjajo »turo« na Kofce, znana je tudi pobuda planincev za obisk rojakov v Selah na Koroškem po svečanem odpiranju planšarske koče na Kofcah 1910. leta.

Po prvi svetovni vojni se je članstvo, ki je od okrog 20 planincev naraslo na več kot 100, usmerilo v izgradnjo lastne koče na Kofcah. Dolgotrajni napori za pridobitev zemlje in denarja so bili po postavitvi koče — stala je nekaj nižje pod današnjo, ki je bila zgrajena 1938. leta — konec dvajsetih let obilo poplačani, saj so Kofce postale nadvse priljubljeno zbirališče planincev in smučarjev. V naslednjem desetletju so planinci zgradili tudi kočo na Zelenici. Žal je zmeda zaradi bližajoče se vojne vplivala na vse manj enotno delo v društvu.

Nove koče

Vrste planincev je po osvoboditvi spet združil domačin Nadislav Salberger, prvi povojni predsednik društva. Splošni zalet v izgradnji dežele je zajel tudi planince. Leta 1948 so postavili Dom pod Storžičem, pet let pozneje pa kočo na Zelenici. Ob tem so skrbeli za upravljanje koče na Dobrči, katero jim je dala v oskrbo Planinska zveza Slovenije. Ko je požar 1974. leta upepelil staro kočo na Dobrči, so tod postavili štiri leta pozneje novo postojanko.

»Naša društvo,« pojasnjuje **Stanko Stritih,** ki je 1980. leta prevzel vodstvo PD Tržič od dolgoletnega predsednika Janka Lončarja, **»stalno vlaga velike napore v upravljanje planinskih objektov. Glavno breme pri tem nosijo člani upravnega odbora, ki jim pomaga peščica ljubiteljev gora s prostovoljnimi opravili pri vzdrževanju in oskrbi koč. Seveda takšnih rezultatov v gospodarjenju s postojankami ne bi mogli dosegati brez razumevanja okolja. Po izgradnji koče na Dobrči, za katero so zagotovile velik del denarja naše delovne organizacije, smo namreč sprejeli v tržiški občini družbeni dogovor o zbiranju sredstev za obnovo in vzdrževanje planinskih postojank. S temi in drugimi sredstvi smo po 1980. letu obnovili streho Doma pod Storžičem, posodobili njegovo notranjost in vanj ter v kočo na Zelenici napeljali vodo; slednjo postojanko smo tudi zunaj toplotno izolirali. Še večja pridobitev je preureditev Doma na Kofcah, kjer smo ob letošnjem jubileju izročili v uporabo nov gostinski prostor in 20 skupnih ležišč ter povečano kuhinjo, skladišče in sanitarije, drugo leto pa bomo dokončno opremili spalne prostore.**

Naložbe v obnovo postojank so nujne, saj je vse več obiskovalcev. Med njimi niso le planinci, ampak tudi člani tržiških delovnih kolektivov, ki jim njihove organizacije krijejo del stroškov za nočitve v kočah. Obisk je toliko večji, ker so naše postojanke odprte ob koncu tedna in praznikih tudi pozimi; za kočo na Zelenici oskrbnik celo obljublja, da bo letošnjo zimo stalno oskrbovana.«

Pestra dejavnost

Aktivnih planincev je vse več, pa tudi 1200 članov planinskega društva za tako majhno mesto, kot je Tržič, ni skromna številka. Še posebno spodbudno je, da je med članstvom kar približno polovica mladih. Tem posvečajo v društvu veliko pozornosti. Za njihovo vzgojo skrbijo prek sekcij v vrtcih in osnovnih šolah, usposabljanje pa dopolnjujejo na tečajih in seminarjih, ki jih organizira PZS.

Prav tako vidno je delo markacistov, ki jih sestavlja skupina starejših članov. V bližnji preteklosti so nadelali in označili prečno pot po grebenu Košute in novo pot s Hanževega sedla na Veliki vrh, letos pa so v sklepnem delu seminarja za slovenske markaciste pod Storžičem obnovili pot skozi Žrelo.

Dejavnost tržiških alpinistov je zaradi dosežkov v vrhu jugoslovanskega plezalnega športa. Več alpinistov, med njimi Filip Bence, Borut Bergant in Iztok Tomazin, dosega vidne uspehe na odpravah v tuja gorstva. Iz planinske dejavnosti je zrasel tudi tržiški smučarski klub.

»Zadnja leta,« končuje pogovor predsednik Stritih, **»postaja društvo vse pomembnejše za svoje okolje. Zaradi spoznanja, da je v planinstvu veliko možnosti za množično rekreacijo prebivalstva, smo stkali plodno sodelovanje z občinsko telesnokulturno skupnostjo. O svojem delu se dogovarjamo prek meddruštvenega odbora PD Gorenjske, za seznanjanje o celotni aktivnosti društva in njegovo popularizacijo med občani pa skrbi naš marljivi propagandni odsek.**

Tudi naša bodoča dejavnost bo podobno naravnana kot sedanja. Poleg skrbi za obnavljanje članstva bo v ospredju posodabljanje planinskih postojank. Med drugim načrtujemo, da bomo težavno oskrbo koče na Dobrči rešili z izgradnjo tovorne žičnice, do doma na Kofcah pa bi radi napeljali elektriko.«

Stojan Saje

e treba paziti

Vodnogospodarskem podjetju Kranj: odnesla pet mostov. Vzrok: neurejeno - Žagarjev s Hotovlje: »Štirideset let že ji pravilno streže; obrežja je treba

e občinske skupščine. a si pred dnevi s Fra- Pintarjem ogledala ne- obrežja Sore in njenih v Poljanski dolini, je da je večina lastnikov ob vodotokih v občini evanjem sprejela tako vane pospravilne nalo-

so tudi primeri, da so skušali na vsak način in so bili nekako neza- Seveda nisem pričako- bo že prvo leto dosežen namen. Pomembno pa so se ljudje počasi začeli , kaj pomeni urejeno ob vodi. Še največ te- bilo zaradi strokovne , da je treba vse staro ob vodi posekati. Po- starejši prebivalci so rat drugačnega mne- da staro drevje zaradi še najbolje varuje . Vendar je res ravno . V takšno drevje se obesedno ujame in se asa vrtinči okrog nje- a podre, z njim vred pa tudi dobršen del zem- pogosto potem spre- lo strugo.«

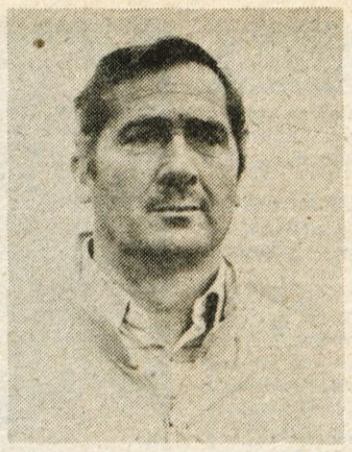
ala sva Pavleta Debe- o domače Žagarjevega ovlje 26, za katerega med potjo izvedel, da lastniki zemljišč oziro- ežij primer skrbnega erja, ki ve, kako se tej pravilno streže.

»Štirideset let že živim ob vodi. Okrog dva kilometra zemljišča imam ob Sori in Ločilnici. Pred dobrimi dvajsetimi leti smo imeli žago in mlin. Danes ju ni več, vendar se še vedno dobro zavedam, da je z vodo tako kakor s cesto. Nenehno je treba paziti nanjo in obrežja pravilno vzdrževati. Noben grm ne sme biti velik. Če je hosta prevelika, ni podmladka, če pa ni podmladka, ima voda toliko večjo moč. Praviloma je vsakih sedem let treba vse grmičevje posekati. Prejšnji odlok je bil na primer čisto skregan z logiko. Določal je, da se velikega drevja ne sme sekati. Jaz pa vem, da je treba visoko drevje posekati čim nižje pri tleh. Le jesen lahko raste 10 do 15 let, ker je to trd les in ima razvejan koreninski sistem. Razen tega pa ne uničuje podmladja.

Lahko rečem, da z Vodnogospodarskim podjetjem in Gozdnim gospodarstvom zelo dobro sodelujem. Sam sicer ne morem pospraviti vsega lesa z bregov. Zato ga oddam drugim, pri čemer pa seveda delo skrbno nadzorujem. Tako smo potem zadovoljni vsi; jaz ker imam pospravljeno in pravilno urejeno obrežje, tisti, ki mi to naredijo, pa zato, ker dobijo les za kurjavo.«

Franjo Pintar je tudi letos že raznosil pospravilne naloge lastnikom zemljišč ob vodotokih. Samo za potok Hrastnico jih je bilo prek 200. Čeprav je čiščenje obrežij zamudno in naporno delo, velja nasvet, da se ga je treba lotiti čimprej. Že ob prvi večji vodi se tako lahko izognemo nepredvidljivi materialni škodi.

A. Žalar



Franjo Pintar, nadzornik Vodnogospodarskega podjetja Kranj

Pavle Debeljak — Žagarjev Iz Hotovlje

Kako zamenjati stanovanje?

Že veste za primer, da je imetnica stanovanja iskala preko malega oglasa interesenta, ki bi bil pripravljen zamenjati njeno trisobno stanovanje, v katerem je živela sama, za primerno enosobno stanovanje ali večjo garsonjero? Dobila je kar precej ponudb. Interesente je potem obiskala in se pogovarjala z njimi. Po enem letu je ponovno dala oglas, a tokrat so se interesenti sami oglasili pri njej. Tako se je po naključju srečala s človekom, s katerim se je že leto dni dogovarjala (sporazumevala) za zamenjavo. Interesent je bil že ogorčen, ženica pa se mu je opravičila, da ji je v tako velikem stanovanju pač dolgčas, da zelo rada malo poklepeta, spije kakšno kavico in na ta način preživlja svojo jesen. Rada ima družbo, stanovanja da pa za nobeno ceno noče zamenjati.

Zgodba je resnična, vendar smo jo uporabili zgolj zaradi teme: kako je danes moč zamenjati stanovanje. Glede na strmo naraščanje stroškov ogrevanja (posebno v stanovanjih s centralnim ogrevanjem) in postopnega prehoda na ekonomske oziroma stroškovne stanarine lahko slej ko prej pričakujemo, da bo porasel tudi interes za zamenjavo stanovanj.

Kakšen je pravzaprav postopek v zvezi s tem, smo se pozanimali pri ERNESTU MIKOLETIČU na strokovni službi Samoupravne stanovanjske skupnosti občine Kranj.

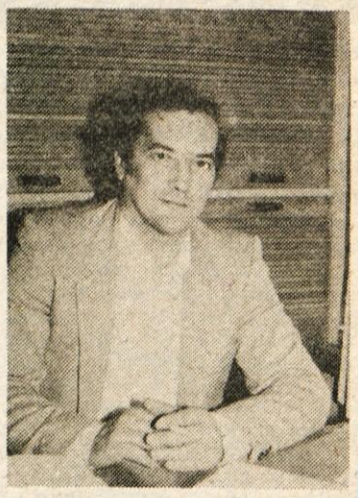
»V kranjski občini imamo za zdaj sorazmerno malo primerov, ko je prišlo do zamenjave stanovanj. Na leto obravnavamo kakšnih deset interesentov, kar pa seveda ne pomeni, da želja morda ni več. Večkrat namreč sprašujejo po telefonu, kako je moč stanovanje zamenjati, vendar se večina potem ne oglasi več oziroma se ne poda v ta postopek.«

»JE MORDA TA POSTOPEK PREVEČ ZAPLETEN?«

»Načelno in praviloma pravzaprav ne, lahko pa se seveda zaplete. Normalna in najhitrejša pot je, da se imetnik stanovanja s pismeno vlogo obrne na stanodajalca oziroma lastnika stanovanja, ki je lahko organizacija združenega dela ali samoupravna stanovanjska skupnost. Posebno v večjih organizacijah združenega dela, ki imajo običajno tudi večji stanovanjski fond, je lahko včasih takšna zamenjava dokaj hitra.

Druga pot je, da interesent sam najde lastnika oziroma imetnika stanovanja, ki je pripravljen izvesti zamenjavo. Če sta stanodajalca oziroma lastnika njunih stanovanj različni delovni organizaciji, morata interesenta za zamenjavo najprej dobiti njuno soglasje. To pa včasih ni tako lahko, ker se stanodajalci oziroma lastniki stanovanj iz najrazličnejših razlogov težko odločijo o tem zaradi (običajno) številnih nerešenih stanovanjskih problemov v svoji delovni organizaciji.

Kadar gre za primer, da je lastnik stanovanja oziroma stanodajalec Samoupravna stanovanjska skupnost, mora vsakdo, ki želi zamenjati stanovanje, oddati vlogo strokovni službi v Domplanu in sicer referentu za solidarnostni sklad (in bivši občinski fond). Vlogo potem preuči odbor za solidarnost in če obstajajo pri interesentu materialni pogoji za manjše ali večje stanovanje, kot mu je dodeljeno na prioritetni listi, in če se najde skupni interes, se običajno lahko brez zapletov opravi zamenjava. Seveda je tudi v takšnem primeru treba dobiti soglasje od nasprotne stranke oziroma imetnika stanovanjske pravice.



Ernest Mikoletič

Pogosto pride do težav takrat, kadar kdo želi zamenjati manjše stanovanje za večje. Če se izkaže možnost, mora seveda interesent prispevati lastno udeležbo za razliko v kvadratnih metrih. Če pa gre iz večjega v manjše ali enako stanovanje, lastne udeležbe ne plača. Vendar je težava večkrat v tem, da pravzaprav ni takih, ki bi bili pripravljeni iti iz večjega v manjše stanovanje.«

»KAJ PA V PRIMERIH, KO JE NEKDO SAM, PA IMA TRISOBNO STANOVANJE OZIROMA VEČJE, KOT TO DOLOČAJO NORMATIVI?«

»Že zdaj zakon o stanovanjskih razmerjih v 59. členu govori o tako imenovani obvezni zamenjavi. V kranjski občini bomo prav kmalu začeli z akcijo prav na podlagi tega določila, ki pravi, da je družine oziroma imetnike stanovanjske pravice, ki bivajo v solidarnostnih oziroma občinskih stanovanjih, pa njihova površina dvakrat presega pripadajočo po veljavnih normativih, možno obvezno preseliti. Trenutno bi težko rekel kaj več o tem, razen morda to, da takšni primeri v Kranju so, da pa jih vsaj kolikor vemo za zdaj, ni veliko.«

A. Žalar

adivčevo kislo zelje

Kadivčevi kmetiji v Hrastjah se ukvarjajo delovanjem jedilnega in semenskega npirja, s prirejo mleka in mesa, že ajst let pa tudi s kisanjem zelja — Še o ročnega dela

je — »Kmetija je klica- onovi, gospodarsko po- je bilo staro, hiša prav hleva in s polja je si- nekaj dohodka, ven- iskal dodaten zaslu- bi hitreje uresničil na- vseskozi sem imel ve- pridelovanjem zelenja- el sem z gojenjem če- se obneslo. Pred pet- leti sem poskusil še s em zelja,« se spominja Marjan. »Zgradili betonske jame, v vsa- jih gre osem ton zelja. je bil težak, saj smo rat v kranjski občini le rje »zeljarji« — poskusi. Sprva so nam zelje ala Živila iz Varaždina e, kasneje smo ga pri- ti na domačih njivah. polja niso najboljša. je preveč peščena. V enja je premalo vlage, zato zeljnate glave, pridelane na gorenjskih poljih, niso nikdar tako trde kot, denimo, varaždinske. Običajno smo z zeljem posadili en hektar, če je šlo dobro v prodajo, smo nekaj ton glav dokupili še drugod. V najboljših letih smo skisali od 40 do 50 ton zelja, zadnja leta le 20 do 30. Letošnji pridelek je bil zaradi suše polovico manjši. Glave so pričele pokati in gniti, spravilo se je pričelo 14 dni prej kot običajno. Pričakovali smo boljšo ceno. Sedanja, 21 dinarjev za kilogram, je nespodbudna. Osem odstotkov zaslužka pobere še zadruga, ki z zeljem nima nobenega dela. Odkar se na kmetiji ukvarjamo s kisanjem, smo z Živili dogovorjeni, da pridejo ponj na dom. No, tudi na odkupovalca se včasih razjezimo, ker nam pripelje umazane čebrčke.«

Kadivčevi resno razmišljajo, da bi prenehali s pridelovanjem in kisanjem zelja. Ne zaradi cene ali skromnega letošnjega pridelka, bolj zavoljo napornega in pretežno ročnega dela. Gospodar Marjan in ostali družinski člani so se v zadnjih letih, ko so gradili hišo in hlev ter zbirali denar za nakup kmetijskih strojev, dobesedno zgarali. Otroci so še premajhni, da bi lahko izdatneje pomagali. Pravijo, da so si po vsem tem zaslužili nekaj počitka. To še zdaleč ne bo odmor v pravem pomenu besede, le živini in krompirju bodo namenili več pozornosti.

»Za sajenje sadik in ribanje zeljnatih glav imamo stroj, medtem ko je vse ostalo delo ročno. Najhuje je julija, v največji poletni pripeki zelje okopavati, se pripogibati in ruvati plevel. Podobno je pri spravilu — vsako glavo posebej je treba odsekati, jo očistiti in izvrtati iz nje štor, šele potem gre v stroj za ribanje. Ni lahko premetati 24 ton zelja, kolikor ga gre v vse tri jame, ga poravnati in dobro potlačiti. Še težje je prekladati betonske plošče, s katerimi nazadnje obtežimo zelje,« razlaga gospodar in poudarja, da mu pri delu priskočijo na pomoč tudi sorodniki, sosedje in vaščani.

Živila prodajajo Kadivčevo kislo zelje po gorenjskih trgovinah, obratih družbene prehrane, tovarniških menzah. Nikdar se jim doslej še ni pokvarilo — tudi takrat ne, kadar ni šlo najbolje v prodajo in so ga obdržali preko poletja. V čem je skrivnost uspeha?

»V doslednosti pri delu, v pravilnem soljenju (1,8 do 2 kg soli na 100 kg zelja), zadostni obtežbi (20 kg na 100 kg zelja), v hitrem spravilu (jamo je treba napolniti v štirih urah) ter v rednem menjavanju vode na zelju in čiščenju obtežb,« pribije gospodar.

Zanimivo je, da so pred leti Kadivčevi imeli težave s prodajo kislega zelja, medtem ko je zadnja leta po njem veliko večje povpraševanje. Je to posledica zategovanja pasu (padanja delavčevega standarda) ali prepričevanje zdravnikov, da je zelje zelo zdravo živilo?

C. Zaplotnik

MESECU BOJA PROTI ALKOHOLIZMU

ižimo pred vzroki

e prej pa vsaj v novembru, ki smo ga leti proglasili za mesec boja proti al- zmu, navadno brez zamegljevanja spre- o o pojavu, za katerega se sicer stri- da je družbeno zlo. Če pa bi morali odnos družbe do alkoholizma, kakrškažemo enajst mesecev na leto, bi brez lahko izbirali med besedama ravno- in nezainteresiranost. Je to res? Še esetimi leti smo imeli precej drugačno je do tega problema, celotna družba se la in z usklajeno akcijo spodbudila ce- o družbenih dejavnikov. Toda tej plimi ledila tudi oseka brezbrižnosti, v kateri sedaj, in na žalost ni znakov, da bi se kaj spremenilo. Slavka Šarčevič se kot a delavka na Centru za socialno delo v že več kot dvajset let spopada s tem nom.

d kratkim so v Kranju ugotavljali, če akcijskim programom boja proti alko- u kaj premaknilo, pa so žal spoznali, o zelo malo. Zakaj tako?

Ob vsesplošni brezbrižnosti do tega pro- , pa to ne velja le za kranjsko občino, je več pričakovati kakršenkoli napredek. avstvo in socialno skrbstvo sta premalo, sta le vezna člena v vsej družbeni verigi, ki pa ni sklenjena, zato tudi učinka ni. Zato so naša prizadevanja bolj podobna gašenju razplamtelega požara.«

Pred kakimi desetimi leti je bil odnos do alkoholizma precej drugačen, mar ne?

»Poznali so se rezultati povezanega dela med organizacijami združenega dela, krajevnimi skupnostmi, socialnimi službami, zdravstvom, družbenopolitičnimi organizacijami, milico, pravosodjem, sredstvi javnega obveščanja itd. Mislim, da je bilo takrat veliko narejenega za osveščanje ljudi o tem, kaj je alkoholizem, zakaj ga je treba preprečevati. To se je tudi poznalo pri našem delu, več alkoholikov se je odločalo za zdravljenje, nadaljevalo rehabilitacijo v klubih zdravljenih alkoholikov, se spet zaposlilo. Zdaj je vse težje, pa ne le pripraviti človeka, ki je zaradi alkoholizma do vratu v težavah tako v družini kot na delu, pač pa ga je tudi težko vključiti v zdravljenje in kasneje spet zaposliti. Manjka terapevtov, klubi životarijo, vse manj jih je, člani so prepuščeni bolj svoji iniciativi.«

Kaj so po vašem mnenju najhujše posledice alkoholizma?

»Brez dvoma se poznajo v družini. Največ razvez je prav zaradi alkoholizma, najhujše posledice razbite družine pa nosijo otroci. Če puščamo neprizadeto alkoholika, da drsi na vsej črti navdol, se to ne pozna le pri njem samem, na njegovem zdravju, pač pa tudi pri delu, a najbolj pri družini. Na žalost medicina še ni odkrila vzroka, zakaj nekdo postane alkoholik, drugi pa ne. Vse, kar lahko storimo, je zato le osveščanje ljudi, da alkohol lahko vodi v telesno in duševno odvisnost z vsemi posledicami.«

Ali smo potem glede uživanja alkohola nevzgojeni in neosveščeni?

»Tako je. Alkohol je prisoten povsod, samo ‚navodila za uporabo' nima. Enostavno ga ne znamo uživati, ne poznamo kulture pitja. Jutranja prepoved točenja je sicer del vzgoje, toda kaj, ko je to poleg prepovedi reklamiranja skoraj vse. Alkohol se toči že vinjenim, mladoletniki pijejo v lokalu mrzel čaj, kar je kokta z rumom, pijemo, kadar vozimo, na delovnem mestu, pijemo za veselje, žalost, za rojstvo, za smrt. Prepovedi niso prava pot, to se je že marsikje izkazalo, pač pa bi morali z vzgojo od mladih nog vcepljati vsem odnos do pitja. To, kar zdaj delamo, je le vzdrževanje in večanje armade zasvojenih z alkoholom.«

Če tako slabo preprečujemo zasvojenost z alkoholom, ali vsaj znamo dobro zdraviti posledice?

»Ne, ne poznamo stoodstotno zanesljivih metod zdravljenja alkoholika. Vendar menim, da je uspeh že to, če alkoholik za krajši ali daljši čas, izjemoma seveda za vedno, preneha piti ter s tem zaustavi svoj propad in tudi propadanje družinskih odnosov, ohranja vsaj deloma svojo delovno sposobnost, daje in prejema od družbe. Toda vse to, kar lahko zdaj nudimo, je le pomoč že zasvojenim, preprečevanja, da bi do takšnih posledic sploh ne prišlo, pa je žal premalo. To, kar imamo sedaj, je le stopicanje na mestu, v primerjavi s prizadevanji pred leti pa celo korak nazaj.« L. M.

Hokej v Kranju — da ali ne?

Hokejski klub Triglav je za letošnjo tekmovalno sezono prejel od telesnokulturne skupnosti 450 tisočakov, kar bi ob 4000 dinarjev za vsako uro uporabe drsališča na Gorenjskem sejmu zadostovalo le za dober mesec vadbe in tekmovanj pionirske, mladinske in članske ekipe — Slejkoprej se bo treba odločiti: ali zagotoviti hokejistom možnosti za vadbo in nastope ali reči — Kranj hokeja ne potrebuje

Kranj — Hokejisti kranjskega Triglava so se po dolgih letih brezdomstva, treniranja v poznih večernih in nočnih urah v Ljubljani in na Jesenicah ter nastopanja pred »tujim« občinstvom razveselili pobude Gorenjskega sejma, da s podporo združenega dela zgradi v Kranju večnamensko dvorano z drsališčem. Dvakrat so doslej že postali prvaki druge zvezne lige in si izborili vstop v prvoligaško družbino, obakrat so morali mesto prepustiti drugim. Ko je bilo drsališče pred dvema letoma nared, so kranjski igralci upali, da so s tem že zagotovljene možnosti za razmah hokeja v gorenjskem središču. Pričeli so načrtno in organizirano delati z mladimi; ustanovili so hokejsko šolo, ki je vedno dobro obiskana, ter osnovali pionirsko in mladinsko ekipo.

V predvidevanjih so se ušteli. Po začetnih peripetijah so že domala obupali, nameravali so sklicati tiskovno konferenco in javnosti povedati, da razpuščajo klub zato in zato... Zaradi obljub, da bo kmalu bolje, so se ponovno zapodili za črnim ploščkom. Toda ostalo je po starem, nič se ni spremenilo, hokej še naprej ostaja pastorek.

V soboto se je s tekmo medrepubliške slovensko-hrvatske lige Triglav : Ina pričela hokejska sezona v Kranju. Triglavani so prvo srečanje izgubili. Nikogar ne krivijo za poraz, igrali so zmedeno in premalo organizirano. Bolj kot poraz jih skrbi, do kdaj bodo še lahko vadili in igrali na kranjski ledeni ploskvi. Zakaj?

»V Kranju hokej ni med prednostnimi športnimi panogami, čeprav bi to po rezultatih in možnostih razvoja vsekakor zaslužil. Še vedno ostaja kot rekreativna dejavnost. Od telesnokulturne skupnosti smo dobili za letošnjo tekmovalno sezono 450 tisočakov. Ta denar bo ob postavki 4000 dinarjev za vsako uro uporabe drsališča na Gorenjskem sejmu zadostoval le za dober mesec vadbe in tekmovanj pionirske, mladinske in članske ekipe ter za dejavnost pionirske hokejske šole. Z upravljalcem drsališča še vedno nismo podpisali pogodbe, ker bi za njeno uresničevanje potrebovali okrog tri milijone dinarjev. Pokroviteljstva si v sedanjih gospodarskih razmerah ne moremo omisliti, od delovnih organizacij pa nas izdatneje podpirata le Ljubljanska banka in Planika. Ob nezavidljivem gmotnem položaju ne moremo plačevati Gorenjskemu sejmu in resno nas skrbi, kdaj nam bo upravljalec zaprl vrata drsališča. Bo takrat tudi konec hokeja v Kranju ali ne?« je vprašanje, ki si ga zastavlja **Janez Valant, vršilec dolžnosti predsednika Hokejskega kluba Triglav**.

Ob tako črnogledi prihodnosti igralci zgubljajo voljo do treninga, neurejene razmere se odražajo tudi v kakovosti igre.

»Cilju, osvojitvi prvega mesta v medrepubliški ligi in si zagotoviti nastop v prvi ligi, smo podredili letošnje priprave,« poudarja **Zdravko Sajovic, trener in igralec članskega moštva**. »Od maja do srede oktobra smo imeli 70 kondicijskih treningov, vmes smo bili še par dni v Italiji — izdatke so nam krili gostitelji — in v Trebiču na Češkoslovaškem. Po povratku smo pričakovali, da bo ledena ploskev nared že drugi novembrski dan, vendar niti v petek še nismo bili gotovi, ali bo naslednji dan srečanje z Ino. Vsi naši tekmeci so v veliki prednosti, saj imajo za sabo že poldrugi mesec vadbe na ledu. Mi smo na kranjsko ledeno ploskev stopili par ur pred tekmo. V enakem položaju sta tudi pionirska in mladinska ekipa. V soboto se prične njihovo prvenstvo, šele ta teden pa so pričeli z vadbo... Če nam že uspe uvrstitev v prvo ligo, se bomo soočili z novim problemom. Kranj odpre vrata drsališča šele v začetku novembra, hokejska sezona pa se prične že oktobra.«

Hokej spravlja v nezadovoljstvo ne samo igralce in klubsko vodstvo Triglava, ki je po malem že sito pritiskanja na kljuke različnih ustanov, temveč tudi delavce Gorenjskega sejma.

»Devetdeset odstotkov zaposlenih v kranjski občini je prispevalo denar za izgradnjo drsališča z namenom, da bi omogočili zimsko rekreacijo čim večjemu številu občanov. Samoupravni sporazum, ki smo ga podpisali, nikjer ne omenja tekmovalnega športa,« pravi **Franc Ekar, direktor Gorenjskega sejma**. »Rekreacija ima prednost, toda to ne pomeni, da zapiramo vrata hokejistom Triglava. Le tako kot ostali klubi, denimo Jesenice, Kokrica, Bitnje in Naklo bodo morali redno plačevati uporabo ledene ploskve. Zaračunavamo štiri tisočake na uro, medtem ko izračuni kažejo, da je polna cena za uro drsanja 25 tisoč dinarjev, za tekmo 35 in za čiščenje tribun 20 tisočakov. Ne želimo, da bi v Kranju, tako kot upravljalci ljubljanske hale Tivoli, imeli večdesetmilijonske izgube. Lani so bili pri nas izdatki obratovanja drsališča 6,6 milijona dinarjev večji od prihodkov. Razliko je kril Gorenjski sejem, ki pa si ne more privoščiti, da bi igral vlogo »socialne ustanove«. Sejem je delovna organizacija in družbenopolitična skupnost zahteva od njega tudi dobro gospodarjenje.«

— — —

Interesi se očitno razhajajo, gospodarstveniki in športniki ne bodo našli skupnega jezika. Telesnokulturne organizacije, Socialistična zveza, svet uporabnikov večnamenske dvorane, Gorenjski sejem in hokejski klub se bodo morali slejkoprej dogovoriti in odločiti — zagotoviti Triglavu možnosti za vadbo in nastope ali reči — Kranj hokeja ne potrebuje.

C. Zaplotnik

Na drsališče s popolno opremo

Kranj — Ni dovolj, da si na rame obesite drsalke in se odpravite na drsališče. S tako pomanjkljivo opremo vas morda redar na kranjskem drsališču sploh ne bo pustil na ledeno ploskev. Zakaj? Pri padcih je velika nevarnost, da vam kdo od drsalcev nehote zapelje čez prste ali prizadene kakšno drugo poškodbo. Zato se ravnajte po navodilih, v katerih piše, da je obvezna uporaba rokavic, kape in primernega (toplega) oblačila. Otroci, mlajši od sedmih let, morajo biti v spremstvu izkušenih drsalcev. Brzčas pa ni treba posebej omenjati, da je prepovedano divjanje (lovljenje, skakanje) ter posedanje na zaščitni ograji.

Nezavidljiv položaj žičničarjev

Izgube, omejeno vzdrževanje in naložbe . . .

»Nemogoče je pričakovati, da bi žičničarji s ‚socialnimi cenami' smučarskih kart krili vse izdatke obratovanja in ob tem privarčevali še kaj za naložbe,« poudarja Boris Čebulj, predsednik izvršnega odbora slovenske poslovne skupnosti za žičnice.

Radovljica — Po več letih dogovarjanja in priprav so slovenski žičničarji letos spomladi, po klavrni in s snegom pičli zimi, ustanovili poslovno skupnost za žičnice, v kateri je 18 upravljalcev smučišč — turistično-gostinskih organizacij, telesnokulturnih skupnosti in organizacij s področja prevozništva in prometa. Kasneje naj bi skupnost prerasla republiške meje in postala organizacija vseh jugoslovanskih žičničarjev.

»Z ustanovitvijo skupnosti želimo doseči, da bi upravljalci smučišč enotno in usklajeno nastopali pri razreševanju problemov, določanju cen, načrtovanju dolgoročnega razvoja, prodaji storitev na turističnem trgu... Končni cilj je boljša organiziranost, s tem pa tudi kvalitetnejša ponudba,« poudarja **Boris Čebulj iz Radovljice, predsednik izvršnega odbora poslovne skupnosti za žičnice Slovenije.**

»Žičničarstvo ima pri nas položaj gospodarske dejavnosti. Nemogoče je pričakovati, da bi s »socialnimi cenami« smučarskih kart krili vse izdatke obratovanja in ob tem še kaj privarčevali za naložbe. Da, v preteklih letih je bilo to mogoče. Posojilni pogoji so bili ugodni, imeli smo srečo s snegom in tudi v delovnih organizacijah je bilo več razumevanja za razvoj smučišč. Lanska s snegom skromna zima in zaostrene gospodarske razmere so žičničarje postavile v nezavidljiv položaj. Vsa večja gorenjska smučišča imajo izgubo — Krvavec, Kobla, Zatrnik in celo Kranjska gora, čeprav ima močno »zaledje« hotelov in tujih gostov. Če bo tudi letošnja zima enaka ali podobna lanski, se bodo žičničarji kopali v deset in večmilijonskih izgubah. Sneg pa bi moral pasti že ob koncu novembra ali v začetku decembra, da bi vsaj delno ublažili posledice lanske zime.«

Zima je na pragu — kaj je novega na gorenjskih smučiščih?

»Razumljivo je, da so žičničarji spričo izgub ali skromnega dohodka opravili le nujna popravila in zamenjali nekatere dele. Vzdrževalna dela so močno omejili, vendar ne toliko, da bi bila ogrožena varnost. Upravljalci smučišč so imeli veliko težav pri pridobivanju deviz za nakup tujih nadomestnih delov. Primanjkovalo pa je tudi domačih delov — ležajev, sider, oblog in tesnil, nekateri od njih so se od lani tudi petkratno podražili. Hiter razvoj smučišč v zadnjih letih se je zaradi gospodarskih razmer in skromnega izkupička lanske zime ustavil — gorenjska smučišča bodo letos pričakala zimo brez omembe vrednih novosti.«

Žičničarji so v izgubah, cene so sproščene. Mar to pomeni, da se bodo prevozi z vlečnicami in sedežnicami podražili bolj kot druga leta?

»Cene smučarskih kart bodo letos od 260 do 350 dinarjev, najdražje bodo na Krvavcu, Voglu in v Kranjski gori. Odločili smo se le za 20-odstotno podražitev, čeprav izračuni kažejo, da bi izdatke obratovanja pokrili šele s cenami med 400 in 700 dinarji (odvisno od smučišča). Z večjimi podražitvami bi namreč zanesljivo razredčili vrste pred žičničnimi napravami. Še naprej bodo veljali popusti za člane Smučarske zveze Slovenije, organizirane skupine in tekmovalce ter nižje cene za večdnevne karte. Gmotni položaj pa nas bo morda že prihodnje leto prisilil, da bomo ukinili te ugodnosti in na ta način pridobili več kot petino prihodka. Že lani je za goste v hotelih radovljiške občine veljala enotna karta za smučišča na Voglu, Kobli in Zatrniku, letos se tem trem pridružujeta še Pokljuka in Soriška planina. Sezonska smučarska karta, ki jo je uvedla poslovna skupnost, velja letos za vsa slovenska smučišča, stane pa 15 tisoč dinarjev.«

Žičničarji se samo od prodaje kart ne boste preživeli. Kaj predlagate?

»Že pred leti smo skušali za upravljalce smučišč uveljaviti poseben družbeni položaj, vendar v tem nismo uspeli. Zdaj smo v skupnosti napravili program, po katerem naj bi sredstva za razvoj smučišč prispevali tudi cestna skupnost (za vzdrževanje cest in parkirišč), telesnokulturna skupnost, turistično-gostinske organizacije in ostalo združeno delo občine in republike. Druga možnost za izhod iz sedanjih težav je znatna podražitev smučarskih kart. To bi imelo nezaželene posledice, saj bi smučanje verjetno postalo le rekreacija občanov z višjim standardom. Tega pa si vsekakor ne želimo.«

C. Zaplotnik

SPORT OB KONCU TEDNA

Rokomet — V tekmi osmega kola druge zvezne lige se bodo rokometašice Alplesa pomerile v soboto ob 20. uri v športni dvorani Poden v Škofji Loki z ekipo Trogirja. Igralci Jelovice gostujejo v Dubrovniku. V moški republiški ligi bo tržiški Peko v nedeljo ob 10.30 igral na domačem igrišču z ekipo Minerve. V enakem ženskem tekmovanju bo v nedeljo ob 9.30 gorenjski derbi Peko : Duplje. V drugi moški republiški ligi se obeta v nedeljo ob 10. uri zanimivo srečanje med Preddvorom in rokometaši iz Črnomlja. Žabničani gostujejo v Kočevju, tretji gorenjski predstavnik v ligi, ekipa Križ, pa bo v nedeljo ob 10. uri igrala na domačem igrišču z rokometaši Donita. — **J. Kuhar**

Hokej — V nadaljevanju državnega prvenstva se bodo jeseniški hokejisti pomerili v soboto ob 18.30 v dvorani pod Mežakljo z beograjskim Partizanom. Igralci Kranjske gore gostujejo v Beogradu pri ekipi Crvene zvezde. — **J. Rabič**

Kegljanje na ledu — Pod pokroviteljstvom ekipe Krivec se bo v nedeljo, 13. novembra, ob 7. uri pričel na ledeni ploskvi pod Mežakljo mednarodni turnir v kegljanju na ledu. Nastopile bodo ekipe iz Avstrije, ZRN in Jugoslavije. — **J. Rabič**

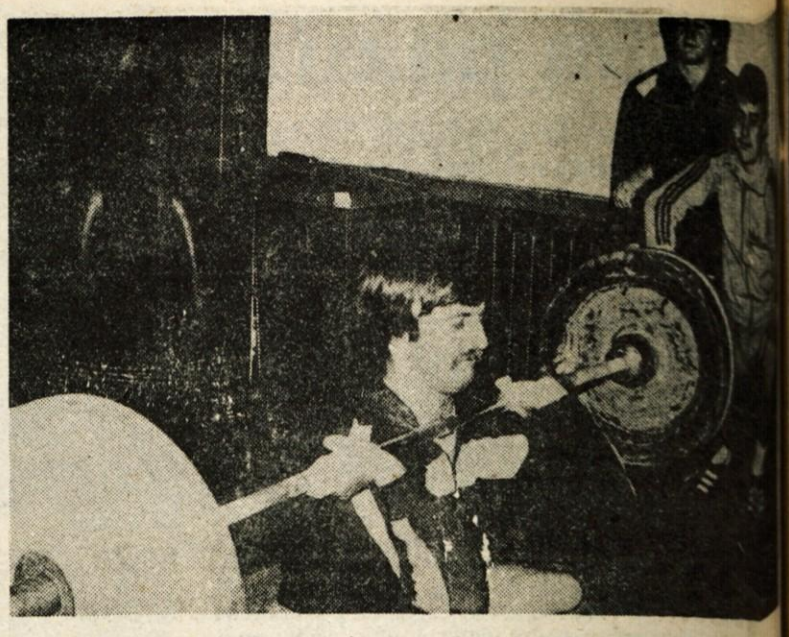
Košarka — V prvem kolu slovenske območne lige se bodo košarkarji Jesenic pomerili jutri, 12. novembra, ob 19.30 v telovadnici Železarskega izobraževalnega centra na Jesenicah s košarkarji Mirne. — **J. Rabič**

Namizni tenis — V Begunjah se bo jutri ob 8. uri pričel prvi del tekmovanja v gorenjski namiznoteniški ligi. Nastopilo bo osem ekip — Murova, Jesenice, Križe, Triglav, Sava, Gumar, Kondor in Mošnje. — **J. Starman**

ODBOJKA

Tekmovanje tržiških odbojkarjev

Tržič — Odbor za športno rekreacijo pri tržiški telesnokulturni skupnosti bo letošnjo zimo pripravil odbojkarsko ligaško tekmovanje v dveh skupinah. V A ligi bo merilo moči osem najboljših ekip lanskega prvenstva — Prosveta, Podljubelj, Petrol, RK Peko, Koprive, Blue racersi, Peko in Karantanci. V B ligi bodo nastopile ekipe, ki se bodo za tekmovanje prijavile še danes, 11. novembra, v pisarni TKS (Bračičeva 4). Zvečer ob 18. uri bo že žrebanje parov in sestanek vodij ekip, v B ligi pa se bodo glede na število prijavljenih ekip še dogovorili o načinu tekmovanja. Prve tekme bodo odbojkarji odigrali v sredo, 16. novembra. Ekipe iz prve skupine bodo igrale v telovadnicah osnovnih šol na Bistrici in v Križah, ostale pa v šoli heroja Grajzerja na Zalem rovtu. Zmagovalec B lige bo v prihodnjem prvenstvu zamenjal zadnjeuvrščeno ekipo v A ligi. J. Kikel



Peter Kalan tekmuje že enajsto leto, sprva za Olimpijo in Domžale, zdaj za škofjeloški Partizan. Letos se je približal osebnim rekordom, doseženim pred sedmimi leti; takrat je v sunku dvignil 105 kilogramov in v potegu [illegible] Foto: C. Z.

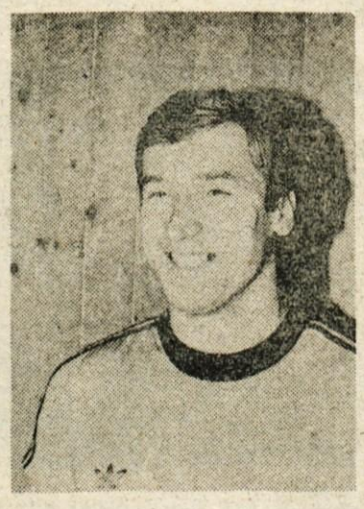
Med dvigalci uteži

Škofjeloški Klepci in Krpani

Pred štirimi leti so v škofjeloškem TVD Partizan ustanovili težkoatletsko sekcijo, v soboto so se njeni člani z drugim mestom na kvalifikacijah v Beogradu uvrstili v prvo zvezno lego. Slovenija ima po petih letih spet svojega predstavnika v najvišjem tekmovanju.

Škofja Loka — Dva dni po končanem tekmovanju, v ponedeljek zvečer, so se Peter Kalan, Slavko Fojkar, Janez Sušnik, Zdenko Vrbinc, Jože Satler, Rajko Pirc, Janez in Borut Bobnar, Darko Polajnko in ostali spet zbrali na treningu v mali dvorani na Podnu. V prostoru je vladala popolna tišina, kakršno je móč ustvariti le ob zavzeti vadbi. Dvigalci so si podajali Elanove ročke, bolj ali manj obremenjene z utežmi.

Petrove mišice so se napele, tako da je bilo mogoče razlikovati domala vsako vlakno, še stisk zob in ročka se je dvignila nad glavo. Telo se je upogibalo in ko so mišice popustile, je ročka z vso silo treščila na tla. Za njim je poskusil Slavko, izkušen dvigalec, ki je svojo tekmovalno pot pričel pred dvanajstimi leti v Olimpiji in nadaljeval v Domžalah. Ročki je dodal še nekaj kilogramov, široko razkoračil noge in kot Krpan svojo kobilico dvignil utež najprej do brade, nato pa mojstrsko še nad glavo... Mlajši tekmovalci dvignejo na vsakem treningu do 10 ton uteži, kar ustreza 200 vrečam cementa, starejši do 15 ton.



Slavko Fojkar, trener in dvigalec uteži.

»Tekmovalci, ki smo nekdaj nastopali pri drugih klubih, smo pred štirimi leti dali pobudo za ustanovitev težkoatletske sekcije pri TVD Partizan Škofja Loka,« pravi **Slavko Fojkar, trener in dvigalec,** letošnji slovenski članski prvak v kategoriji do 100 kilogramov, z osebnimi rekordi — 130 kilogramov v potegu in 165 kilogramov v sunku. »Prvi dve leti, ko smo nastopali v slovenski ligi, smo bili zadnji. Medtem smo v sekciji vzgojili nekaj odličnih mladih dvigalcev. Lani smo bili že prvaki lige in letos smo ta uspeh ponovili. Na kvalifikacijah smo računali, da bomo zasedli prvo ali drugo mesto, sicer v Beograd sploh ne bi odpotovali.«

V štirih letih se je povsem neznana težkoatletska sekcija iz Škofje Loke s skromnimi sredstvi prebila med devet najboljših jugoslovanskih ekip. Slovenija je po petih letih spet dobila predstavnika v prvi zvezni ligi. V vrsti škofjeloških dvigalcev uteži je trojica letošnjih republiških prvakov — ob Fojkarju je to uspelo še Borutu Bobnarju in Polajnku. Vrbinc, Janez Bobnar in Pirc so ostali na drugi stopnici zmagovalnega odra. Četverica je zmagala na mladinskem slovenskem prvenstvu, Polajnko je bil drugi na državnem mladinskem prvenstvu, Borut Bobnar tretji, njegov brat Janez šesti... Še ne

Darko Polajnko — up škofjeloških težkoatletov.

17-letni Darko Polajnko tehta 85 kilogramov, v sunku pa dvigne pet kilogramov več od svoje dvakratne teže (135 kg), v potegu 100 kilogramov. Na kvalifikacijah v Beogradu je v kategoriji do 67,5 kilograma postavil dva republiška članska rekorda, v sunku in biatlonu, v potegu mladinskega republiške rekorderje se je vpisal 16-letni Janez Bobnar. Ker dvigalci uteži dosegajo najboljše rezultate pri 25 letih, je pred mladimi škofjeloškimi tekmovalci še obetavna prihodnost, seveda, če bodo vsaj tako zavzeti kot v pripravah na kvalifikacije.

Dviganje uteži je lep, čeprav mladimi ne tako privlačen šport. Tekmovalci ga poznajo tudi po drugih, saj se pogosto ne bojujejo le z utežmi na ročki, temveč tudi z lastnimi kilogrami. Janez Sušnik si bo dobro pomnil nastop v Beogradu. Štiri dni pred tekmovanjem je imel še štiri kilograme preveč, da bi lahko nastopil v svoji kategoriji. Hujšal je, strada, vendarle je natančna tehtnica pokazala dva dekagrama preveč.

Že marca se bo pričelo tekmovanje v prvi zvezni ligi. Dvigalci pričakujejo, da bo v mestu pod Lubnikom dovolj razumevanja za njihove nastope...

C. Zaplotnik

Začetni tečaj dviganja uteži

Škofja Loka — Težkoatletska sekcija, ki deluje pri TVD Partizan Škofja Loka, prireja začetni tečaj dviganja uteži. Prijave sprejema vsak ponedeljek in petek v novembru od 18. do 20. ure v športni dvorani Poden.

Rekreacija za kegljače

Kranj — Zveza telesnokulturnih organizacij Kranj — komisija za kegljanje bo tudi letošnjo zimo pripravila tekmovanje ženskih in moških kegljaških ekip iz krajevnih skupnosti. Organizator sprejema prijave do 20. novembra na naslov — ZTKO Kranj, Staneta Žagarja 27, ali po telefonu 21-178.

Imate prihranke v devizah, ki jih želite čimbolj smotrno porabiti?

S prodajo deviz Ljubljanski banki si zagotovite poleg dinarske protivrednosti pri veljavnem tečaju, še gotovinsko posojilo v enakem znesku.

Posojilo boste dobili po 18 % letni obrestni meri in ga vračali v enakih mesečnih obrokih. Najdaljša doba vračanja je 5 let.

Višina kredita in doba vračanja sta odvisni od vaše kreditne sposobnosti.

Dodatne informacije boste dobili v vseh enotah Ljubljanske banke, Temeljne banke Gorenjske.

Ljubljanska banka
Temeljna banka Gorenjske

DEŽURNI VETERINARJI

od 11. do 18. 11. 1983

za občini Kranj in Tržič
Dr. CEPUDER BOGDAN, dipl. vet., spec., Kranj, Kajuhova 23, tel.: 22-994
LOKAR FRANC, dipl. vet., Kranj, Žanova 12, telefon: 23-916

za občino Škofja Loka
HABJAN JANKO, dipl. vet., Žiri, Polje 1, tel.: 69-280
KRIŽNAR MIRO, dipl. vet., Godešič 134, tel.: 62-130

za občini Radovljica in Jesenice
PAVLIČ FRANC, dipl. vet., Zasip, Stagne 24, tel.: 77-639

Dežurna služba pri Živinorejsko veterinarskem zavodu Gorenjske v Kranju, Iva Slavca 1, tel.: 25-779 ali 22-781 pa deluje neprekinjeno.

ISKRA

ISKRA TELEMATIKA
Industrija za telekomunikacije in računalništvo
Kranj, n. sol. o.

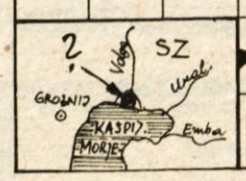
Komisija za kadrovske zadeve Delovne skupnosti skupnih služb objavlja prosta dela in naloge v Tehnološki proizvodni službi:

VODJE TEHNOLOŠKE PROJEKTIVE

Pogoji:
— visokošolska izobrazba tehniške smeri,
— najmanj 2 leti izkušenj na področju projektiranja tehnoloških procesov,
— znanje angleškega ali nemškega jezika

Kandidati naj pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in kratkim opisom dosedanjih delovnih izkušenj pošljejo v 15 dneh po objavi na naslov Iskra Telematika Kranj, Kadrovska služba, Savska loka 4, Kranj.

NAGRADNA KRIŽANKA



KRAJ OB CESTI LJUBLJANA—LITIJA, LETALSKA ORIENTACIJSKA TOČKA ZA BRNIŠKO LETALIŠČE
ZAH. NEM. ŠAH. VELEMOJSTER (KLAUS)
ZAREZA V SODU PRI DNU
OZKA DESKA
NABIRALEC SMOLE
ČAKALNA DOBA PRI ZAVAROVANJU
OSEBNI ZAIMEK
KOZAŠKI POVELJNIK
DEL EL. MOTORJA
MONGOLSKI VLADAR V BAGDADU
STRUPENA SPOJINA OGLJIKA IN DUŠIKA
VZPENJAVA ZELIŠKA ALI POLGRM Z LIJASTIMI CVETOVI, TUDI LEPOTNA RASTLINA
LEPA VEŽA
TRIMESTNO ŠTEVILO
PORTUGALSKA TISKOVNA AGENCIJA
LJUBLJANSKI APRK
BEOGR. GL. IN FILM. IGRALKA
GLASB. INTERVAL
SLOV. MATEMATIK
PRIŠTANIŠČE V IZRAELU
ANTON NOVAČAN
NAJV. OTOK V OTOČJU RIUKIU
SLAVKO ČERNE
VISOKO GOROVJE NA JUŽNEM DELU POLOTOKA KRIMA, NAD JALTO
CERKVENI ZBOR
BREZALK. PIJAČA
JURIJ ANDROPOV
KAMEN ZA BRUŠENJE
REKA V SZ. PRITOK DNEPRA
SOD. HRV. GLASB. ZGODOVINAR (JOSIP)
VZVIŠEN VZOR
REKA V SEVERNI FRANCIJI
ŠOMEN BRANKO
NENADEN PAD TEKOČE VODE
AFR. REPUBLIKA V GVINEJSK. ZALIVU
BOGASTVO GOZDOV
OKUSEN MORSKI RAK
KONICA
REKA SKOZI FIRENCE
SL. ALPSKI SMUČAR IN KAJAKAŠ (JOŽE)
TURČIJA
TREPLJAJ
NATRIJ

Rešitev nagradne križanke z dne 4. novembra: solist, trikot, roler, Božidar, Jaka, Azi, Tagore, MM, rokav, Ike, platno, oro, OC, oranje, UV, Psalter, rabat, Li, Ajas, senca, Stavanger, OT, Nil, Eli, svetovanje, tok, Nantes.

Prejeli smo 139 rešitev. Izžrebani so bili: 1. nagrado (150 din) prejme **Zofija Škulj**, Jesenice, C. revolucije 7, 2. nagrado (120 din) prejme **Štefka Mihelčič**, Kranj, Valjavčeva 12, 3. nagrado (100 din) prejme **Iva Slapar**, Kranj, Koroška 14. Nagrade bomo poslali po pošti.

Rešitve pošljite do 16. novembra do 9. ure na naslov: ČP Glas Kranj, Moša Pijadeja 1, 64000 Kranj, oz. oznako Nagradna križanka. 1. nagrada 150 din, 2. nagrada 120 din in 3. nagrada 100 din.

NOVO V KINU

*Junak madžarske drame **Čas se je ustavil** je Dini, učenec budimpeštanske gimnazije v drugi polovici šestdesetih let. Pravzaprav doživlja razburkane čase: razčistiti mora s svojim doraščanjem, s preteklostjo svojega očeta, z okolico, s svojo ljubeznijo do Magde. Odločilen vpliv nanj ima očetov kolega, ki mu svetuje čim več molčati in biti v življenju previden, kajti vsi ljudje so neke vrste »špiclji«. Eksistence mladostnih prijateljev so kaj klavrne kot tudi njihova perspektiva: del te lahko že vidimo na koncu filma — vse je omejeno, nadzorovano, brez pravega življenjskega soka, ki ga lahko daje le svoboda gibanja, govora, ravnanja . . .*

*Ameriški pustolovski film **Lov do smrti** je posnet po resnični zgodbi o lovu na »norega traperja« in se dogaja v kanadskih hribih. Spopad moža, ki vodi zasledovalce, in »plena«, se nenadoma spremeni v pomoč beguncu. V glavnih vlogah igrajo Lee Marvin, Charles Bronson in Angie Dickinson.*

***PODZEMNI MONTREAL** je napet kriminalni spektakel, prepleten z vratolomnimi avtomobilskimi vožnjami. Vodja detektivov dobi najtežjo nalogo v svojem življenju: odkriti mora morilca svoje sestre . . .*

KINO

KRANJ CENTER

11. novembra. amer. barv. vojni film NA ZAHODU NIČ NOVEGA ob 16., 18. in 20. uri
12. novembra. amer. barv. vojni film NA ZAHODU NIČ NOVEGA ob 16. in 18. uri, nem. barv. erot. film ŠEST ŠVEDINJ V INTERNATU ob 20. uri, amer. barv. krim. film PODZEMLJE MONTREALA ob 22. uri
13. novembra franc. barv. risani film SREČNI LUKEC IN BRATJE DALTON ob 10. uri, amer. barv. pust. film POBEG IZ ALCATRAZA ob 15. uri, amer. barv. vojni film NA ZAHODU NIČ NOVEGA ob 17. in 19. uri, premiera amer. barv. filma LOV DO SMRTI ob 21. uri
14. in 15. novembra premiera madžar. barv. drame ČAS SE JE USTAVIL ob 16., 18. in 20. uri
16. novembra amer. barv. krim. film PODZEMLJE MONTREALA ob 16., 18. in 20. uri
17. novembra amer. barv. pust. film LOV DO SMRTI ob 16. uri, amer. barv. komedija VSE, KAR STE VEDNO HOTELI VEDETI O SEKSU ob 18. in 20. uri

KRANJ STORŽIČ

11. novembra slov. barv. film RDEČI BOOGIE ALI KAJ TI JE DEKLICA ob 16. in 18. uri, amer. barv. film COCO CHANEL ob 20. uri
12. novembra amer. barv. film OKTAGON ob 16., 18. in 20. uri
13. novembra hongk. barv. film NA ZMAJEVI POTI ob 14. uri, nemški barv. erot. film ŠEST ŠVEDINJ V INTERNATU ob 16. in 18. uri, premiera hongk. barv. filma ZEN KWUN DO V PARIZU ob 20. uri
14. in 15. novembra hongk. barv. film ZEN KWUN DO V PARIZU ob 16., 18. in 20. uri
16. novembra hongk. barv. film BRUCE LEE — SUPER ZVEZDA ob 16., 18. in 20. uri
17. novembra amer. barv. krim. film PODZEMLJE MONTREALA ob 16., 18. in 20. uri

TRŽIČ

12. novembra franc. barv. risani film SREČNI LUKEC IN BRATJE DALTON ob 16. uri, amer. barv. film PROJEKT UMOR ob 18. in 20. uri, amer. barv. film COCO CHANEL ob 22. uri
13. novembra amer. barv. film OKTAGON ob 15. uri, amer. barv. akcij. film PROJEKT UMOR ob 17. uri, amer. barv. film COCO CHANEL ob 19. uri, premiera hongk. barv. filma OROŽJE PROTI UGRABITELJEM ob 21. uri
14. novembra amer. barv. komedija VSE, KAR STE VEDNO ŽELELI VEDETI O SEKSU ob 17. in 19. uri
15. novembra hongk. barv. film BRUCE LEE — SUPER ZVEZDA ob 17. in 19. uri
16. in 17. novembra amer. barv. vojni film NA ZAHODU NIČ NOVEGA ob 17. in 19. uri

DUPLICA

12. novembra amer. barv. pust. film LOV DO SMRTI ob 20. uri
13. novembra franc. barv. film SREČNI LUKEC IN BRATJE DALTON ob 15. uri, amer. barv. krim. film PODZEMLJE MONTREALA ob 17. in 19. uri
16. novembra hongk. barv. film ZEN KWUN DO V PARIZU ob 20. uri
17. novembra madžar. barv. drama ČAS SE JE USTAVIL ob 20. uri

JESENICE RADIO

11. novembra franc. angl. ljub. drama TESSA ob 17. in 20. uri
12. novembra amer. barv. film ZAJČEK DOLGOUHI — NA MAH DVE MUHI ob 15. uri, ital. barv. akcij. film HERKUL ZMAGUJE ob 17. in 19. uri
13. novembra amer barv. krim. film PEKLENSKI PREGON ob 17. in 19. uri
14. novembra amer. barv. pust. film LOV DO SMRTI ob 17. in 19. uri
15. novembra hongk. barv. film OROŽJE PROTI UGRABITELJEM ob 17. in 19. uri
16. novembra amer. barv. film POBEG IZ ALCATRAZA ob 17. in 19. uri

JESENICE PLAVŽ

11. novembra amer. barv. krim. film PEKLENSKI PREGON ob 18. in 20. uri
12. novembra hongk. barv. film BRUCE LEE — SUPER ZVEZDA ob 16. uri, amer. barv. krim. film PEKLENSKI PREGON ob 18. in 20. uri
13. novembra amer. barv. film ZAJČEK DOLGOUHI — NA MAH DVE MUHI ob 10. uri, hongk. barv. film BRUCE LEE — SUPER ZVEZDA ob 16. uri, ital. barv. akcij. film HERKUL ZMAGUJE ob 18. in 20. uri
14. novembra ital. barv. akcij. film HERKUL ZMAGUJE ob 18. in 20. uri
15. novembra amer. barv. pust. film LOV DO SMRTI ob 18. in 20. uri
17. novembra hongk. barv. film ZMAJ UNIČUJE GNEZDO ob 18. in 20. uri

KRANJSKA GORA

11. novembra franc. barv. film SREČNI LUKEC IN BRATJE DALTON ob 17. uri
12. novembra franc. barv. komedija HOROSKOP ob 19. uri

DOVJE

13. novembra amer. barv. risanka ZAJČEK DOLGOUHI — NA MAH DVE MUHI ob 17. uri, jap. barv. erot. film LADY CHATERLY IZ TOKIA ob 19. uri

RADOVLJICA

11. novembra špan. barv. film PRODAJALKA VIJOLIC ob 20. uri
12. novembra amer. barv. film TIMES SQUARE ob 18. uri, amer. barv. film KASKADER ob 20. uri
13. novembra špan. barv. film PRODAJALKA VIJOLIC ob 16. uri, nem. barv. film KJE SE BOMO LJUBILI ob 18. uri, amer. barv. film BOKSAR ZA DOLARJE ob 20. uri
14. novembra amer. barv. film TIMES SQUARE ob 20. uri
15. novembra amer. barv. pust. film KASKADER ob 20. uri
16. novembra amer. barv. film BOKSAR ZA DOLARJE ob 20. uri
17. novembra hongk. barv. film KAČA V ORLOVI SENCI ob 20. uri

BLED

11. novembra amer. barv. film CESTNI BOJEVNIK — POBESNELI MAKS 2. del ob 20. uri
12. novembra amer. barv. film SREBRNO SEDLO ob 18. uri, amer barv. film OBLEČENA, DA UBIJA ob 20. uri
13. novembra amer. barv. film SUPER VOHLJAČ ob 16. in 20. uri, amer. barv. film CESTNI BOJEVNIK — POBESNELI MAKS 2. del ob 18. uri
14. novembra nem. barv. film KJE SE BOMO LJUBILI ob 20. uri
15. novembra španski barv. film PRODAJALKA VIJOLIC ob 20. uri
16. novembra amer. barv. film KASKADER ob 20. uri
17. novembra amer. barv. film BOKSAR ZA DOLARJE ob 20. uri

BOHINJ — BOH. BISTRICA

12. novembra slov. barv. film RAZSELJENA OSEBA ob 18. uri, amer. barv. film SUPER VOHLJAČ ob 20. uri
13. novembra amer. barv. film SREBRNO SEDLO ob 18. uri, amer. barv. film OBLEČENA, DA UBIJA ob 20. uri
17. novembra nem. barv. film KJE SE BOMO LJUBILI ob 20. uri

ŠKOFJA LOKA SORA

11. novembra amer. drama NA ZLATEM JEZERU ob 18. in 20. uri
12. in 13. novembra amer. vojni barv. film APOKALIPSA DANES ob 17.30 in 20. uri
15. in 16. novembra amer. komedija SEDEČE RAČKE ob 18. in 20. uri
17. novembra ital. komedija JASTOG ZA ZAJTRK ob 20. uri

ŽELEZNIKI OBZORJE

11. novembra amer. vojni film APOKALIPSA DANES ob 20. uri
12. novembra amer. drama NA ZLATEM JEZERU ob 20. uri
13. novembra amer. akcij. film DIVJE DIRKE ob 18. in 20. uri
16. novembra avst. akcij. film POBESNELI MAX ob 20. uri

POLJANE

11. novembra amer. akcij. film DIVJA DIRKA ob 19. uri
13. novembra avst. akcij. film POBESNELI MAX ob 17. uri
15. novembra ital. komedija JASTOG ZA ZAJTRK ob 19. uri

JATA

RAZPRODAJA

petelinov in kokoši težkega tipa

v farmi POTOK pri KOMENDI!

Kupite lahko kokoši (starost 64 tednov) s poprečno težo 3,80 kg (petelini 4,80 kg). **Primerno za zakol!**

Kokoši in peteline bomo prodajali od 11. novembra, do predvidoma 19. novembra vsak dan od 8. do 16. ure, v soboto od 8. do 12. ure.

Priporočamo ugoden nakup!

SOZD HMEZAD
DO JATA
TOZD REJA OE DUPLICA

Veletrgovina
ŠPECERIJA BLED,
n. sol. o., Kajuhova 3

Delavski svet razpisuje prosta dela in naloge

VODJE SPLOŠNO KADROVSKEGA SEKTORJA

Poleg pogojev, ki so določeni z zakonom in družbenim dogovorom o oblikovanju kadrovske politike v občini Radovljica, morajo kandidati izpolnjevati še naslednje pogoje:
— višja ali visoka izobrazba pravne, organizacijske ali ekonomsker smeri,
— 5 let delovnih izkušenj na področju kadrovskih del in samoupravljanja, družbenopolitična neoporečnost.

Kandidat bo izbran za mandatno dobo 4 let.

Pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo v 15 dneh po objavi na naslov: Veletrgovina Špecerija Bled, Kajuhova 3, z oznako »za razpisno komisijo«.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v roku 30 dni po zaključku razpisa.

TERITORIALNA OBRAMBA
6120 KRANJ

Sprejme v redno delovno razmerje za nedoločen čas s polvičnim delovnim časom

DELAVKO
za čiščenje prostorov

Kandidatke naj se zglasijo osebno v času od 9. do 13. ure na sedežu TO 6120 Kranj, Sejmišče 4.

Rok zglasitve: 8 dni od dneva objave.

kamniška gorčica

CESTNO PODJETJE KRANJ
Jezerska 20

razpisuje licitacijo za prodajo naslednjih osnovnih sredstev in rezervnih delov:

1.	tovorno vozilo TAM 5500, letnik 1976	izklicna cena 120.000 din
2.	tovorno vozilo TAM 2001, letnik 1975	40.000 din
3.	tovorno vozilo TAM 2001, letnik 1974	40.000 din
4.	vozilo kombi IMV Turist 1600, letnik 1976	18.000 din
5.	osebno vozilo IMV R4, letnik 1975	28.000 din
6.	osebno vozilo IMV R4, letnik 1977	30.000 din
7.	osebno vozilo IMV R4, letnik 1976	54.000 din
8.	kompresor Energoinvest — Trudbenik Doboj tip EK 250, letnik 1974	3.300 din
9.	motor Mercedes disel 190 za Unimog brez zaganjača, diname in ventilatorja	12.000 din
10.	menjalnik za TAM 4500, št. 2402-052 R, brez zvona	12.000 din
11.	diferencial komplet s kraki za Tatro 138	6.000 din
12.	motor za vozilo TAM 2001	11.000 din
13.	razni razhodovni rezervni deli Moris, FAP, Zill, Zastava, Fegram, 600 H, TG 90, TG 170	

V ceni ni vračunan prometni davek. Licitacija bo 15. novembra 1983, ob 12. uri v sejni sobi podjetja.
Ogled je možen isti dan od 7. ure dalje na Jezerski cesti 20.

K licitaciji lahko pristopijo pravne in fizične osebe, ki morajo pred pričetkom licitacije plačati 10 odstotni polog od izklicne cene.

inlesov KOTIČEK

SESTAVLJANJE OKEN

Graditi hišo danes pomeni, odločiti se o načrtih in predlogih, o nivoju gradnje in ugodju, ki ga bo imela hiša v prihodnosti. To ni samo tloris in osnovna razporeditev prostorov, temveč tudi skrbna izbira pomembnih podrobnosti, ki sestavljajo celoto.

Taka podrobnost so prav gotovo tudi okna. So sestavni del fasade in s tem tudi sooblikujejo zunanji videz hiše, hkrati pa so tudi »oči hiše«. Omogočajo pogled navzven ter vstop svetlobe v prostore. Prav tako pomembne so tudi izvedbe oken. Le-ta nam morajo služiti vrsto let, nuditi željeno toplotno in zvočno izolacijo, omogočati nam morajo kontrolirano zračenje ter zahtevano zrako- in vodotesnost. Prav zato bi moral vsak graditelj posvetiti izbiri ustreznih oken posebno pozornost.

Ustrezno okno pomeni, da se na osnovi vseh kriterijev, ki so nam na voljo (dimenzije in izvedbe oken, površina oken naj ne presega 1/7 tlorisne površine prostora ipd.), odločimo za najprimernejšo rešitev. To pomeni, da z najustreznejšimi kombinacijami dosežemo željene učinke. Ponuja se nam možnost, da z različnimi kombinacijami oken — spajanje oken zapiramo večje fasadne odprtine. Te kombinacije so: okno — okno, okno — balkonska vrata, balkonska vrata — balkonska vrata. Pri vseh teh kombinacijah pa lahko uporabimo tudi fiksno zastekljene elemente, ki pomenijo **pocenitev** gradnje ter kasneje tudi manjše stroške pri vzdrževanju.

Spajanjem oken moramo posvetiti enako pozornost kot sami pravilni vgraditvi okna v fasadno odprtino. Nepravilen spoj dveh oken lahko privede do velikih toplotnih izgub.

Za spojitev dveh okenskih elementov v zidni odprtini potrebujemo vezno letev. Ta v zunanjem utoru okvirja predstavlja vez in je hkrati distančnik med oknoma. Z vijaki učvrstimo to vez, samo režo pa zapolnimo s trajno elastičnim kitom. Na koncu pokrijemo spoj s pokrivno letvijo — glej skico.

D. D.

Informacije: tel. 061 — 861 411

inles inovak okna

inles

TELEVIZIJSKI SPORED

PETEK, 11. 11.

8.50 TV v šoli: TV koledar, Poštni nabiralnik, Angleščina, Odmor, TV gledališče - M. Krleža: Kraljevo, Poročila (do 10.35) - 17.15 Poročila - 17.20 Pihalni orkestri: vedre melodije z Godbo milice - 17.55 Modro poletje, španska otroška nanizanka - 18.25 Obzornik ljubljanskega območja - 18.40 Zdravilne vode, izobraževalna serija - 20.00 Slovenski muzeji in galerije: Pokrajinski muzej Celje - 20.45 Ne prezrite - 21.00 TV kviz - 22.10 TV dnevnik II - 22.25 Neuničljivi mini morris, novozelandski film

Oddajniki II. TV mreže:

17.25 TV dnevnik - 17.45 Zgodbe iz nepričave, otroška serija - 18.15 Svet računalnikov: Daljinska obdelava in računalniška mreža - 18.45 Narodna glasba - Dnevi JRT TV Priština - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Skrita kamera - 20.10 A. Pashku: Sanjarilo dekle, TV novela - 20.40 Glasbeni trenutek - 20.45 V novem in okrog njega, potopisna oddaja - 21.15 Glasbeni trenutek - 21.20 Ansambel Shota - 21.45 Zabavni trenutek - 21.50 Jasar Kemall o jugoslovanski književnosti, dokumentarna oddaja - 22.20 Glasbeni trenutek - 22.25 Svatba, dokumentarna oddaja - 22.55 Glasbeni trenutek - 23.00 Dežela mavričnih barv, dokumentarna oddaja -- 23.25 Glasbeni trenutek - 23.30 Prištinokopija, dokumentarni film

SOBOTA, 12. 11.

8.00 Poročila - 8.05 Pedenjžep - 8.35 Z besedo in sliko: Kapa nevidnica - 8.55 Modro kot pisano, otroška nanizanka TV Novi Sad - 9.25 Mali svet: Pes, moj prijatelj, otroška oddaja TV Zagreb - 9.55 I. Otrin: Pesem giba - Začetki baleta - 10.15 Pred izbiro poklica: Poklici v geologiji in rudarstvu - 10.45 Zemljepisne posebnosti: Živali, ki jih ni nihče ljubil - 11.35 Zgodovina Slovencev v filmskih freskah: Prečuden cvet, dokumentarna serija - 12.15 Poročila (do 12.20) - 16.55 Poročila - 17.00 Niš: PJ v rokometu - Železničar : Železničar, prenos Beograd, v odmoru Propagandna oddaja - 18.25 Planet opic, ameriška nadaljevanka - 20.00 Vrnitev Rožnatega panterja, ameriški film - 21.50 Zrcalo tedna - 21.50 Zrcalo tedna - 22.10 TV teka - Leto 1959 (Zabavno glasbene oddaje) - 23.20 Poročila

Oddajniki II. TV mreže:

17.00 Otroška predstava - 18.00 J. Konjović: Zvezdni prah, ponovitev TV drame - 19.00 Narodna glasba - Dnevi JRT TV Novi sad - 19.30 TV dnevnik v madžarščini - 20.00 Panorama, politični magazin - 20.50 Lutkovni pogovori - 21.00 Željoteka, zabavna oddaja - 22.00 Lutkovni pogovori - 22.05 TV dnevnik (SH) - 22.20 Lutkovni pogovori - 22.25 Zakaj je poljska vrana postala škodljivka, dokumentarna oddaja - 22.55 Lutkovni pogovori - 23.00 Glasbena oddaja - 23.35 Športna sobota

NEDELJA, 13. 11.

9.25 Poročila - 9.30 Živ žav, otroška matineja - 10.20 Modro poletje, ponovitev španske otroške nanizanke - 10.50 Fantje s Hill Streeta, ameriška nanizanka - 11.40 625, oddaja za stik z gledalci - 12.00 Kmetijska oddaja (Znanje-Imanje) - 14.00 Poročila (do 14.05) - 15.00 James Last in drugi nemški pevci, zabavno glasbena oddaja - 15.35 Prisrčen pozdrav z Zemlje, češkoslovaški film - 17.15 Propagandna oddaja - 17.20 Poročila - 17.25 Naš kraj: Dolič - 17.40 Športna poročila - 17.55 Olimpijska kronika - 18.40 Slovenci v zamejstvu - 20.00 13. julij, nadaljevanje in konec - 20.55 Športni pregled - 21.25 Živeti z naravo, dokumentarna serija TV Sarajevo - 22.10 Poročila

Oddajniki II. TV mreže:

12.45 Test - 13.00 Jugoslavija, dober dan - 13.30 Dinarske skice, glasbena oddaja - 14.00 PJ v hokeju - Medveščak : Cinkarna, prenos (slov. kom.) v odmoru propagandna oddaja - 16.30 PJ v rokometu Partizan (Bjelovar) : Železničar, prenos v odmoru Propagandna oddaja - 17.55 Olimpijska kronika - 18.40 Izviri: Osvajanje morja - 19.10 Na štirih kolesih, oddaja o prometu in turizmu - Dnevi JRT TV Ljubljana - 19.30 TV dnevnik in vreme - 19.57 Propagandna oddaja - 20.00 Medved Bojan, risanka - 20.05 Ne me farbat, poetična fantazija za velike in male - 20.25 Tednik - 20.45 Zgodbe na dvoru Kralja Janeza - 20.50 Ivan Ribič: Matjon, TV drama - 21.45 Kakor materine sanje, dokumentarna oddaja - 22.15 Zmagujoča podoba narcisa (Portret Borisa Benčiča) - 22.40 SRP, glasbena oddaja iz niza Pop godba - 23.05 I. Petrič-H. Neubauer: Kurent, balet

TV Zagreb I. program:

10.20 Poročila - 10.30 Otroška matineja - 12.00 Kmetijska oddaja - 13.00 Jugoslavija, dober dan (do 13.30) - 14.00 Narodna glasba - 14.30 Moja dežela, dokumentarna serija - 15.30 Dobrodošli, sovjetski film - 16.40 Nedeljsko popoldne - 18.55 Risanka - 19.30 TV dnevnik - 20.00 13. julij, TV nadaljevanka - 20.55 Športni pregled - 21.25 S kamero po svetu - 21.55 TV dnevnik

PONEDELJEK, 14. 11.

8.50 TV v šoli: TV koledar, N. Ivelić: Pipo, Slovenščina, Prijateljstvo, Arhitektura v kamnu in lesu, Poročila (do 10.35) - 17.20 Poročila - 17.25 Modro kot pisano, otroška nanizanka TV Novi Sad - 17.55 Higiena molže, izobraževalna oddaja - 18.15 Po onkološkem inštitutu, 2. oddaja - 18.25 Podravski obzornik - 18.45 Zdravo, mladi - 20.00 A. P. Čehov: Tri leta, 1. del sovjetske drame - 21.05 Glasbeni magazin: Nocoj . . . o rocku - 22.05 TV dnevnik II

Oddajniki II. TV mreže:

17.10 Test - 17.25 TV dnevnik - 17.45 Lutkokomedija, otroška serija - 18.00 Skladatelji za otroke, otroška serija - 18.15 Živeti v družini: Preizkušnja samote 2. del - 18.45 Ski Extreme Vezuv, kratek film (samo za Lj 2) - 19.00 Športni grafikon - Dnevi JRT TV Titograd - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Propagandna oddaja - 20.00 Pisani avtobus, otroška oddaja - 20.15 Mali koncert resne glasbe - 20.30 Iz črnogorske kulturne zakladnice: Samostan Piva - 21.00 Kako naj ozdravimo, zabavno glasbena oddaja - 22.00 P. P. Njegoš: Jaz, Rade Tomov, monodrama - 23.00 Dve življenji istih ljudi, dokumentarna oddaja

TV Zagreb I. program:

16.30 Videostrani - 16.40 TV v šoli: Vesela knjižnica, Pipo, Arhitektura v kamnu in lesu - 17.40 Poročila - 17.45 Lutkomedija - 18.00 Skladatelji za otroke - 18.15 TV koledar - 18.25 Kronika občine Bjelovar - 18.45 Zdravo, mladi - 19.30 TV dnevnik - 20.00 M. Cihlar Nehajev-S. Šešelj: Beg, 1. del TV drame - 21.15 Izbrani trenutek - 21.20 Zunanjepolitična oddaja TV Titograd - 21.50 En avtor, en film: Zgodbe iz Pariza - 22.20 TV dnevnik

TOREK, 15. 11.

8.50 TV v šoli: TV koledar, Šolski okoliš, Za učitelje, Otroci ustvarjajo, sedmi kontinent, Baranja, Poročila - 16.05 Šolska TV: Nekatere je strah, Poklici v živilski tehnologiji - 17.05 Poročila - 17.10 Z besedo in sliko: Kapa nevidnica - 17.30 Otvoritev šestega slovenskega knjižnega sejma, prenos iz CD - 18.25 Posavski obzornik - 18.40 Mali svet: Pes, moj prijatelj, otroška oddaja TV Zagreb - 19.10 Risanka - 20.00 E. J. Neuman: V tretjem rajhu, nadaljevanje in konec - 20.55 Dokumentarec meseca: Brat - ali kako nehati - 21.35 I. Otrin: Pesem giba - Amerika in Balanchine - 22.00 TV dnevnik II

Oddajniki II. TV mreže:

17.10 Test - 17.25 TV dnevnik - 17.45 Mali svet, otroška oddaja - 18.15 Branje: Jovan Jovanović Zmaj - 18.45 Glasba za mlade: Reški ansambel Xenia - Dnevi JRT TV Sarajevo - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Propagandna oddaja - 20.00 Hasanaginica, TV drama - 21.15 Tedenski zabavnik, otroška oddaja — 21.40 Zabava vas Zdravko Čolić - 21.55 Vidiki: Koopepranti - niti Davidovi, niti sesarjevi, niti spahijevi, dokumentarna oddaja - 22.25 Ženska, eksperimentalna oddaja - 22.30 Olimpijske bakle, dokumentarno zabavna reportaža - 22.45 Sadje, zelenjava in rock'n'roll v oktobru, zabavna oddaja

TV Zagreb I. program:

16.40 Videostrani - 16.50 TV v šoli: Šolski okoliš, Baranja - 17.40 Poročila - 17.45 Mali svet - 18.15 Knjige in misli - 18.45 TV koledar - 18.55 Kronika občine Osijek - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Skupno: Poti stabilizacije - 20.45 Žrebanje lota - 20.50 Intervju z M. Thatcherjevo - 21.15 Brez utemeljenega dvoma, ameriški film - 22.35 TV dnevnik

SREDA, 16. 11.

8.50 TV v šoli: TV koledar, Poštni nabiralnik Pogozdovanje in zaščita gozdov, ...mor, Vstaja jugoslovanskih narodov, Narodni park ...snjak, Poročila - 17.20 Poročila - 17.25 Pedenjžep 17.55 Glasba za kitaro, ...bena oddaja - 18.25 Ce... obzornik - 18.40 Mo... kratkega filma: Let k ...šitvi, ameriški film - 19... Risanka - 20.00 35 m... Filmska delavnica - 2... TV dnevnik II

Oddajniki II. TV mreže:

16.15 Test - 16.30 ... otroška oddaja - 16.55 ... braževalna oddaja - ... Nogomet - kvalifikacije EP - Bolgarija : Wales, prenos (slov. kom.) v odmoru Propagandna oddaja - Dnevi JRT TV Zagreb - 19... TV dnevnik - 19.55 Propagandna oddaja - 20.00 Glasba iz ateljeja - P. I. Č... ski - zabavna glasbena oddaja - 20.50 V ospredju, politična oddaja - 21.10 I. ...nović-I. Brkanović: ...nokcij, TV opera - 22... Dan pisanih oblakov, ...nih iz morja, feljton

TV Zagreb I. program:

16.15 Videostrani - 16.25 Poročila - 16.30 Grom - ... TV koledar - 17.05 Kronika občine Varaždin - 17.25 Nogomet Bolgarija: Wales, prenos - 19.30 TV dnevnik 20.00 Dokumentarna oddaja - 21.00 Kitajski cirkus 22.05 TV dnevnik

ČETRTEK, 17. 11.

8.50 TV v šoli: TV koledar, Rišemo hribe in doline, Sadni izdelki, Odmor, Zapuščena gnezda, Misli s svojo glavo, Poročila - 16... Šolska TV: Nekatere je strah, Poklici v živilski tehnologiji - 17.25 Poročila 17.30 Zemljepisne posebnosti: Poslednja bitka v ... ameriška poljudnoznanstvena serija - 18.25 Se...noprimorski obzornik 18.40 Obramba in samozaščita - 20.00 Tednik - 21... Tarče Mikea Androsa, ameriška nanizanka - 21.55 Propagandna oddaja - 22.00 TV dnevnik II

Oddajniki II. TV mreže:

17.10 Test - 17.25 TV dnevnik - 17.45 Trinajstletniki, otroška serija - 18.15 ...nost: Jama pri Rožaju 18.45 Želeli ste - poglejte, poučno zabavna oddaja Dnevi JRT TV Beograd 19.30 TV dnevnik - 19... Propagandna oddaja - 20... Mali program, poučna oddaja - 20.05 W. Petrović-Filip: Marija, kje si, TV drama - 21.00 Hit meseca, zabavno glasbena oddaja 21.45 V petek ob 22.00, kulturni mozaik - 22.45 M. ...lojević-V. Logunov: Se...jeva metla, balet - 23.15 Romantika v srbski književnosti: Vuk Karadžić, izobraževalna oddaja

TV-Zagreb I. program:

16.45 Videostrani - 16.55 TV v šoli: Rišemo hribe in doline, Misli s svojo glavo 17.40 Poročila — 17.45 Trinajstletniki, otroška serija - 18.15 TV koledar - 18... Kronika občine Split - 18... Želeli ste - poglejte - 19... TV dnevnik - 20.00 Spekter, politični magazin - 21... Halo, dober večer, kviz 22.05 TV dnevnik

TIP GRADIS LJUBLJANA
TOZD Gradbena enota Jesenice
Prešernova 5, JESENICE

Objavlja javno licitacijo za prodajo naslednjih rabljenih osnovnih sredstev:

1. **Kombibus IMV 1600 R, G. štev. 43821, registriran, izklicna cena 40.000 din v voznem stanju,**
2. **Kombibus IMV 1600 R, G štev. 46973, registriran, v voznem stanju, 45.000 din**
3. **Računski stroj elektr., Facit, G štev. 26071, leto izdelave 1964, 800 din**
4. **Računski stroj ročni — Facit, leto izdelave 1968, G štev. 28002, 500 din**
5. **Računski stroj ročni — Facit, leto izdelave 1969, G štev. 28331, 500 din**
6. **Računski stroj ročni — Facit, leto izdelave 1969, G štev. 28331, 500 din**
7. **Računski stroj Olivetti, elektr., leto izdelave 1969, G štev. 28149, 800 din**
8. **Kalkulator elektr. Digitron 1212, leto izdelave 1974, G štev. 41679, 1.500 din**
9. **Kalkulator elektr. Digitron 1212, leto izdelave 1974, G štev. 41680, 1.500 din**
10. **Kalkulator elektr. Digitron 1212, leto izdelave 1974, G štev. 41681, 1.500 din**
11. **Kalkulator elektr. Digitron 1212, leto izdelave 1974, G štev. 41682, 1.500 din**
12. **Kalkulator elektr. Digitron 1213, leto izdelave 1974, G štev. 41683, 2.000 din**
13. **Kalkulator elektr. Digitron 1213, leto izdelave 1974, G štev. 41684, 2.000 din**
14. **Kalkulator elektr. Digitron 1212, leto izdelave 1974, G štev. 41685, 2.000 din**
15. **Kalkulator elektr. Digitron 1213, leto izdelave 1974, G štev. 41686, 2.000 din**
16. **Računski stroj Zagreb — ročni, brez številke, 500 din**
17. **Traktorska prikolica enoosna, tov. številka 1996, v voznem stanju, 20.000 din**

Javna licitacija bo v sredo, 16. novembra 1983 ob 12. uri v upravnih prostorih GIP Gradis, GE Jesenice, Prešernova 5. Na javni licitaciji imajo pravico sodelovati pravne in fizične osebe. Vsi udeleženci morajo pred licitacijo plačati varščino v višini 10 odstotkov od izklicne cene. Prometni davek ni vštet v izklicno ceno in ga plača kupec. Ogled sredstev, ki so predmet licitacije, je mogoč dve uri pred pričetkom licitacije.

VGP VODNOGOSPODARSKO PODJETJE KRANJ

Komisija za delovna razmerja oglaša prosta dela in naloge

1. **VODJE KNJIGOVODSTVA**
2. **STROJNIKA TEŽKE GRADBENE MEHANIZACIJE — BAGERISTA**
3. **KV TESARJA**

Kandidati morajo poleg splošnih pogojev za pridobitev lastnosti delavca v združenem delu za nedoločen čas s polnim delovnim časom izpolnjevati še naslednje pogoje:

pod 1. — da imajo višjo strokovno izobrazbo ekonomske smeri in 2 leti delovnih izkušenj v knjigovodski stroki,
— poskusno delo traja 3 mesece
ali
— da imajo srednjo strokovno izobrazbo ekonomske smeri in 3 leta delovnih izkušenj v knjigovodski stroki,
— poskusno delo traja 2 meseca

Kandidati ne smejo biti osebe, ki so bile obsojene za kazniva dejanja, navedena v zakonu o knjigovodstvu.

pod 2. — da imajo končano poklicno šolo mehanske ali kovinske stroke in izpit za strojnika težke gradbene mehanizacije ter 2 leti delovnih izkušenj,
— uspešno opravljen predhodni preizkus praktičnega znanja na bagru, poskusno delo traja en mesec

pod 3. — da imajo končano poklicno šolo tesarske stroke ali tečaj za KV tesarje, poskusno delo traja en mesec

Kandidati naj pošljejo pismene prijave s priloženim življenjepisom, dokazilom o strokovnosti ter potrdilom, da niso v kaznivem postopku (samo kandidati pod točko 1.) na naslov najkasneje v 8 dneh po objavi. Prošnje brez zahtevanih dokazil ne bodo obravnavane.

Kandidati bodo o izbiri pismeno obveščeni najkasneje v roku 40 dni po preteku objavnega roka.

IMOS — SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE TRŽIČ

razpisuje po sklepu delavskega sveta

JAVNO DRAŽBO

za prodajo rabljenih osnovnih sredstev:

	izklicna cena
1. tovorno vozilo TATRA, letnik 1970, brez motorja,	50.000 din
2. tovorno vozilo TAM — 8000, letnik 1978, v voznem stanju	540.000 din
3. kombi zastava 430 K, letnik 1979, v voznem stanju,	50.000 din
4. odkopno kladivo KANGO,	5.000 din
5. telefonska centrala,	5.500 din
6. namizna rezilka KOVINAR,	6.000 din
7. kombinirani krivilni kleparski stroj,	2.000 din
8. varilni aparat 260 A,	2.000 din
9. varilni aparat JUGOMONTAŽA 260 A,	2.000 din

Javna dražba bo na prostoru stranskih obratov Mlaka, dne 19. novembra 1983 ob 11. uri.
Ogled je istega dne med 10. in 11. uro.
Na javni dražbi imajo pravico sodelovati pravne in fizične osebe. Interesenti morajo položiti varščino v višini 10 odstotkov od izklicne cene, na kraju prodaje in sicer družbeni sektor z bariranim čekom, zasebniki v gotovini.
Prometni davek ni zaračunan v izklicno ceno in ga plača kupec. Zastopnik družbeno-pravne osebe se izkaže s pooblastilom.
Celotno kupnino je treba plačati ob prevzemu oziroma predložiti instrumente zavarovanja plačil.
Izlicitirano osnovno sredstvo je treba prevzeti v 8 dneh, oziroma po dogovoru. Prodajali bomo po načelu ogledano-kupljeno.

---

tavžentroža
MEŠANICA DOMAČEGA ČAJA

Čaj tavžentroža je sestavljen iz 7 vrst poznanih zdravilnih in aromatičnih zelišč. Čaj tavžentroža krepi prebavne organe, pospešuje prebavo, odganja vetrove, čisti črevesje in odvečno vodo. Ta čaj se priporoča tudi pri zlati žili in odvečni debelosti.

Čaj dobite v trgovinah!

Tomažinčič — predelovanje zdravilnih zelišč — Izola

kamniška gorčica

IZOLIRKA TOZD JESENICE n. sub. o. JESENICE

Na podlagi sklepa delavskega sveta razpisuje prosta dela in naloge

VODJE EKSPEDITA

Pogoji:
— ekonomska srednja šola,
— 3 do 5 let delovnih izkušenj,
— sposobnost vodenja in organiziranja dela iz skladiščnega poslovanja.

Delovno razmerje se sklene za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Kandidati naj pošljejo prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 15 dneh po objavi na naslov Izolirka TOZD Jesenice, na haldi železarne.

Prijavljene kandidate bomo obvestili v 15 dneh po izbiri.

PRODAJALNA Delikatesa KRANJ

bogata izbira za predpraznične nakupe tudi **ob sobotah popoldne** vabljeni

---

ZAHVALA

V 78. letu starosti nas je za vedno zapustil naš dragi mož, oče in stari oče

JOŽE ŽILIH

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem in sostanovalcem, ki ste nam izrekli sožalje, darovali cvetje in vence. Hvala članom Gasilskega društva Hlebce, ZB — NOV Lesce, zastavonošem, govornikoma za poslovilne besede, TS Kranj — Enota v Radovljici, godbi iz Lesc in sodelavcem Verige — TOZD Verigarna Lesce ter g. župniku za opravljen pogrebni obred.

VSEM ŠE ENKRAT ISKRENA HVALA!

ŽALUJOČI: žena Antonija, sin in hčerka z družino

Hlebce, 9. novembra 1983

ZAHVALA

Ob izgubi naše mame, stare mame, sestre, tašče in tete

FRANČIŠKE SAJOVEC

roj. Šiberl

se iskreno zahvaljujemo dobrim sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem ter delovnemu kolektivu Sava TOZD UU za podarjeno cvetje, vence in Pogačnikov sklad, vsem, ki ste nam izrekli sožalje in jo spremili na zadnji poti. Iskrena hvala tudi dr. Beleharju za dolgoletno zdravljenje, tov. Olgi za poslovilne besede in g. župniku za lepo opravljen obred.

VSEM ŠE ENKRAT ISKRENA HVALA!

ŽALUJOČI VSI NJENI

Umrl je naš dobri ata, stari ata, praded, tast, brat, stric in svak

IVAN LIKOZAR

upokojenec

Od njega smo se poslovili v družinskem krogu v torek, 8. novembra 1983 na kranjskem pokopališču.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

Kranj, Doslovče, Moste, Koroška Bela

Danes, v nedeljo 6. novembra 1983 smo pospremili na zadnjo pot, v trajno počivališče materi zemlji, našo drago ženo, mamo, babico, prababico, sestro in teto

DOROTEJO ROZMAN

iz Babnega vrta št. 1

Zahvaljujemo se vsem sosedom za pomoč, g. župniku za opravljen obred, pevcem za žalostinke in vsem tistim, ki so nam izrazili globoko sožalje, darovali cvetje in jo številno pospremili na zadnjo pot.

ŽALUJOČI: mož Lovrenc, sinovi in hčerke z družinami in drugo sorodstvo

Babni vrt, Stražišče, Golnik, Mlaka, Šenčur, Škofja Loka

ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dobrega in skrbnega moža, ata, brata, strica, dedka in pradedka

FRANCA MIKLAVČIČA

Štrajtovega ata

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste se v tako velikem številu poslovili od njega in nam izrekli sožalje. Iskrena hvala dr. Sedeju, osebju Inštituta Golnik, dr. Prljetovi za skrb in lajšanje trpljenja v času njegove bolezni, obema govornikoma, pevcem za žalostinke ter g. župniku za lep pogrebni obred. Zahvala tudi vsem darovalcem vencev in cvetja in vsem, ki ste ga spremili na zadnji poti.

VSEM IN VSAKEMU POSEBEJ, ŠE ENKRAT ISKRENA HVALA!
VSI NJEGOVI

Žiri, Škofja Loka, Kranj, Ljubljana, 2. novembra 1983

MALI OGLASI tel.: 27-960

PRODAM

Prodam 1000 kg OGLJA, cena po dogovoru. Štefan Razložnik, Jelendol 12, Tržič 11631

Prodam 25 do 120 kg težke PRAŠIČE. Posavec 16, Podnart 10036

Ugodno prodam rabljen vzidljiv ŠTEDILNIK. Švegelj, Kokrica, Golniška 44 11544

Prodam 1500 kosov modularne OPEKE BH 6 in 250 VOGALNIKOV. Potoče 5, Preddvor 11554

Prodam 8 mesecev brejo KRAVO ali TELICO. Mohorič, Njivica 5, Zg. Besnica, tel. 40-599 11596

Prodam ali zamenjam jalovo KRAVO za brejo in prodam traktorske BRANE, suhe BUTARE in DRVA. Praprotna polica 13 11597

Poceni prodam starejšo SPALNICO. Zasip, Blejska c. 9, tel. 77-609 11598

Prodam 500 kosov strešne OPEKE — novomeške, vesna. Hočevar, Smledniška 120 11599

Za polovično ceno prodam več otroških zimskih PLAŠČEV, malo rabljenih, za starost 2, 3 in 4 leta, in starejši TELEVIZOR Gorenje, črnobel, dva PISALNA STROJA, MAGNETOFON Philips in STABILIZATOR. Telefon 22-497 11600

Prodam namizni VRTALNI STROJ, plinsko PEČ, kovaško NAKOVALO (ampos) in razno orodje. Markič, Benedikova 2, Kranj 11601

Poceni prodam 30 kv. m MARMORJA Hotavlje, primernega za venecianski tlak. Alojz Blatnik, Zg. Bitnje 179, Žabnica 11602

Prodam zelo lepo ZELJE v glavah. Voglje 28, Šenčur 11603

Prodam ZELJE v glavah in kitajsko ZELJE. Škofjeloška 33, Kranj 11604

Prodam 400 kg jedilnega KROMPIRJA. Luže 11, Šenčur 11605

Prodam TROSED, HLADILNIK, električni ŠTEDILNIK, po ugodni ceni. Horvat, Tržič, H. Grajzerja 1. Ogled popoldan 11606

Prodam ŠTEDILNIK küppersbusch. Partizanska c. 4, Kranj, tel. 24-524 11607

Prodam REPO za krmo ali za kisanje ter termoakumulacijsko PEČ, 5 kW AEG. Luže 34, Šenčur 11608

Prodam 3 litre OLJA castrol GTX 2. Telefon 23-434 — Kranj 11609

Prodam ČELADO niva, za 5.000 din. Jarc, Okroglo 19, Naklo 11610

Prodam 7 mesecev brejo TELICO. Ekar Janez, Mače 14, Preddvor

Ugodno prodam brezhibno PEČ za centralno ogrevanje ferrotherm, z bojlerjem, 40.000 kcal/h. Kranj, Jezerska c. 12, tel. 23-486 11611

Prodam KRAVO s teličkom — bikcem in ZASTAVO 750 ter ročno SLAMOREZNICO. Zbilje 1/C, Medvode 11612

Prodam eno leto starega BIKCA za nadaljnjo rejo. Struževo 12, Kranj 11613

Oddam tri mlade PSIČKE, majhne rasti ter PRODAM nekaj krmilne PESE. Strahinj 65, Naklo 11614

Ugodno prodam BETONSKO ŽELEZO, premera 12 in 8 mm. Srednja vas št. 41, Šenčur 11615

Prodam bukova in mešana DRVA. Babni vrt 7, Golnik 11616

Prodam 26 SNEGOBRANOV. Telefon 45-252 11617

Prodam barvni TELEVIZOR Blaupunkt, servisno pregledan, star 6 let. Telefon 23-725 11618

UDOBEN FOTELJ in več malo rabljenih moških OBLEK za večjo postavo (54), ugodno prodam. Kranj, tel. 21-345 11619

Prodam do 120 kg težkega PRAŠIČA in jalovo KRAVO. Zgoša 4/A, Begunje 11620

Prodam HLADILNO SKRINJO, 380-litrsko, LTH. Telefon 47-274 11621

Prodam otroško POSTELJICO z jogijem. Dinko Almajer, Juleta Gabrovška 19, Kranj 11622

MOŠKO JAKNO — usnje, podloženo z ovčjim krznom, prodam. Telefon 26-998 11623

PRENOSNI stereo radio-kasetofon, za 2,5 SM in radio-kasetofon, za 1,3 SM, oboje novo in deklarirano, prodam. C. St. Žagarja 32, Kranj, tel. 22-831 11624

Prodam večjo količino suhih smrekovih PLOHOV. Naslov v oglasnem oddelku 11625

Prodam 6 tednov stare PUJSKE. Dolar, Vrba 9, Žirovnica 11626

Prodam REPO za krmo ali za kisanje. Brezje pri Tržiču 31 11627

Prodam PRALNI STROJ Gorenje in 5 prm DRV. Letence 11, Golnik 11628

Za leseno HIŠICO 2 × 2,5 m prodam komplet rabljen LES in kritino, cena 6.000 din. Telefon 23-339 11629

Prodam mlado jalovo KRAVO ali zamenjam za brejo; in 6 m bukovih DRV. Trstenik 2, Golnik 11630

TENOR SAKSAFON AMATI, dobro ohranjen, prodam. Informacije po tel. 21-655 dopoldan; 24-926 popoldan 11632

Poceni prodam SEDEŽNO GARNITURO, kavč in dva fotelja. Klaindienst, Brezje 27 11633

Prodam VREČE za žito. Kozelj, Hotemaže 16, Preddvor 11634

Prodam krmilni KROMPIR. Stranska pot 3, Šenčur 11635

Prodam RADIO z gramofonom in magnetofonom HI-FI Gorenje GC 2017 in balkonska VRATA 330 × 250. Telefon 25-142 11636

Prodam 130 kg težkega PRAŠIČA. Franc Hafner, Žabnica 37 11637

Prodam PEČ z bojlerjem za kopalnico. Kurnik, Tupaliče 11, Preddvor 11638

Prodam trajnožarečo PEČ. Porenta, Krakovo 24, Naklo 11639

Poceni prodam novo OKNO 70 × 80 in emajlirano kopalno KAD, 160 cm, čokoladne barve. Zaplotnik, Ješetova št. 32, Kranj, tel. 22-117 11640

Ugodno prodam novo OKNO termopan 180 × 140, 2 kub. m hrastovih PLOHOV ter 250 kosov strešne OPEKE »Novoteks«, sive barve. Telefon 26-168 11641

Prodam otroško POSTELJICO 190 × 80 z meblo vzmetnico, za 8.000 din in otroško POSTELJICO z vzmetnico, za 4.000 din ter otroški športni VOZIČEK PEG, za 4.000 din. Informacije po tel. 24-631 11642

Prodam 70 BUTAR, za kmečko peč za 600 kosov STREŠNE OPEKE folc. Maks Zupanc, Mencingerjeva 5, Kranj 11643

KAKTUS »Euphorbia trigona Hawanski«, visok 2,5 m, prodam, najboljšemu ponudniku. Staneta Rozmana 4, tel. 23-209 11644

Prodam bukova DRVA, novo GUMO 20 × 8,25 in diatonično HARMONIKO »Kuclar« GIS CIS FIS ter PRIKOLICO za osebni avto. Telefon 50-570 11645

Prodam zimski PLAŠČ za starost od 10—12 let ter »PANCARJE« št. 43. Sp. Duplje 24/A 11646

Prodam PGP KABEL 4 × 2,5 mm, cena 98 din za m. Naslov v oglasnem oddelku 11647

Prodam KOMBI PLOŠČE 5 cm in desno STRANICO za golfa. Telefon 23-648 11648

Prodam 2 kub. m macesnovih PRIZEM. Poljče 4, Begunje 11649

Prodam »ŠROTAR« in 6 GUM, dimenzije 16/700. Kurirska pot 7, Kranj — Primskovo 11650

Prodam OVCO z mladičem. Zg. Brnik 79, Cerklje, tel. 42-270 zvečer 11651

Prodam nov raztegljiv KAVČ. Telefon 70-211 11652

Prodam otroško POSTELJICO 140 × 70 z jogijem in okroglo stajico. Informacije po tel. 83-853 11653

Prodam skoraj nove krznene PREVLEKE za golfa, modre barve, cena 11.000 din. Rado Zupan, Kropa 10 11654

Prodam nov barvni TELEVIZOR. Roblek, Jaka Platiša 3, Kranj 11655

Prodam nerabljen električni ŠTEDILNIK (starejši tip). Ogris, Trojarjeva 9, Kranj, tel. 23-928 11656

Prodam KOKOŠI — enoletne nesnice. Sp. Duplje 56 11657

Prodam obžagan LES. Telefon 25-232 11658

Prodam sveže APNO in dobro ohranjen KAVČ. Mešič, Sp. Besnica 72/B, tel. 24-272 11660

Prodam 3 mesece brejo TELICO simentalko. Franc Tavčar, Zabreznica št. 25, Žirovnica 11661

Prodam 30 kv. m rabic MREŽE za fasado ter MOTORNO ŽAGO stihl 0.70. Stiška vas 1, Cerklje 11662

Prodam italijanski globok OTROŠKI VOZIČEK za dvojčka. Jožica Slak, Deteljica 8, Tržič 11663

Prodam TELICO v devetem mesecu brejosti. Telefon 45-350 11664

Prodam KOBILO, staro 7 let, težko 550 kg, vajeno kmečkih del. Razgledna št. 14, Bled, tel. 77-966 11665

Prodam akustično KITARO, tip »Romanca« in UV LUČ. Naslov v oglasnem oddelku 11666

Prodam mlado jalovo KRAVO. Zasip, Stagne 20, Bled 11667

EVROPA PLEŠE

Mednarodno tekmovanje v standardnih in latinsko ameriških plesih

Nastopajo najboljši pari iz Avstrije, Anglije, Danske, Italije, Madžarske, Nizozemske, Norveške, Poljske in Jugoslavije

Gostje večera:
DISCO FORMACIJA iz Wiesbadna (ZRN)
BALETNA SKUPINA »KAZINA« z inserti iz »BROADWAY SHOWA«

DVORANA NA PLANINI V KRANJU
19. novembra 1983 ob 20. uri
Prodaja vstopnic: turistična poslovalnica Alpetoura v hotelu Creina

EKSPRES OPTIKA KRANJ
Tavčarjeva 1

(nasproti Delikatese)
Vam nudi hitro in kvalitetno izdelavo vseh vrst očal z navadnimi in s specialnimi lečami. Izdelujemo na recept in brez njega.

SE PRIPOROČAMO!

Prodam nov HLADILNIK Gorenje 250 l; tel. 74-625 Radovljica

Prodam dva MOŠKA PLAŠČA št. 52, dve moški OBLEKI št. 52, 54, deško KOLO, SEDEŽNO GARNITURO, OMARO za v dnevno sobo, LEŽIŠČE, električni VARILNI APARAT. Telefon 25-835 11732

Prodam TRAME, dolžine 15 m 23 × 25 cm. Jurij Oman, Zminec 11, Škofja Loka 11733

Prodam dva KAVČA in dva FOTELJA. Mlinar, Frankovo 43, Škofja Loka 11734

Prodam SENO in DRVA za centralno. Podobnik, Hobovše 14, Gorenja vas 11735

Prodam rabljeno SEDEŽNO GARNITURO »fjord«. Telefon 60-897 11736

Prodam termoakumulacijsko PEČ, 2 kW. Vincarje 16, Škofja Loka 11737

Oddam mlade PSE. Virmaše 5, Škofja Loka 11738

Prodam mlado KRAVO, visoko brejo. Papirnica 9, Škofja Loka 11739

Prodam 30 prm suhih bukovih DRV, cena 2.000 din za m. Alojz Habjan, lenart 20, Selca 11740

Prodam glasbeno KOMPONENTO (skrinjo), znamke UHER in športno turistično KOLO, znamke diamant. Telefon 62-212 v petek 11741

Ugodno prodam barvni TELEVIZOR gorenje. Krajnik, C. talcev 18, Škofja Loka 11742

Prodam športni OTROŠKI VOZIČEK. Gorup, Podlubnik 153, Škofja Loka 11743

Prodam 16-colski GUMI »RADEL«, v dobrem stanju. Praprotna polica 10, Cerklje 11744

Prodam mlado KRAVO s teletom. Lenart 3, Cerklje 11745

Prodam mlado KRAVO tik pred telitvijo in plemenskega BIKCA. Ambrož 5, Cerklje 11746

Prodam 100 suhih bukovih BUTAR. Apno 11, Cerklje 11747

Prodam 7 tednov stare PUJSKE in KRAVO po izbiri. Grad 43, Cerklje 11748

Prodam semenski KROMPIR igor. Cerkljanska dobrava 11, Cerklje 11749

Prodam 4 tedne staro TELIČKO simentalko. Lahovče 28, Cerklje 11750

Prodam krmilno REPO. Nasovče 27, Komenda 11751

Prodam 400 kosov OPEKE trajanka, s posipom in 70 m² DESK za pobjon. Zalog 9, Cerklje 11752

Prodam SLAMOREZNICO speiser s puhalnikom, starejšo, uporabno, cena 10.000 din. Zalog 40, Cerklje 11753

Prodam KRAVO simentalko s teletom, več ton REPE in semenski KROMPIR igor. Cerklje 97 11754

Prodam PRALNI STROJ Obodin, nerabljen, še v garanciji. Češnjevek 9, Cerklje 11755

Prodam OPAŽ za napušč ali obloge. Informacije po tel. 70-059 11756

Prodam cementne STEBRE za kozolec. Rogelj, Sp. Brnik 54, Cerklje 11757

Prodam 5 sončnih KOLEKTORJEV. Ogled popoldan. Beno Kavčič, Novovaška 61, Žiri 11758

Prodam nov avto-radiokasetar. Telefon 26-775 11759

Prodam 50 vreč PERLITA za fasado. Florjan Ajdovec, Stružnikova pot 16, Šenčur, tel. 41-149 11760

Kleparji! Prodam PUNKT APARAT, ročni. Staretova 32, Kranj — Čirče 11761

Prodam trajnožarečo PEČ. Kekić, Gradnikova 2, Kranj 11762

Prodam 1 leto stare KOKOŠI. Strahinj 20, Naklo 11763

Prodam OTROŠKO POSTELJICO. Telefon 061-612-341 popoldan 11764

PUJSKE, stare 8 tednov in PRAŠIČA za zakol, prodam. Marjan Fujan, Hraše 5, Smlednik 11765

Prodam barvni TELEVIZOR panorama 73 in novo TOVORNO PRIKOLICO za osebni avto. Velesovo 10, Cerklje 11766

Prodam dva PRAŠIČA za zakol. Sp. Brnik 60, Cerklje 11767

Prodam črnobel TELEVIZOR in LESLI DBS. Stane Batagelj, Planina 2, Kranj 11768

Prodam trajnožarečo PEČ, 4 kW AEG, termoakumulacijsko PEČ plamen in star PRALNI STROJ candy 75, v okvari. Vinko Erat, Grajska c. 2, Bled 11769

Zaradi selitve ugodno prodam komplet SPALNICO, dnevno sobo, omara 3,60, trajnožarečo PEČ »Plamen«, kurjeno eno sezono in novo pomivalno mizo. Radovljica, Cankarjeva 2, pritličje, stanovanje 4 11770

Prodam salonitne PLOŠČE. Jerman, Zapoge 40, Vodice 11771

Prodam termoakumulacijsko PEČ. Janez Kalan, Gorenja vas — Reteče 61, Škofja Loka 11772

Prodam suhe BUTARE. Sp. Bela 11, Preddvor 11773

Prodam večjo količino SOLATE — RADIČA ter hrastove PLOHE. Telefon 42-364 11774

Prodam termoakumulacijsko PEČ AEG, 4 kW. Rakovec, Zg. Duplje 56 11775

Poceni prodam KOKER ŠPANJELA, starega 8 mesecev. Naslov v oglasnem oddelku. 11776

Ugodno prodam otroško POSTELJICO z jogijem. Ogled samo popoldan. Dodevski, Planina 5 11777

Prodam sobno trajnožarečo PEČ küppersbusch. Križe 114, Tržič 11778

Prodam dobro ohranjen ŠTEDILNIK (2 plin, 2 elektrika). Jake Platiše 5, Planina II. — Kranj 11779

Navadno HARMONIKO trivrstno, dobro ohranjeno, prodam. Telefon 064-70-015 11780

Prodam TELICO, brejo 7 mesecev. Gaberk 5, Škofja Loka 11781

Prodam večje število novih STREŠNIKOV, kos po 28 din. Vskladiščeno v okolici Ljubljane. Telefon 063-26-196 11782

Prodam 16 mesecev starega ŽREBETA angleža. Žirovnica 59/A 11783

Prodam 4 kW termoakumulacijsko PEČ. Ludvik Rakovec, Zg. Dobrava 20, Kamna gorica 11838

Prodam eno leto staro TELIČKO. Gorjup, Zasip, Stagne 25, Bled 11839

Poceni prodam OTROŠKA OBLAČILA za dojenčka in do 2 leti starosti, poročno obleko, št. 40, dolgo, belo, z imitacijo krzna in zimski plašč, drap barve, št. 40, vse odlično ohranjeno. Naslov v oglasnem oddelku. 11840

Prodam TELIČKA starega 7 tednov, primernega za zakol ali nadaljnjo rejo. Informacije po tel. 75-716 11841

Prodam ženski ZIMSKI PLAŠČ št. 40, »meliran« črnosiv in fantovske HLAČE za 12 let. Telefon 21-678 11842

POHIŠTVO, staro 5 let, spalnico »Katarina«, predsobo »Sora«, trosed in 2 fotelja, prodam. Potočnik Milan, Podlubnik 159, Škofja Loka, tel. 62-016 11843

Prodam ŠTEDILNIK küppersbusch (43 cm) trajnožarečo PEČ EMO, kuhinjsko OMARO, kotno klop, mizo in 4 stole. Marija Mulej, Studenčice 4, Lesce, tel. 75-577 11844

Prodam PSIČKE — čistokrvne NEMŠKE OVČARJE, brez rodovnika, stare 2 meseca in LES za balkonsko ograjo. Dušan Ferjan, Ribno 131, Bled 11845

Prodam KOBILO in 2 TELICI. Jože Gros, Brdo 1 nad Ljubnem 11846

Prodam drobni KROMPIR. Voglje 44, tel. 49-070 11847

Prodam LETVE 5 × 5, PERLIT in VRATNA KRILA, PRODAM. Oprešnikova 35 Kranj, popoldan 11848

Prodam železne PLOŠČE 50 mm, 3x1 m, 4 kose. Pekarija Šenčur, tel. 41-036 11849

Prodam barvni TELEVIZOR iskra montreal cenzor. Telefon 22-015 11850

Prodam komplet smučarsko OPREMO, smuči 205 cm, čevlje št. 45. Telefon 28-336 od 20. ure dalje 11851

Prodam BIKCA, težkega 200 kg, za rejo. Luže 12, Šenčur 11852

Prodam rabljen črnobel TELEVIZOR za 1.500 din, tel. 67-290 11853

KUPIM

Kupim 1000 kg MRVE in 1000 kg JEČMENOVE, PŠENIČNE ali OVSENE slame. Naslov v oglasnem oddelku. 11730

Kupim 1000 kosov nove ali rabljene STREŠNE OPEKE »Novi Bečej« model 222. Debeljak, Smoldno 5, Poljane nad Škofjo Loko 11731

Kupim KOSILNICO BCS. Telefon 40-533 11784

Kupim rabljene, še dobro ohranjene OTROŠKE SMUČI z okovjem, dolžine 120 cm. Kličite dopoldan po tel. 28-861 — int. 21-85 — Kavčič, razen sobote in nedelje 11785

VOZILA

AUDI 60, letnik 1971, prodam za 5 SM. Telefon 064-62-828 od 17. do 20. ure 11668

Prodam ZASTAVO 750, letnik 1973, obnovljena pločevina. Predoslje 4, Kranj 11669

Prodam dobro ohranjen CITROEN GS PALLAS. Kranj, Jezerska c. 93/B 11670

Prodam FIAT 125. Ogled popoldan. Hrastje 108 11671

Prodam ZASTAVO 101 confort, letnik 1980. Ciril Kleindienst, C. 4. julija 59, Tržič 11672

Prodam WARTBURG turist, letnik 1972. Janez Dragoš, Deteljica 9, Tržič 11673

Prodam registrirano ZASTAVO 750, za 3,5 SM. Zupančič, Mlaka 41, Kranj 11674

Prodam avto AUDI 60, letnik 1972. Drago Šinko, Križe 167, Tržič. Ogled od 15. do 20. ure 11675

KOMBI 750 TF, registriran do oktobra 1984, ugodno prodam. Telefon 21-579 11676

Ugodno prodam ZASTAVO 101, letnik 1976, motor — prevoženih 25.000 km. Jarc, Okroglo 19 11677

Prodam MOPED — trobrzinc. Zgoša 4/A, Begunje 11678

Prodam ZASTAVO 750, letnik 1976. Zaplotnik, Ješetova 32, Kranj, tel. 22-117 11679

Prodam TESNILA za stroj AUSTIN 1300 (oljni filter, ležaj valjčni), moško KOLO — športno, s 5 prestavami. Snedic, Sr. Bela 25, Preddvor

Prodam ZASTAVO 101, letnik — december. Ogled vsak dan popoldan. Lovro Dolinar, Sp. trg 29, Škofja Loka

Avto SIMCA 1100 LE 2, letnik ugodno prodam. Informacije po 22-653 dopoldan; 25-357 dopoldan

Prodam dobro ohranjen R-4 TLS, letnik 1981. Tunjič, Lojzeta Hrovata, Planina II. — Kranj

Prodam FIAT 127, letnik december 1982. Križaj, Zg. Senica 35, Medvode

Prodam ZASTAVO 750, letnik Nasovče 15, Komenda

Prodam WARTBURG, letnik Ćosić Marko, Vrečkova 7, Kranj

Prodam ZASTAVO 750 L, letnik 1977, dobro ohranjeno. Trbonje, Kranj

Prodam ohranjen R-4, letnik december 1980, za polovično ceno novega avtomobila. Telefon 50-450 popoldan

Prodam MOTOR 15 SLC, letnik Stiška vas 6, Cerklje

Prodam CITROEN GS special, letnik 1976 in mladega nemškega ovčarja z rodovnikom. Žiganja vas 32, Tržič

Prodam ZASTAVO 750, letnik za 3,5 SM, dodam sprednji desni blatnik in zadnje obrobe. Informacije po tel. 21-067 od 15. do 17. ure — Jenko, Planina 19, Kranj

Prodam ZASTAVO 101, letnik Marija Novšak, Moste 11/B, Žirovnica

Ugodno prodam novo tovorno PRIKOLICO za osebni avto in PONY PRESS. Krivec, Zg. Bitnje 136 pri Škarni

FIAT 125 PZ, december 1980, garažiran, prevoženih 27.000 km, prodam. Telefon 28-775 popoldan

Prodam LADO 1500 SL. Franc Ogaj, C. 4. julija 49 (Bistrica 178), Tržič

CENJENE STRANKE OBVEŠČAM, DA IMAM ZOPET NA ZALOGI:

- Jelkino eterično olje za zdravljenje prehladov, bronhitisa, astme in drugih pljučnih bolezni,
- mazilo zoper revmo,
- mazilo zoper bolezni ožilja,
- mazilo zoper glivične ekceme,
- šentjanževo olje za zdravljenje opeklin in drugih ran

Pošljem po povzetju. Navodila priložena.

Se priporočam

Erjavec Stanislav, Poklukarjeva 5, 61111 Ljubljana, tel.: 264-900.

Ugodno prodam ZASTAVO 101, letnik 74, pločevina obnovljena. Žagar Jože, Trg svobode 31, Tržič.

Ugodno prodam SIMCO 1000 GLS, dodatno opremljeno. Zakrajšek, Dobovce 9, Podnart

Prodam široka PLATIŠČA, 13-palcna z gumami za vse avtomobile FIAT, ZASTAVA. Sr. Bela 7, tel. 45-222

Prodam tovorno PRIKOLICO za osebni avto in dirkalno KOLO 80. Marjan Lotrič, Predoslje 143

Prodam ZASTAVO 750, letnik Stane Batagelj, Planina 2, Kranj

Prodam osebni avto SIMCA 1307 GLS, leto proizvodnje 1968, registriran do junija, po generalni in SIMCO 1000 GLS za rezervne dele. Možnost ogleda. Gorše, Tavčarjeva 3/B, Jesenice

Ugodno prodam AUSTIN 1300, za rezervne dele (celega). Tomaž Mayer, Alpska 13, Bled

»HROŠČA«, registriranega do avgusta 1984, za 5 SM, prodam. Hokevar, Gradnikova 1, Kranj

FIAT 127, registriran do junija 1984, prodam. Telefon 064-76-207 popoldan

Prodam ZASTAVO 750, letnik Bogdan Repe, Sp. Gorje 105/A

Prodam KOMBI Z-750 430 K, registriran do julija 1984. Telefon 69-[illegible]

Prodam KADETTA 1,3 S, letnik 1982, rdeče barve. Srednja vas 19, Bohinju

Ugodno prodam OPEL KADETT ravan, letnik 1968, registriran do junija 1984. Ogled v soboto. Jože Pelko, Studor 18/A, Bohinjska srednja vas

Prodam MINI 1000. Bled, Za žago, tel. 78-060

Prodam ZASTAVO 750, letnik Telefon 81-837 od 16. do 19. ure danes

Prodam karamboliran PEUGEOT 204. Naslov v oglasnem oddelku.

Prodam DIANO. Telefon 23-434

Poceni prodam WARTBURG, letnik 1971, registriran do avgusta 1984. Bojan, Tavčarjeva 17, Škofja Loka, tel. 62-469

Prodam ZASTAVO 750, prva registracija decembra 1976. Anton Rozman, Lančovo 20, Radovljica

Ugodno prodam tovorno vozilo DKW NO, letnik avgust 1983. Ponudbe po tel. 78-340

Prodam R-4, letnik 1975. Informacije po tel. 064-47-269

Kupim rezervne dele za R-17 TS. Tavčar, Stara Loka 22, Škofja Loka

Prodam karambolirano ZASTAVO 101, letnik 1978. Arhar, Papirnica 1, Škofja Loka

Prodam ZASTAVO 750, letnik 1972, obnovljeno. Pristava 31/A, Tržič 11718

OPEL KADETTA 1200 S, letnik 1975, prva registracija 1977, ugodno prodam. Franez Hafner, Škofjeloška 37/A, Stražišče, tel. 22-114 11719

Prodam 4 zimske GUME 135 × 12 za Ford 126-P. Telefon 25-545 11720

Prodam ZASTAVO 750, letnik 1973, kleparsko obnovljeno ali pa menjam za kleparskega popravila potrebno Z-750. Prebačevo 26 11721

Prodam DIANO, letnik 1978. Puštal 11, Škofja Loka 11722

Prodam osebni avto WARTBURG, letnik 1975. Peter Bertoncelj, Kokrški odred 4, Lesce, tel. 74-220 po 15. uri 11723

Prodam osebni avto PZ 125, po delih, letnik 1972. Jože Humerca, Smokuč 12, Žirovnica 11724

Prodam FORD ESCORT 1,1, letnik 1978. Franc Gartner, Dolenja vas 67, Selca 11725

Nihalke za PEUGEOT 204, nove, komplet ter odmično gred in 5 nihalk za 304, prodam po lastni ceni. Telefon 60-440 od 14.30 dalje 11726

Prodam VOLKSWAGEN, starejši letnik. Benedičič, Martinj vrh 14, Železniki 11727

Prodam FORD CAPRI 1500 XL, letnik 1971. Emil Djedović, Potoče 27, Preddvor, tel. 22-221 — int. 24-80 dopoldan 11728

Ugodno prodam FORD 15 M, po generalni in ZASTAVO 750, letnik 1978. Golnik 46, soba 210 11729

Prodam ZASTAVO 750, letnik 1976. Telefon 25-687 11824

Poceni prodam WARTBURG karavan, vozen, celega ali po delih ter ZASTAVO 430 TK, po delih. Ptiček, Lesce, Kopska 55, tel. 74-130 11825

Prodam WARTBURG, letnik 1974. Vilevek 35 11826

Prodam VW 1200 J, letnik 1976. Predtor 32 (Vidic) 11827

Ugodno prodam ZASTAVO 750, letnik 1972, stroj za Z-750 (stari tip), kvadofonske 100 W zvočnike, domače izdelave in digitalni light show 4 × 1 kW. Franc Grašič, Galetova 24, Kokrica — Kranj 11828

Prodam FIAT 850, cena 0,5 SM in dobro ohranjen PONY EXPRESS. Žebnat, Bistrica 13, pri Naklem 11829

Prodam ŠKODO L 100, letnik 1974, registrirano do 13. marca 1984. Ogled vsak dan. Ilić, Kranj, Moše Pijadeja 11 11830

Prodam AMI 8. Pot na Jošta 35, Kranj 11831

Prodam ZASTAVO 101, letnik 1976, ugodno. Ogled možen vsak dan popoldan. Franc Gros, Ribno 36, Bled 11832

Prodam dve novi GUMI 135 SR 15 in rabljen PRALNI STROJ Gorenje. Milan Kerec, Suška 49, Škofja Loka, tel. 60-190 11833

Prodam ZASTAVO 750, letnik 1971, motor 1977, kleparsko in ličarsko obnovljen. Tomislav Josipovič, Benedikova 2, Kranj — Stražišče 11834

Prodam ZAPOROŽCA, letnik 1979, dobro ohranjenega. Ogled možen vsak dan proti večeru. Pavel Zupan, Lancovo 71, Radovljica 11835

Prodam nov JUGO, neregistriran. Telefon 24-337 11836

CITROEN GSX break, prodam. Telefon 061-555-860 po 16. uri 11837

Prodam ALFA ROMEO 135 TI, skoraj nova, opremljena, poraba 5,3 l do 7 l na 100 km. Tel. 064-62-708

STANOVANJA

Mlajši samski moški, išče GARSONJERO ali SOBO s kopalnico v Kranju ali bližnji okolici. Šifra: Veliko odsoten 11786

Samski moški išče SOBO za bivanje, najraje neopremljeno, v Kranju. Telefon 21-465 od 11. do 15. ure 11787

Pripravnik (absolvent), išče GARSONJERO ali SOBO s souporabo kopalnice v Kranju ali Škofji Loki. Telefon 61-061 — int. 253 do 14. ure ali Peter Potkonjak, Kidričeva 53, Kranj 11788

Mlad par nujno išče SOBO za bivanje, s souporabo sanitarij, po možnosti opremljeno, v Tržiču ali bližnji okolici. Ponudbe pod: Plačilo v naprej 11789

Zamenjam enosobno konfortno STANOVANJE, centralna in telefon, za večje v Kranju. Zglasite se po tel. 23-847 vsak dan (Marjan) 11790

V najem oddam STANOVANJE v Škofji Loki, za dobo dveh let. Pogoj predplačilo. Pod šifro: zdomec 11791

Iščem SOBO v Kranju. Šifra: uslužbenka 11792

Profesorica francoščine išče GARSONJERO v Kranju. Telefon 50-260 — int. 205 od 6. do 14. ure 11793

POSESTI

V najem vzamem pritlični PROSTOR, v starem delu mesta, za razstavni in prodajni salon dekorativnih predmetov, stanovanjske opreme. Ponudbe pod: Oprema 11794

Mlada štiričlanska družina prevzame ali vzame v najem zapuščeno KMETIJO na Gorenjskem. Naslov v oglasnem oddelku. 11795

GARAŽO na Mlaki ali v Nedeljski vasi, iščem za zimske mesece. Telefon 27-078 11796

Kupim GOSPODARSKO POSLOPJE v Kranju ali bližnji okolici. Ponudbe pod: obrt 11797

Prodam STAREJŠO HIŠO. Naslov v oglasnem oddelku. 11798

Nedovršeno stanovanjsko HIŠO v Lescah, prodam najboljšemu ponudniku. Telefon 011-425-176 11799

Oddam GARAŽO v Kranju — Klanec. Informacije po tel. 22-259 11800

GARAŽO, oddam v Šorlijevem naselju. Telefon 22-760 11801

ZAPOSLITVE

Takoj zaposlim KLJUČAVNIČARJA ali delavca, ki ima veselje do dela v kovinski stroki. OD po dogovoru. KLJUČAVNIČARSTVO Šenčur, Zupanova 1 11802

Sprejmem popoldansko DELO na dom. Silvo Štucin, Sv. Duh 67, Škofja Loka 11803

KV KUHARICA — KUHAR, dobi takoj zaposlitev. OD po dogovoru, nedelje proste. Zglasite se osebno ali po tel. od 9. do 11. ali od 17. do 19. ure. Gostilna pri »VIKTORJU«, Partizanska 17, Kranj, tel. 23-484 11804

Sprejmem kakršnokoli DELO. Ponudbe pod šifro: Takoj 11805

Iščem ŠIVILJO. Pismene ponudbe pod šifro: Spretna 11806

Sprejmem DELO na dom, v popoldanskem času. Možna postavitev stroja. Naslov v oglasnem oddelku 11807

42 KOLO LOTERIJA

Srečka št.	din	Srečka št.	din
00	80	75564	2.040
380	200	163954	20.040
1510	400	218204	20.040
3960	1.000	285824	20.040
93290	8.000	495894	20.040
012640	500.000		
135600	20.080	65	60
251640	20.000	95	100
		7235	600
71	60	9525	400
281	160	15035	4.000
27781	4.000	037805	50.000
50961	2.000	224195	20.100
242841	1,000.000		
414141	20.000	6	40
		71456	6.040
12	120	95196	4.040
52	80	390856	20.040
762	160		
0832	400	17	60
2032	400	27	80
06772	2.000	92727	8.080
93702	6.000	004477	20.000
		108857	100.000
022952	20.080	214957	20.000
474852	20.080	286247	20.000
13	100	08	80
23	60	68	60
4303	600	518	200
03343	2.000	3388	800
62923	6.060	25248	6.000
038193	20.000	66158	2.000
4	40	19	60
53384	4.040	23899	2.000
57744	8.040	311089	20.000
68304	8.040	350239	20.000

Ogenj v avtomobilu

Kranj — V torek, 8. novembra, nekaj po 22. uri je v Ulici Moše Pijadeja začelo goreti v avtomobilu Mihe Severja iz Ljubljane. Domnevajo, da je nastal kratek stik na električni napeljavi v avtu, zaradi česar je pogorela notranjost avtomobila. Ogenj so pogasili gasilci. Škode na avtu je za 60.000 din.

NESREČE

ZAPELJAL V LEVO

Radovljica — Na regionalni cesti Kropa—Podbrezje Zvirče se je v ponedeljek 7. novembra, nekaj pred 19. uro pripetila prometna nezgoda zaradi vožnje po levi. Voznik osebnega avtomobila Metod Dernič (roj. 1947) iz Podnarta je v bližini Gobovcev zapeljal na levo stran ceste. Prav tedaj je iz nasprotne smeri pripeljal pravilno po desni strani voznik osebnega avtomobila Peter Govc (roj. 1942) iz Kranja, ki se je sicer umikal, vendar pa trčenja ni mogel preprečiti. V nesreči sta bila oba voznika lažje ranjena, škode na avtomobilih pa je za 200.000 din.

ZBIL PEŠCA

Radovljica — V torek, 8. novembra, ob 23. uri se je na magistralni cesti Kranj—Jesenice pripetila prometna nezgoda, v kateri je umrl Franc Udir (roj. 1929) z Ljubnega. Udir je peš hodil po magistralni cesti, ko je pripeljal za njim voznik osebnega avtomobila avstrijske registracije Marijan Srienc. Voznik je v megli pešca prepozno opazil, trčil vanj, tako da je Udir zaradi hudih poškodb umrl na kraju nesreče.

L. M.

Vlomil v dva avtomobila

Jesenice — V torek, 8. novembra, zjutraj sta dva občana z Jesenic opazila, da jima je nekdo ponoči vlomil v avtomobila in odnesel več predmetov. Iz prvega je vlomilec odnesel avtoradio in snežne verige, iz drugega pa prav tako avtoradio, komplet orodja, usnjen jopič ter bon za 20 litrov bencina. Pri prvem je bilo škode za 12.000 din, v drugem primeru pa za 15.000 din. Delavci milice pa so storilca že odkrili. Pri Nikoli Topiču so namreč našli oba avtoradia, pokazal pa je tudi, kam je odvrgel orodje iz avtomobila in snežne verige.

Mlad fant, trezen, vojaščine prost, po možnosti mesarski pomočnik, takoj dobi delo. Izdelovanje mesnih izdelkov Jože Mlinarič, Železniška c. 1, Lesce 11808

DELAVKO za delo v kemični čistilnici, pogodbeno zaposlim. Kemična čistilnica Dragica Prevec, Staneta Žagarja 5, Kranj 11809

Nudim DELO na dom. Pogoj šivalni stroj. Šifra: Cik-cak 11810

OBVESTILA

Žagam metrska DRVA na domu. Telefon 74-715

POLAGAM vseh vrst toplih podov, itisonov, tapisonov, obloge stopnic in sten. Se priporoča Ivan BOGUT, Bled, Za Žago 6, tel. 78-060 11589

Cenjene stranke obveščamo, da bo gostilna pri »VIKTORJU«, Partizanska 17, Kranj, začela redno obratovati 14. 11. 1983. Delovni čas od 9. do 22. ure vsak dan, v nedeljah zaprto. Se priporočamo za obisk! 11811

DISCO v Stražišču — v SOBOTO, 19. 11. 1983 ODPADE! 11812

OPRAVLJAM vse vrste STROJEPISNIH DEL. Informacije po tel. 21-446 — int. 13 dopoldan — tov. Sitar 11813

IZDELAVA in POPRAVILO kamionskih »CERAD«, popravilo baldahinov in šotorov, izdelava sedežnih prevlek za avtomobile. AVTOTAPETNIŠTVO Rautar, Lesce, Rožna dolina 12, tel. 74-972 11814

Zahvala

Zahvaljujemo se sosedom, posebno pa poklicnim gasilcem iz Kranja, prostovoljnim gasilcem in mladincem iz Besnice, ki so sodelovali pri gašenju požara ter nudili pomoč 27. oktobra 1983 v Zabukovju. BREZARJEVI! 11820

PRIREDITVE

HOTEL CREINA in DRUŠTVO MODRINA, vabita na PLES, ki je vsak PETEK in SOBOTO V RESTAVRACIJI HOTELA S PRIČETKOM OB 20. URI. Za prijetno zabavo do 0.2 ure zjutraj skrbi ansambel MODRINA, kolektiv hotela pa za dobro postrežbo in ponudbo ter prijetno počutje. Jutri, 12. 11., bo gost večera ALBERTO GRANADA — pevec južnoameriških pesmi 11290

Ansambel SIBILA, vabi VSAKO NEDELJO, ob 16.30 na PLES na PRIMSKOVO 11815

DISCO vsak PETEK in SOBOTO ob 19. uri v domu KUD Voklo 11816

DEŽURNE TRGOVINE

V soboto,

12. novembra bodo dežurne naslednje prodajalne Trgovske in gostinske delovne organizacije Živila Kranj na področju

KRANJA in okolice:

TOZD maloprodaja Kranj: SP Pri Peterčku Kranj, SP Pri Nebotičniku Kranj, SP Oskrba Kranj, Begunjska 4, SP Planina Kranj, Župančičeva 24, PC Planina Kranj, SP Planina-Center, Kranj, PC Britof od 7. do 19. ure, SP Šenčur in PC Bitnje od 7. do 17. ure in SP Preddvor od 7. do 18. ure.

TOZD Delikatesa Kranj: Delikatesa Kranj, Maistrov trg 11, Naklo v Naklem, Dom Srednja vas, Na vasi Šenčur od 7. do 13. ure, Klemenček Duplje, Hrib Preddvor, Krvavec Cerklje in Kočna Jezersko od 7. do 19. ure.

V nedeljo,

13. novembra pa bodo dežurne naslednje prodajalne:

TOZD Delikatesa Kranj: Delikatesa Kranj, Krvavec Cerklje, Naklo v Naklem od 7. do 11. ure in Na vasi Šenčur od 8. do 11. ure.

TOZD maloprodaja Kranj: Gorenjka Cerklje od 7. do 11. ure.

ŠKOFJA LOKA

SP Groharjevo naselje, mesnica Groharjevo naselje

TRŽIČ

ABC Bistrica, Mercator, Trg svobode 21, Mercator, Ravne 9 in Mercator Križe

TRŽNI PREGLED

KRANJ

Solata od 70 do 80 din, špinača 70 din, cvetača od 80 do 100 din, korenček od 40 do 50 din, česen 280 din, čebula 40 din, fižol od 160 do 170 din, pesa od 30 do 40 din, kumare od 50 do 60 din, paradižnik 70 din, paprika 80 din, slive 90 din, jabolka od 30 do 35 din, hruške 50 din, grozdje 50 din, kostanj 50 din, limone 160 din, ajdova moka od 100 do 120 din, koruzna moka 40 din, kaša 90 din, surovo maslo 400 din, smetana 130 din, skuta 120 din, sladko zelje od 40 do 50 din, kislo zelje 60 din, kisla repa 60 din, orehi 550 din, jajčka od 10 do 14 din, krompir od 16 do 20 din, med 220 din.

JESENICE

Solata 60 din, špinača 60 din, cvetača 80 din, korenček 50 din, česen 275 din, čebula 42 din, fižol od 163 do 169 din, pesa 30 din, paradižnik 65 din, slive 112 din, jabolka od 27 do 50 din, hruške 60 din, grozdje 58 din, limone 165 din, krompir 19,25 din, koruzna moka 37 din, kaša 82 din, surovo maslo 402 din, smetana 137 din, skuta 123 din, sladko zelje 25 din, kislo zelje 41 din, kisla repa 36 din, orehi 628 din, jajčka od 10 do 12 din.

PLESNI KLUB prireja v DELAVSKEM DOMU v Kranju — vhod VI. PLESNE TEČAJE: PONEDELJEK — 14. 11., ob 19.30 — NADALJEVALNI ob 21. uri — IZPOPOLNJEVALNI, SREDO — 16. 11., ob 19.30 — AKROBATSKI ROCK'N'ROLL (začetni) ob 20.30 — AKROBATSKI ROCK'N'ROLL NADALJEVALNI, ČETRTEK — 17. 11., ob 19.30 — ZAČETNI ZA MLADINO ob 21. uri ZAČETNI, ZA STAREJŠE AERPBOKA: sreda, 16. 11., ob 19. uri ZAČETNI, ob 20. uri NADALJEVALNI; ob 21. — začetni za moške in ženske; ČETRTEK 17. 11. ob 19. uri začetni, ob 20. uri nadaljevalni. Informacije po tel. 21-130 od 7. do 9. ure zjutraj. Vpis dve uri pred pričetkom vsakega tečaja v prostorih PLESNEGA KLUBA. VABLJENI! 11817

ANSAMBEL JEVŠEK igra vsako SOBOTO v hotelu SVOBODA na Bledu 11818

GASILSKO DRUŠTVO Gorenja vas prireja v SOBOTO, 12. novembra 1983 veselo MARTINOVANJE. Za zabavo bo poskrbel ansambel IVANA RUPARJA. VABIJO GASILCI! 11819

OSTALO

INŠTRUIRAM matematiko in fiziko (usmerjeno izobraževanje). Uranič, tel. 27-643 11821

Iščem ZIDARJA za manjša dela v okolici Kranja. Telefon 27-341 11823

Iščem pomoč za nego bolnika na domu, 2 uri dopoldan. Dragica Debeljak, Podlubnik 243, Škofja Loka, tel. 62-091 11822

DRUŠTVO UPOKOJENCEV ŽIROVNICA, oddaja s 15. 12. 1983 v najem gostišče »ZELENICA«. Stanovanje je zagotovljeno. Pogoji po dogovoru. Prijave na: Gospodarski odbor DU Žirovnica do 15. 11. 1983 11823

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, starega očeta, brata in strica

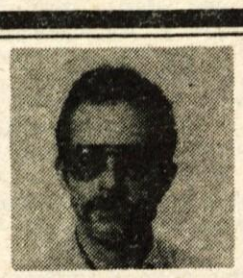
FRANCA LIKOZARJA-ZDRAVKOTA

borca Šlandrove brigade

se najlepše zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem in sosedom, ki so ga pospremili na zadnji poti in mu darovali cvetje. Posebno se zahvaljujemo osebju Gastro oddelka KC, Oddelku 400 Inštituta Golnik, dr. Zormanovi, dr. Bavdku, še posebej pa dr. Škoficu. Prav tako se zahvaljujemo ZRVS Huje, ZB NOV Huje, Gorenjskemu tisku — tozd Dodelava, Veleblagovnici Globus, Kegljaškemu klubu Triglav, pevcem in govorniku tov. Langerholcu za tople besede ob slovesu. Hvala tudi g. župniku za lep pogrebni obred. Iskrena hvala vsem, ki so nam izrazili sožalje in nam pomagali v težkih urah, pa tudi drugim, ki niso posebej omenjeni.

ŽALUJOČI: žena Jerica, hčerki Zdravka in Silva, vnukinja Melita, brat Ciril z družino, sestre Francka, Anica in Marica z družinami

Kranj, Kokrica, Predoslje, Jesenice, Križe, Celovec



ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega

VLADIMIRJA KOŠNIKA

Nerazumljiva in kruta je roka usode. Pustila nas je z bolečino, ki je z besedami ni mogoče izraziti. Iskrena zahvala vsem, ki ste nam bili v teh strašnih trenutkih v oporo in tolažbo, nam pomagali lajšati bolečine, ga spremili v njegov prerani grob in ga zasuli s cvetjem ter mu v znak spoštovanja in zahvale za njegovo delo, poklonili toliko lepih in toplih besed.

Še posebej pa se zahvaljujemo DO Donit Medvode za vsestransko in nesebično pomoč.

Vsi žalujoči

Kranj, dne 7. novembra 1983

ZAHVALA

Ob prerani in boleči izgubi ljubega moža, atija, brata, strica, zeta in svaka

LEOPOLDA TORKARJA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom in prijateljem, ki so sočustvovali z nami, nam izrekli sožalje, darovali cvetje in nam kakorkoli drugače pomagali. Posebna hvala sosedom, delovni organizaciji Iskra — Elektromotorji, pevskemu zboru NIKO, učencem 5. c in 8. c razreda OŠ Železniki in tovarišu Rafku Erženu za poslovilne besede ter gospodu kaplanu za pogrebni obred.

ŽALUJOČI: žena Lidija, sinova Matjaž in Andrej ter drugo sorodstvo

Železniki, 7. novembra 1983

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame, tašče, sestre, svakinje, tete, babice in prababice

IVANKE DEBELAK

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem, ki ste nam stali ob strani v času njene bolezni in kakorkoli sočustvovali z nami, izrekli sožalje, darovali cvetje in vence in jo tako številno pospremili na zadnji poti. Posebna zahvala sosedom za nesebično pomoč. Iskrena zahvala sodelavcem Iskre, sodelavcem Varnosti in Zvezi borcev. Zahvala govorniku za ganljive besede in praporščakom kakor tudi pevcem za žalostinke in gospodu župniku za pogrebni obred.

VSAKEMU POSEBEJ IN VSEM SKUPAJ, ŠE ENKRAT ISKRENA HVALA!

ŽALUJOČI VSI NJENI

Duplje, 2. novembra 1983

Elektrotehniško društvo vabi v svoje vrste

Elektrotehniško društvo Kranj je v letošnjem letu poživilo svoje delovanje in si zastavilo kopico nalog in akcij, od katerih so jih člani nekaj že izpeljali, nekatere pa še uresničujejo. Članstvo se polagoma krepi. Zdaj ima društvo že 32 članov, tudi organiziranost je vse boljša. Rešuje se vprašanje prostora za delovanje društva. Kaže, da tudi z denarnimi sredstvi oziroma dotacijami družbene skupnosti ne bo težav.

Izvršni odbor društva se je pred dnevi sestal na svoji seji in razpravljal o aktualnih nalogah. Prisotni so se pogovorili o delu mikroračunalniškega krožka, ki deluje na kranjski gimnaziji. Menili so, da mora društvo z mladimi ustvariti tesnejše stike, saj je med njimi veliko navdušenja in poleta. Ob ustreznem mentorskem delu bi lahko mlade usmerjali k pomembnim ustvarjalnim rezultatom.

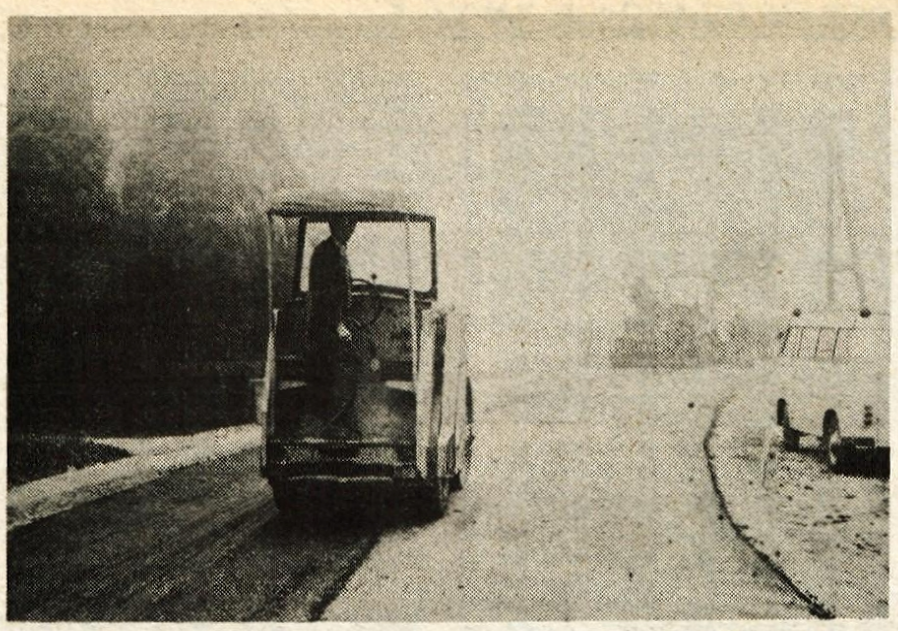
Člani elektrotehniškega društva na področju energetike pripravljajo okroglo mizo o gradnji malih elektrarn na Gorenjskem. K razgovoru bodo povabili proizvajalce, kandidate za gradnjo, strokovnjake in druge, ki jih zanima ta problematika. Rezultate okrogle mize bodo zbrali in izdali v posebni brošuri, ki bo služila informiranju o možnostih in pogojih malih elektrarn. Okrogla miza bo v mesecu novembru. O točnem datumu in kraju dogodka bodo zainteresirani obveščeni prek glasila Glas.

Na področju informatike člani nadaljujejo s popularizacijo znanj o telekomunikacijah, informatiki in računalništvu. Trenutno pripravljajo predavanje dr. Borisa Grabnarja o sociioloških vidikih informatike.

Stalna akcija društva pa je pridobivanje članstva. Elektrotehniki, ki bi se radi vključili v dejavnost, naj se prijavijo predsedniku društva na naslov:

Miroslav Marc, Elektrotehniško društvo Kranj, Iskra Telematika Kranj, n. sol. o., Ljubljanska 24 a, 64000 Kranj.

Kazimir Mohar



Položitev asfalta in ureditev brežin pomeni uresničitev celotnega projekta glede ureditve ceste in regulacije potoka v Besnici. Cestno podjetje Kranj in Vodnogospodarsko podjetje Kranj bosta z deli končali precej pred rokom.

Dela v Besnici končana

Čeprav prvotno ni bilo predvideno za letos, so zdaj blizu dva kilometra dolg odsek ceste v Zgornji Besnici tudi asfaltirali

Besnica — Ko sta sredi leta oba izvajalca (Cestno podjetje Kranj in Vodnogospodarsko podjetje Kranj) pognala stroje in zakopala v gradbišče v Zgornji Besnici, gotovo ni nihče pričakoval, da jima bo letos uspelo narediti vse, kar je bilo predvideno. Zdaj pa gredo dela h koncu in naredili bodo celo več. Prvotno na blizu dva kilometra dolgem odseku ceste v Zgornji Besnici ni bila letos predvidena položitev asfalta. Zaradi izredne zavzetosti obeh izvajalcev, usklajenega dela, dobrega sodelovanja s projektanti in nenazadnje zaradi ugodnih vremenskih razmer in predvsem zaradi sposobnosti investitorja (Samoupravne komunalne interesne skupnosti Kranj) pa so v začetku tedna najprej začeli polagati grobi, nato pa še fini asfalt.

Cesta Kranj—Besnica sodi med tiste cestne povezave v kranjski občini, ki so bile najbolj potrebne čimprejšnje ureditve. Najbolj kritičen je bil odsek v Zgornji Besnici na območju, kjer je tako imenovani Podskokarjev graben, kjer voda in cesta potekata vzporedno v ozki soteski. Na tem delu se je namreč voda doslej kljub rednemu vzdrževanju nenehno zajedala v cesto. Že projektna rešitev tega problema ni bila enostavna. Vendar sta oba projektanta — tako za regulacijo kot za cesto — dipl. inž. Tadej Markič in inž. Peter Gradišar iz Projektivnega podjetja Kranj izdelala idealno rešitev, saj sta v največji možni meri upoštevala vse normative za ureditev, kar sredi dokaj zgoščenega naselja ni bilo enostavno.

Izredno usklajeno in organizirano pa sta potem delala tudi oba izvajalca. Delavci Vodnogospodarskega podjetja Kranj so domala vsa dela pri regulaciji morali opraviti ročno. Za ureditev ceste je moralo Cestno podjetje izkopati okrog 15.000 kubičnih metrov materiala. Za ureditev nasipov je bilo potrebnih okrog 2500 kubičnih metrov materiala in še dodatnih 1000 kubičnih metrov humusa za ureditev prek 9000 kvadratnih metrov brežin.

Poleg investitorja so z rešitvijo tega problema razumljivo najbolj zadovoljni krajani, ki upajo, da bo morda že v bližnji prihodnosti prišlo do nadaljnjega urejanja ceste na trasi Kranj—Besnica.

A. Žalar

Premiera na filmskem platnu

Čas se je ustavil

V dvorano kranjskega kino podjetja prihaja izjemno zanimiv madžarski film Čas se je ustavil, ki ga je 1981. leta posnel Péter Gothár. Posnel ga je skupaj s sodelavci, scenaristom Gézo Bereményijem, direktorjem fotografije Lajosem Koltaijem in skladateljem György Selmeczijem.

Okvirno dogajanje filma so dogodki iz leta 1956, ki na travmatičen način posežejo v družino glavnega junaka, dečka Dénesa. Oče je zaradi udeležbe v madžarski vstaji 1956. leta moral zbežati iz Budimpešte, ostala je mati s sinovoma Dénesom in Gáborjem.

Propadel poskus vstaje zapusti v madžarskem življenju globoke sledi, saj je očitno, da se z novo situacijo ne more nihče prav sprijazniti.

Življenje, ki ga živita Dénes in njegov brat Gábor, je podobno nenehnemu tavanju, ki ga stopnjuje šolska represija (večji del filma se odvija ravno v šoli) in popolnoma negotova perspektiva nadaljnje eksistence. Konflikti se vrste, med njih pa se neopazno tihotapijo tudi prve ljubezenske izkušnje, plesi in uživanje ob glasbi zgodnjih šestdesetih let.

Péter Gothár slika vzdušje v budimpeštanski šoli skozi izredno specifičen filmski jezik, jezik, ki ni patetičen spričo spoznanj, ki so jih deležni njegovi junaki, temveč je bolj humorno-obešenjaško-ciničen. Ta jezik je podprt s sijajno kamero, ki zna ustvarjati ustrezno atmosfero, polno negotovosti, hrepenenja, propadlih iluzij, skratka vsega, kar je bilo značilno za »čas, ki se je ustavil«.

Gothár v psihološkem smislu izvrstno registrira tako trenutke, v katerih se je »čas ustavil«, kot tudi predmete in ljudi, ki so nekako otrpnili v »času, ki se je ustavil«. Njihovi otrplosti ni videti konca, čeprav se zlasti mladi nočejo sprijazniti s takšnim položajem.

Dénes, njegovo dekle Magda in prijatelj Pierre skušajo zagatnost situacije »časa, ki se ustavil« preseči s pobegom prek meje, nekam na Zahod. Toda s pobegom ni nič, premislijo se in vrnejo. Gothár te njihove izkušnje ne dramatizira, vkomponira jo v širši okvir »življenja, ki teče dalje«, ne glede na »čas, ki se je ustavil«.

To življenje ni ravno navdušujoče, je bolj »razširjena« grenka izkušnja »časa, ki se je ustavil«, toda Gothárjevi junaki so se sicer na svoj romantičen način hoteli spopasti z njim in ga zanikati.

Morda je to preveč pesimistično vedenje Gothárjevega filma, toda sam avtor ne nudi veliko oprijemljivih argumentov, da bi takšno videnje bilo drugačno ali recimo bolj optimistično.

Rad bi poudaril tudi funkcionalno estetsko komponento Gothárjevega filma, ki navdušuje. Estetika pri Gothárju ni zgolj posledica izjemno dobro izšolane filmske senzibilnosti, ki jo Gothár zapolnjuje sproti z domiselno in izostreno fabulo, temveč je skrbno pretehtana in vkomponirana v samo fabulo. Meje niso ostro postavljene, sožitje je več kot dobro in uglašeno. Če k temu dodam še vrhunsko igro mladih igralcev, potem se mi zdi, da je Gothár svoj načrt izpolnil z zavidanja vrednim filmskim projektom.

Milenko Vakanjac

Daljši delovni čas pošt

Kranj — Vedno večji promet na gorenjskih poštah sili poštarje, da začno resno razmišljati o daljšem delovnem času nekaterih najbolj »prometnih« pošt. Večkrat so daljši delovni in obratovalni čas zahtevale tudi krajevne skupnosti.

Za naslednje leto razmišljajo, da bi od 8. do 18. ure razen dosedanjih poslovale še pošte v Šenčurju, Žabnici, na Golniku, v Cerkljah in v Predvoru. Vendar pa imajo ob tem poštarji nemalo kadrovskih problemov. Razmišljajo, da bi na pošti Bohinjsko jezero uvedli sezonski delovni čas tudi v zimski in ne le v poletni sezoni.

Možnosti za spremembo delovnega časa bo treba preučiti tudi za pošto Primskovo v Kranju. Vedno večji promet terja celodnevni delovni čas, za kar se zavzema predvsem krajevna skupnost, poštarji pa imajo največje težave s kadri.

V prihodnjih letih naj bi na gorenjskih poštah razširili tudi menjalniško službo. Za zdaj opravljajo menjalniške posle na Bledu, v Kranjski gori, v Bohinju in Tržiču. Tem naj bi se v prihodnjem letu pridružile pošte v Radovljici, Martuljku, na Jesenicah in na Brniku.

D. S.

GLASOVA ANKETA

»Katrca« vse bolj priljubljena

Vse več jih je na naših cestah. Zdaj zdaj bomo lahko rekli, da je to naš »ljudski« avto. Nič več nas ne motijo prestave, kot so nas v začetku, ne škatlasta oblika, pač pa smo navdušeni nad prostornostjo, udobnostjo, predvsem pa majhno porabo bencina. Letos je Industrija motornih vozil iz Novega mesta dala na trg nove katrce modela TL in GTL. Izpopolnjene, hitrejše, še udobnejše. Cena je sicer visoka in trenutno le za nekaj starih milijonov zaostaja za stoenko, a če upoštevamo majhno porabo goriva in visoko kvaliteto izdelave teh novomeščih vozil, se tehtnica prevesi v korist katrce. Trgovci, ki prodajajo ta priljubljena vozila, vedo povedati, da vsakič, kadar poskoči cena bencina, poskoči tudi povpraševanje po katrcah. Pred dnevi so prodajni delavci Industrije motornih vozil v Ljubljani pripravili posebno tiskovno konferenco in novinarji iz vse Slovenije so lahko preizkusili njihove nove modele. Prisotni so bili tudi predstavniki Murke iz Lesc, ki je na Gorenjskem edini prodajalec novomeških vozil. Tako približana prodaja Renaultov pomeni nedvomno veliko olajšanje za kupce, saj zvedo za vse pogoje nakupa doma iz prve roke, nobenemu ni treba v Ljubljano ali v Novo mesto. Zadovoljni so tudi delavci Industrije motornih vozil v Novem mestu, kajti tako se bo prodaja njihovih vozil zagotovo povečala.

Jože Gašperšič, Murka Lesce: »Prodaja Renaultov iz Novega mesta je v Murki dobro stekla. Od lanskega junija, ko smo začeli s prodajo avtomobilov, smo prodali že preko 800 vozil in okrog 200 prikolic. Menimo, da je prodaja v Murki za Gorenjsko nova pridobitev. Kupcem smo tako približali nakup avtomobila, skupaj z Alpetourom Bled pa pripravljamo tudi servis za Renaulte. V Murki bomo organizirali tudi prodajo delov za te avtomobile. Tako bo kupec našel pri nas kompletno ponudbo. Naši prodajalci so bili v tovarni na specializaciji, tako da znajo vsakomur svetovati, razložiti, kar ga zanima. Veseli smo tudi, da se je začela prodaja za dinarje, še vedno pa je avto za dinarje deviznega porekla cenejši.«

Marjan Zaplatil, fotoreporter Dela: »Imam katrco in ko sem zdajle preizkusil oba nova modela, TL in GTL, vidim, da imata veliko izboljšav. Bolje se sedi, vžig je boljši, z disk zavorami se veliko hitreje in lepše zavira. Sploh so to trpežni avti, razen pločevine, ki malo prehitro rjavi. Je pa to silno praktičen družinski avto, z majhno porabo goriva na kratke razdalje. Tudi novi R-18 sem preizkusil. Pet prestav ima, boljša platišča in gume, spremembe na stikalni plošči. Zaradi sprememb na odbijačih in v karoseriji je zmanjšan zračni upor in s tem rabi manj goriva. Pri 120 kilometrih na uro porabi R-18 celo manj goriva kot katrca. Je pa tako drag, da vsak čas ne bo več avto za Jugoslovane. Le redki privatniki bodo lahko še segli po njem. Edina velika napaka Renaultov je visoka cena.«

Danica Vogrinc, direktor prodajnega sektorja v IMV: »Že dalj časa smo želeli našo prodajo razširiti na več področij. Na Gorenjskem smo pri Murki našli pravega partnerja. Čeprav je prodaja avtomobilov povsem nova dejavnost za delavce Murke, smo z njimi hitro našli skupen jezik. Odlične organizacijske sposobnosti imajo, kreativni so in danes vidimo, da nismo naredili napak, ko smo si jih izbrali za partnerje. Določene trgovce, ki so specializirani za prodajo avtomobilov, to seveda moti, kajti Murka je splošna trgovska hiša, kjer dobiš vse, avtomobili pa sodijo v domeno specializiranih prodajaln. Pa ni tako. Prav Murka je lep dokaz za to, da je takšna prodaja dodatna možnost, dodaten zaslužek za delavce, za nas pa novo prodajno mesto, ki bo naša vozila še bolj približalo kupcem.«

Cepljenje proti gripi

Kranj V teh dneh bodo po vsej Sloveniji v zdravstvenih domovih začeli cepiti proti gripi. Na ta način naj bi se zavarovali pred množičnim obolevanjem za to boleznijo, ki sicer zdravstveno najbolj prizadane starejšo populacijo, veliko škode pa seveda povzroči zaradi množičnega obolevanja aktivnega prebivalstva. Zdravstveni delavci priporočajo cepljenje proti gripi za otroke od 7. leta dalje ter za kronične bolnike z obolenji srca, dihal ali presnove. Cepili bodo z mrtvim cepivom, ki ne povzroča nobenih neprijetnih reakcij. Tokratno cepivo ne pomaga le proti enemu tipu gripe, pač pa je pripravljeno proti brazilski, filipinski in singapurski gripi. Učinkovito pa je le dvakratno cepljenje in sicer v razmaku enega meseca.

V kranjskem zdravstvenem domu bodo cepili 16. in 17. novembra od 16. do 18. ure in 17. novembra od 9. do 11. ure v Dispanzerju za borce. Drugo cepljenje pa bo 14. decembra od 16. do 18. ure in 15. decembra od 9. do 11. ure.

L. M.

vabimo
vse ljubitelje drsanja
na rekreacijsko drsanje
od 5. novembra dalje
v večnamensko dvorano
v Savskem logu

torek od 16.—18. ure
sreda od 16.—18. ure
četrtek od 16.—18. ure

petek od 16.—18. ure, 19.—21. ure
sobota od 10.—12. ure, 14.—16. ure
nedelja od 10.—12. ure, 15.—17. ure

vstopnina: odrasli 50,— din
otroci do 7 let 25,— din

poslovno
prireditveni
center
gorenjski sejem
kranj